

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي

UMOJA WA AFRIKA



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

UNIÓN AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia

P. O. Box 3243

Telephone: 5517 700

Fax: 5517844

Website: www.au.int

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الرابعة والأربعون

2024 15-14 فبراير

أديس أبابا، إثيوبيا

EX.CL/Dec.1233-1264(XLIV)

الأصل: إنجليزي

المقررات

حتى 6 أبريل 2024

مقرر

بشأن تقارير اللجان الفرعية التابعة للجنة الممثلين الدائمين

إن المجلس التنفيذي؛

1. يحيط علماً بتوصيات لجنة الممثلين الدائمين بشأن تقارير لجانها الفرعية، مع مراعاة الملاحظات التي أبدتها الدول الأعضاء؛

2. يجدد التأكيد على ضرورة احترام مبدأ الإدارة الرشيدة والفعالة ذات الكفاءة للشؤون الإدارية والمالية.

أولاً. الجلسة المشتركة للجنة الفرعية للتنسيق والإشراف العام على الميزانية والشؤون المالية والإدارية وخبراء لجنة وزراء المالية الخمسة عشر

إن المجلس التنفيذي؛

أ. فيما يتعلق بالتقرير عن الأداء النصف السنوي لميزانية الاتحاد الأفريقي لعام 2023

3. يحيط علماً بالتقرير عن الأداء النصف السنوي ويعرب عن قلقه إزاء انخفاض معدلات التنفيذ في مفوضية الاتحاد الأفريقي وأجهزة الاتحاد الأفريقي.

4. يوجه مفوضية الاتحاد الأفريقي وأجهزته لتعزيز التخطيط وإعداد الميزانية بطريقة واقعية وفقاً للقدرة والموارد المتاحة والتحديات المعروفة.

ب. طلب الميزانية التكميلية لعام 2023

5. يوافق على الميزانية التكميلية بمبلغ 13.131.674 دولار أمريكي لعام 2023 موزعة على النحو التالي:

أ) 1,519,342 دولاراً أمريكياً للميزانية التشغيلية،

ب) 11,549,926 دولاراً أمريكياً للميزانية البرنامجية،

ج) 62,406 دولاراً أمريكياً لعمليات دعم السلام.

حسب مصادر التمويل التالية:

(1) 4,771,836 دولار أمريكي من الصناديق الاحتياطية

(2) 5,801,536 دولاراً أمريكياً من الشركاء الدوليين

(3) 130,000 دولار أمريكي من الصندوق الإداري

(4) 843,472 دولاراً أمريكياً من المساهمات الطوعية للدول الأعضاء، و

5) 1,584,830 دولارًا أمريكيًا من فوائد صندوق السلام

6. يوافق أيضًا على مراجعة تنازلية للميزانية البرنامجية للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لعام 2023 بمبلغ 440,000 دولار أمريكي في إطار برنامج الدعم الأفريقي الممول من المفوضية الأوروبية، بناءً على طلب المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.

الجدول 1: موجز الميزانية التكميلية 2023 حسب مصدر التمويل

مصدر التمويل	الميزانية التشغيلية	الميزانية البرنامجية	عمليات دعم السلام	الإجمالي الكلي
الصندوق الاحتياطي	1,389,342	3,382,494		4,771,836
المساهمات الطوعية للدول الأعضاء		843,472		843,472
التكاليف الإدارية	130,000			130,000
فوائد صندوق السلام		1,584,830		1,584,830
الشركاء الدوليون		5,739,130	62,406	5,801,536
الإجمالي الكلي	1,519,342	11,549,926	62,406	13,131,674
الخصم (الشركاء)		(440,000)		(440,000)
المجموع	1,519,342	11,109,926	62,406	12,691,674

الجدول 2: الميزانية التكميلية للعام 2023 حسب الجهاز/المكتب

الجهاز/المكتب	الميزانية التشغيلية	الميزانية البرنامجية	عمليات دعم السلام	الإجمالي الكلي
مفوضية الاتحاد الأفريقي	1,389,342	4,216,561		5,605,903
اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب		542,649		542,649
منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية		1,250,070		1,250,070
المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب		1,687,776		1,687,776
اللجنة الأفريقية للطاقة		118,440		118,440
الآلية الأفريقية للتعاون في مجال الشرطة (الأفريبول)		1,151,772		1,151,772
الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران		790,052		790,052
لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي		26,148		26,148
وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد	130,000	1,322,214		1,452,214
المركز الدولي لتعليم النساء والفتيات في أفريقيا		74,943		74,943

142,500		142,500		المعهد الأفريقي للتعليم من أجل التنمية
226,800		226,800		معهد الاتحاد الأفريقي للإحصاءات
62,406	62,406			عمليات دعم السلام
13,131,674	62,406	11,549,926	1,519,342	الإجمالي الكلي
(440,000)		(440,000)		الخصم (الشركاء) المحكمة الأفريقية
12,691,674	62,406	11,109,926	1,519,342	الإجمالي

7. يوافق كذلك على إعادة تخصيص مبلغ **22,050,585** دولاراً أمريكياً من الميزانية 2023 للاتحاد داخل أجهزة الاتحاد الأفريقي ومكاتبه وفيما بينها حسب التوزيع الوارد أدناه

الإجمالي			عمليات دعم السلام	الميزانية البرنامجية			الميزانية التشغيلية			الجهاز
الصافي	إلى	من	عمليات دعم السلام (صافي إعادة التخصيص)	البرنامجية (صافي إعادة التخصيص)	إلى	من	التشغيلية (صافي إعادة التخصيص)	إلى	من	
(1,822,489)	2,122,818	(3,945,307)		(3,369,798)		(3,369,798)	1,547,309	2,122,818	(575,509)	مفوضية الاتحاد الأفريقي
(11,406,521)	3,793,479	(15,200,000)		(11,709,021)	3,490,979	(15,200,000)	302,500	302,500		المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض
874,999	874,999			-			874,999	874,999		منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية
867,113	867,113			116,098	116,098		751,015	751,015		الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران
14,044,479	14,044,479			14,044,479	14,044,479		-			وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد
(133,006)		(133,006)		-			(133,006)		(133,006)	المرصد الأفريقي للتكنولوجيا والعلوم والابتكار
172,839	300,586	(127,747)		-			172,839	300,586	(127,747)	المعهد الأفريقي للتعليم من أجل التنمية
(646,251)		(646,251)		-			(646,251)		(646,251)	المرصد - الخرطوم
(677,307)		(677,307)		-			(677,307)		(677,307)	المرصد - مالي
(92,703)		(92,703)		-			(92,703)		(92,703)	المرصد-المغرب
(340,276)		(340,276)		-			(340,276)		(340,276)	المركز الأفريقي للتدريب الإحصائي
(490,217)		(490,217)		(310,071)		(310,071)	(180,146)		(180,146)	الجامعة الأفريقية
(397,773)		(397,773)		-			(397,773)		(397,773)	المركز الأفريقي لإعادة الإعمار
47,111	47,111		47,111	-			-			عمليات دعم السلام
(0)	22,050,585	(22,050,585)	47,111	(1,228,313)	17,651,556	(18,879,869)	1,181,202	4,351,918	(3,170,716)	الإجمالي الكلي

الجدول 4: صافي إعادة التخصيص لميزانية 2023 حسب التمويل

الإجمالي	الشركاء	الصندوق الإداري	الدول الأعضاء		الجهاز
	الميزانية التشغيلية	الميزانية البرنامجية	الميزانية البرنامجية	الميزانية التشغيلية	
(1,822,489)	(1,335,458)	(1,000,000)	(1,034,340)	1,547,309	مفوضية الاتحاد الأفريقي
14,044,479	14,044,479				وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد
867,113			116,098	751,015	الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران
172,839				172,839	المعهد الأفريقي للتعليم من أجل التنمية
(490,217)			(310,071)	(180,146)	الجامعة الأفريقية
(11,406,521)	(11,709,021)			302,500	المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها
(133,006)				(133,006)	المركز الأفريقي للتكنولوجيا والعلوم والابتكار
874,999				874,999	منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية
(340,276)				(340,276)	المركز الأفريقي للتدريب الإحصائي
(677,307)				(677,307)	المرصد- مالي
(92,703)				(92,703)	المرصد - المغرب
(646,251)				(646,251)	المرصد- الخرطوم
(397,773)				(397,773)	المركز الأفريقي لإعادة الإعمار والتنمية
47,111			47,111		عمليات دعم السلام
(0)	1,000,000	(1,000,000)	(1,181,202)	1,181,202	الإجمالي

8. يعرب عن مخاوفه بشأن عملية الاستعانة باستشاريين خارج نطاق الميزانيات المعتمدة قبل الحصول على الموافقة لإعادة تخصيص الأموال بما يتماشى مع أحكام النظم المالية للاتحاد الأفريقي، ويوجه مكتب الرقابة الداخلية لإجراء مراجعة للطريقة التي يتم بها يتم التعاقد مع الاستشاريين في المفوضية وأجهزتها، وتقديم تقريره إلى اللجان الفرعية ذات الصلة التابعة للجنة الممثلين الدائمين بحلول أبريل 2024.

ج. المشاريع التجريبية لصندوق السلام - إدارة الشؤون السياسية والسلام والأمن

9. يوافق على مبلغ 5 ملايين دولار أمريكي¹ لعام 2024 يتم سحبه من عائدات صندوق السلام الموجهة لتمويل المشاريع التجريبية لصندوق السلام - إدارة الشؤون السياسية والسلام والأمن، بشأن الوساطة والدبلوماسية الوقائية، والقدرة المؤسسية، وعمليات دعم السلام.

المجموع	2024	2023	2023	2022	وصف
		الميزانية التكميلية	الميزانية الأولية	الميزانية التكميلية	
17,000,000	10,000,000	2,000,000	5,000,000		مخصصات مرفق احتياطي الأزمات
4,261,071	1,758,766	1,584,830		917,475	مخصصات أتعاب إدارة الصندوق
5,000,000	5,000,000				المشاريع التجريبية لصندوق السلام - إدارة الشؤون السياسية والسلام والأمن
26,261,071	16,758,766	3,584,830	5,000,000	917,475	الإجمالي

د. العجز في تمويل ميزانية بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال لعام 2024

10. يستحضر مقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.1218(XLIII)) بشأن تمويل العجز في بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال، ويشيد بلجنة الممثلين الدائمين والمفوضية للعمل المنجز من أجل تحديد الأموال من الصناديق الخاصة للاتحاد الأفريقي من أجل تمويل العجز في بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال.

11. يوافق على ميزانية إضافية قدرها 19,068,914 دولارًا أمريكيًا لصالح بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال² لعام 2024 تم تحديدها من الصناديق الخاصة للاتحاد الأفريقي لسد العجز في ميزانية بعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال البالغ 25,895,129 دولارًا أمريكيًا، على النحو التالي:

- (1) 15 مليون دولار أمريكي من صندوق اقتناء العقارات للاتحاد الأفريقي.
- (2) 1,196,479 دولارًا أمريكيًا من صندوق المساهمة الخاص للاجئين
- (3) 2,136,686 دولار أمريكي من الصندوق الخاص لحالات الطوارئ والجفاف
- (4) 735,749 دولارًا أمريكيًا من صندوق المرأة الأفريقية

¹ سيؤدي ذلك إلى مراجعة ميزانية الاتحاد لعام 2024 بمبلغ إضافي قدره 5 ملايين دولار أمريكي

² سيؤدي هذا إلى تنقيح ميزانية 2024 للاتحاد بمبلغ إضافي قدره 19,068,914 دولارًا أمريكيًا

ستؤدي المبالغ الإضافية لتعديل ميزانية 2024 الإجمالية للاتحاد لتصبح 629 825 524 دولار أمريكي من الميزانية الأولية المعتمدة بمبلغ 605,756,610

دولار أمريكي - المقرر EX.CL/Dec.1217(XLIII)

12. **يكلف** المفوضية للتأكد من أن صرف الأموال المحددة لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال ينبغي أن يكون على دفعات وعلى أساس ربع سنوي، وفقاً لمعدل التنفيذ.
13. **يؤكد من جديد** أن سحب الأموال من الصناديق الخاصة لتمويل أنشطة عمليات دعم السلام جزئياً هو إجراء استثنائي ولا يشكل سابقة.
14. **يوجه** إدارة الشؤون السياسية والسلام والأمن بتسريع عملية تأمين المبلغ المتبقي البالغ 3.9 مليون دولار أمريكي في فجوة التمويل المحددة لبعثة الاتحاد الأفريقي الانتقالية في الصومال لعام 2024 بقيمة **25.895** مليون دولار أمريكي من خلال الاستراتيجية الممددة للحصول على التمويل من الشركاء، ومن ترشيد ميزانيتها السنوية.
15. **يوجه كذلك** إدارة الشؤون السياسية والسلام والأمن لوضع طرائق لضمان التمويل المستدام والذي يمكن التنبؤ به لعمليات دعم السلام؛
16. **يؤيد بقوة** المساعي الرامية إلى الحصول على مساهمة المقدره للأمم المتحدة في مجال السلم والأمن دعماً لعمليات دعم السلام التي يقودها الاتحاد الأفريقي. **يحيط علماً** باتخاذ مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة القرار 2719 (2023) بشأن هذه المسألة، **ويكلف** المفوضية بتقديم تقرير إلى لجنة الممثلين الدائمين عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار قبل اجتماع التنسيق النصف السنوي في يوليو 2024؛
- هـ. **سياسة الاستثمار والخزينة وتحويل الحسابات المصرفية للاتحاد الأفريقي إلى أفريقيا ومعايير اختيار البنوك**
17. **يشير إلى** مقرري المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.1057(XXXV) و 1218 الصادرين في يوليو 2023 والذين بموجبهما تم توجيه المفوضية إلى النقل التدريجي لجميع الحسابات المصرفية للاتحاد الأفريقي المفتوحة خارج القارة إلى القارة، وتنفيذ المقرر بالكامل وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي **ويوجه** المفوضية بالتنفيذ الكامل للمقررات المذكورة أعلاه بحلول نهاية ديسمبر 2024.
18. **يحيط علماً** بالتقدم المحرز في وضع معايير اختيار البنوك الأفريقية لاستضافة حسابات الاتحاد الأفريقي **ويوجه** المفوضية كذلك لمواصلة المشاورات مع لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجناتها الفرعية ذات الصلة لاستكمال هذه المسألة وتقديم تقرير إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يوليو 2024.
19. **يستحضر** الفقرة 19 من المقرر (EX.CL/Dec.1168(XLI)، والفقرة 25 من المقرر 1185 والفقرة 89 1.1 (6) من المقرر 1189 والفقرة 16 من المقرر 1218، **يوجه** الخبراء الفنيين للجنة وزراء المالية الخمسة عشر إلى استكمال عملهم بشأن سياسة الخزينة والاستثمار وتقديمها للبحث من قبل لجنة الممثلين الدائمين، من خلال لجانها الفرعية ذات الصلة بحلول أبريل 2024 قبل اعتمادها من قبل رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي.

ز. **التقارير المقدمة من أمانة صندوق السلام**

20. **يحيط** علماً بالتقرير المقدم من أمانة صندوق السلام للاتحاد الأفريقي عن طرائق استخدام الصندوق وتجديد موارده، وفوائده، بالإضافة إلى تقرير الأداء المقدم من مديري الصندوق.
21. **يؤكد** على الاعتراضات التي أعربت عنها الدول الأعضاء فيما يتعلق بالاقترح الداعي إلى فرض مساهمات مقررة إضافية على الدول الأعضاء كوسيلة لتجديد موارد صندوق السلام.
22. **يحيط** علماً بالتقرير عن أداء مديري صناديق السلام للاتحاد الأفريقي.
23. **ويلاحظ بقلق بالغ أيضاً**، انخفاض معدل العائد على الاستثمار على أداء أحد مديري صندوق السلام، والذي يرقى إلى الاستخدام غير الفعال لموارد الاتحاد، **يوجه** المفوضية لمراقبة أداء مديري الصندوق عن كثب من أجل ضمان جعلها في المصلحة الفضلى للاتحاد.
24. **يطلب** من المفوضية إجراء عملية اختيار لفريق التقييم المستقل من خلال هيئة الشخصيات البارزة لضمان عملية اختيار عادلة وشفافة وإخطار الدول الأعضاء رسمياً بالدعوة إلى تقديم الترشيحات، مع الاعتراف بقدرة الدول الأعضاء على اقتراح الترشيحات.
25. **يكلف** المفوضية بمراجعة فترة ولاية أعضاء فريق التقييم المستقل إلى 4 سنوات بدلاً من 5 سنوات من أجل مواءمتها مع دورة تشكيل هيئة الشخصيات البارزة.
26. **يطلب** من المفوضية استكمال وضع استراتيجية لتعبئة الموارد لصندوق السلام، بالتشاور مع الجلسة المشتركة لبحثها، في أقرب وقت ممكن، حتى تتمكن من البدء في تعبئة الموارد لصندوق السلام قبل الوصول إلى مبلغ الوقف 400 مليون دولار أمريكي لضمان استدامة الصندوق.
27. **يجدد التأكيد** على أهمية وضرورة استكمال طرائق استخدام وتجديد موارد صندوق السلام التابع للاتحاد الأفريقي وفقاً للتوجيهات والمقررات الصادرة عن أجهزة صنع السياسة، لضمان استدامة صندوق السلام التابع للاتحاد الأفريقي، **ويوجه** أمانة صندوق السلام للاتحاد الأفريقي لمواصلة المشاورات مع الخبراء الفنيين للجنة وزراء المالية الخمسة عشر بشأن الطرائق والآليات ومستوى احتياطي صندوق السلام التابع للاتحاد الأفريقي، وتقديم تقرير إلى لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجناتها الفرعية ذات الصلة بحلول أبريل 2024 استعداداً لتقديم التقارير إلى الدورة العادية للمجلس التنفيذي في يوليو 2024.

ح. وضع سياسة التكاليف الإدارية للاتحاد الأفريقي

28. **يشير** إلى مقرر المجلس التنفيذي رقم 1218 بشأن إعداد سياسة التكاليف الإدارية للاتحاد الأفريقي، **ويحيط** علماً بالجهود المبذولة في هذا الصدد **ويوجه** مفوضية الاتحاد الأفريقي بالتعاون مع اللجنة الفرعية ذات الصلة للجنة الممثلين الدائمين والخبراء الفنيين للجنة وزراء المالية الخمسة عشر لاستكمال السياسة بحلول يونيو 2024 قبل اعتمادها مع مراعاة النظم المالية.

ثانياً. بشأن مسائل مراجعة الحسابات

إن المجلس التنفيذي،

29. يحيط علماً بتقرير اللجنة الفرعية للجنة الدائمة المعنية بمسائل المراجعة ويجيز التوصيات الواردة فيه.

فيما يتعلق بتقرير الأنشطة لمكتب الرقابة الداخلية لعام 2022

30. يحيط علماً بالتقرير ويثني على مكتب الرقابة الداخلية لتقديم تقرير عن أنشطته لعام 2022 إلى اللجنة الفرعية للجنة الدائمة المعنية بمسائل المراجعة.

31. يوجه مكتب الرقابة الداخلية لضمان استخدام شكل جديد بأرقام مقارنة في إعداد التقارير عن أنشطة مكتب الرقابة الداخلية بدءاً من العام 2023. ويجب أن يوضح التقرير أيضاً التأثير الذي حدث على الضوابط الداخلية بعد توصيات المراجعة.

32. يستحضر مقررات المجلس التنفيذي EX.CL/Dec.1168(XLI) الفقرة 55 والمقرر EX.CL/Dec.1073(XXXVI) و EX.CL/Dec.1126(XXXIX) الفقرة 56(5) ويكلف إدارة مفوضية الاتحاد الأفريقي بإعطاء الأولوية والتعجيل بتنسيب الموظفين الدائمين وتعيينهم في مكتب الرقابة الداخلية تمشياً مع الهيكل المعتمد للمديرية من أجل تعزيز وظيفة الرقابة الداخلية والتوقف عن الاعتماد على عدد من الموظفين المعينين بعقود قصيرة الأجل.

فيما يتعلق بتقرير مديرية إدارة الموارد البشرية بشأن استرداد بدلات السكن المزدوجة

33. يحيط علماً بالتقرير ويشير إلى مقررات المجلس التنفيذي، ولا سيما EX.CL/Dec.1097(XXXVII) الفقرة 63 (ج) المقرر EX.CL/Dec.1057(XXXV) الفقرة 41 أ (4) والمقرر EX. CL/Dec.1073(XXXVI) الفقرة 63 ويدين صرف البدلات المزدوجة الناتج عن انعدام المسؤولية والتنسيق من جانب رؤساء أقسام الخدمات المالية والموارد البشرية العاملين خلال الأعوام 2018-2019 ويطلب من المفوضية وضع الضوابط الداخلية الصارمة لسد الفجوات ومنع تكرار مثل هذه المشاكل المتعلقة بدفع البدلات المزدوجة،

34. يكلف المفوضية بمراجعة وتعزيز نظام الرقابة الداخلية بما في ذلك آليات التنسيق بين مديريات الشؤون المالية وإدارة الموارد البشرية، للتأكد من سلامة المدفوعات، بما في ذلك دفع المزايا للموظفين وأن يكون مصرح بها بشكل صحيح. مع مراعاة عمليات التحقق المناسبة والعناية الواجبة في معالجة جميع الاستحقاقات.

35. **يوجه** المفوضية لوضع واقتراح طرق لمحاسبة ومعاينة المخالفين في عمليات الدفع الذين سمحوا بدفع البدلات المزدوجة من الشؤون المالية وإدارة الموارد البشرية بما في ذلك الموظفين المسؤولين من مديريات الشؤون المالية وإدارة الموارد البشرية الذين كانوا نشطين خلال الفترة 2018-2019 وغادروا المفوضية نهائياً.
36. **يوجه** المفوضية أيضاً إلى اتخاذ جميع الاحتياطات والتدابير اللازمة ووضع نظام فعال لضمان أن عمليات إنهاء الخدمة والجداول الزمنية للتخليص قد تم تصميمها وإعادة تنظيمها بعناية لتمكين المنظمة من استرداد جميع المبالغ المستحقة على الموظفين قبل سداد مدفوعات الاستحقاقات النهائية عند انتهاء الخدمة من الاتحاد.
37. **يوجه** كذلك المفوضية إلى وضع مقترح لتقديمه إلى اللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بمسائل المراجعة بحلول نهاية الربع الأول من 2024 بشأن آلية وخطة لاسترداد الدفع المزدوج للبدلات بمواعيد نهائية واضحة أخذاً في الاعتبار جميع موظفي المفوضية المعنيين وكذلك الذين غادروا المنظمة لاسترداد كامل المبالغ المستحقة.

فيما يتعلق بالإحاطة حول نماذج تقارير الشركاء وترتيبات التمويل المشترك

38. **يحيط** علماً بالإحاطة ويشيد بمفوضية الاتحاد الأفريقي للجهود التي بذلتها في تعزيز عمليات الإبلاغ عن تمويل الشركاء والتدابير المتخذة للعمل مع الشركاء في ترتيبات التمويل المشترك.
39. **يحث** المفوضية على تقديم تقارير أكثر تفصيلاً والتي ينبغي أن تشمل جميع الشركاء والمشاريع والبرامج التي يمولها كل شريك واستخدام الأموال، إلى جانب النسب المئوية للتمويل فيما يتعلق باستخدامها.
40. **يوجه** المفوضية أيضاً لإدراج التخطيط الاستراتيجي والتنفيذ؛ وتمويل وإدارة وتخصيص الأموال، في التقارير المستقبلية حول إدارة أموال الشركاء وعنصر التنسيق بين جميع الإدارات مثل إدارة الشراكة وتعبئة الموارد، مع الأخذ في الاعتبار أن صناديق الشركاء تشمل مختلف أصحاب المصلحة،

فيما يتعلق بتقارير مكتب الرقابة الداخلية عن أداء ميزانية مفوضية الاتحاد الأفريقي والأجهزة الأخرى خلال الفترة من يناير إلى يونيو 2023

41. **يحيط** علماً بالتقرير ويعرب عن مخاوف بشأن انخفاض معدلات تنفيذ ميزانية 2023 في نهاية النصف الأول من العام.
42. **يستحضر** مقررات المجلس التنفيذي EX.CL/Dec.1168(XLI) الفقرة 32؛ EX.CL/Dec.1073(XXXVI) الفقرة 66(3) و EX.CL/Dec.1057(XXXV) الفقرة 39(ب) **ويجدد التأكيد على** ضرورة تعزيز استخدام إدارة العواقب كجزء من التدابير التصحيحية تجاه الأداء المنخفض الذي يعيق تحقيق الأهداف المحددة، كما ينبغي اتخاذ تدابير لتشجيع الأداء العالي من خلال الإشادة بالقائمين على الإنجازات مع معاقبة الإخفاقات.

43. **يستحضر** أيضا مقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/864(XXVI) الفقرة 2(1) **ويوجه** بضرورة تعزيز تقارير نهاية العام لتظهر بوضوح درجة تحقيق الأهداف وتأثيرها على المنظمة مع توضيحات مفصلة لكل عنصر إلى جانب المسؤوليات الموكلة.

فيما يتعلق بتقرير مكتب الرقابة الداخلية عن مصفوفة تنفيذ توصيات المراجعة السابقة

44. **يحيط** علما بالتقرير **ويشيد** بمفوضية الاتحاد الأفريقي للتدابير التي اتخذتها الإدارة لتعزيز متابعة وتنفيذ توصيات المراجعة مثل إنشاء لجنة المساءلة الداخلية.

45. **يحث** الإدارة على تعزيز تنفيذ توصيات المراجعة المعلقة، ولا سيما تلك التي تحظى بأولوية عالية، والمديرين الذين ينتهكون النظم المالية والإدارية ذات الصلة ولا يلتزمون بها يجب أن يخضعوا للمساءلة. وفي هذا الصدد، ينبغي لرئيس اللجنة الفرعية المعنية بمسائل المراجعة أن يسهل اجتماع لجنة الممثلين الدائمين مع رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي بموجب مقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.1218(XLIII) الفقرة 41 الصادر في يوليو 2023 للإبلاغ عن التحديات التي تمت مواجهتها في تنفيذ توصيات المراجعة وتقديم تقرير عن النتائج إلى المجلس التنفيذي خلال دورته العادية يوليو 2024.

46. **يستحضر** مقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/ Dec.1218 (XLIII) الفقرة 40 **ويوجه** المفوضية لإنشاء فرقة العمل المشتركة والتعجيل بتفعيلها للمساعدة في معالجة مسألة النتائج المتكررة وعدم التنفيذ المنهجي للتوصيات المقدمة من خلال تقارير المراجعة وكذلك مقررات المجلس التنفيذي بشأن مسائل المراجعة من أجل تحسين المساءلة والضوابط الداخلية. ينبغي أن تساعد فرقة العمل المشتركة في معالجة مسألة النتائج المتكررة بشأن القضايا النظامية وعدم تنفيذ التوصيات الواردة في تقارير المراجعة وكذلك قرارات المجلس التنفيذي بشأن قضايا المراجعة والموارد البشرية والمالية والامتثال والرقابة الداخلية من أجل تحسين المساءلة والضوابط الداخلية الشاملة.

47. **يوجه كذلك** المفوضية لتحسين شكل المصفوفة ووضع التوصيات ذات الأولوية العالية المعلقة منذ فترة طويلة وتصنيفها حسب السنوات لكل جهاز وإدارة من أجل تكليف الإدارة المعنية بتسريع التنفيذ. كما يجب أن يتضمن التقرير المزيد من التفاصيل والشروط خاصة فيما يتعلق بتصنيف التقييم، ويجب وضع التوصيات قيد التنفيذ بوضوح مع تبيين المواعيد النهائية المحددة لاستكمالها، بالإضافة إلى ذلك ينبغي إدراج المديرين والأشخاص المسؤولين والتحليل الزمني للتوصيات في جميع الفئات. ينبغي أن تظهر المصفوفة بوضوح أيضًا تفاصيل كل فئة من التوصيات المنفذة، أو قيد التنفيذ، أو غير المنفذة، والتي لم تعد ذات صلة، وذلك لتمكين الدول الأعضاء من مراجعة ما تم إنجازه بشأن كل واحدة منها. ينبغي أن تكون المصفوفات المتعلقة بتنفيذ توصيات المراجعة وتنفيذ مقررات المجلس التنفيذي في شكل مصفوفة شاملة لتنفيذ التوصيات، مصحوبة

بمصفوفات فرعية لتنفيذ التوصيات ذات الأولوية مصنفة حسب تصنيفها (المالية والفنية والإدارية) ومدتها الزمنية منذ اعتمادها وتأثيرها على عمل الجهاز.

48. **يوجه أيضا** مفوضية الاتحاد الأفريقي، بالتشاور مع الرئيسين المشاركين لكل من اللجنة الفرعية المعنية بمسائل المراجعة، واللجنة الفرعية للتنسيق والإشراف العام على الميزانية والشؤون المالية والإدارية، إلى إنشاء فرقة العمل المشتركة والتعجيل بتشغيلها بحلول يوليو 2024 من أجل المساعدة في معالجة مسألة النتائج المتكررة بشأن القضايا النظامية وعدم تنفيذ التوصيات الواردة في تقارير المراجعة وكذلك مقررات المجلس التنفيذي بشأن مسائل المراجعة والموارد البشرية والشؤون المالية والامتثال والرقابة الداخلية من أجل تحسين المساءلة والضوابط الداخلية الشاملة. **يوجه أيضا** بأن تكون مصفوفة التنفيذ إحدى وثائق العمل الخاصة بفرقة العمل المشتركة.

فيما يتعلق بتقرير مكتب الرقابة الداخلية عن مصفوفة تنفيذ مقررات المجلس التنفيذي بشأن مسائل مراجعة الحسابات

49. **يحيط علما** بالتقرير ويشيد باللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بمسائل المراجعة للعمل المستمر في متابعة المقررات بشأن مسائل المراجعة، تنفيذها لولايتها.
50. **يعرب عن القلق** بشأن انخفاض معدلات تنفيذ المقررات المتعلقة بمسائل المراجعة ويحث مفوضية الاتحاد الأفريقي وأجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى على تعزيز معدلات التنفيذ وكذلك ضمان تقديم المعلومات المستكملة بشأن التنفيذ في الوقت المحدد كلما طُلب ذلك.
51. **يطلب** من إدارة مفوضية الاتحاد الأفريقي أن تعقد، على سبيل الاستعجال، اجتماعا خاصا بين لجنة الممثلين الدائمين ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي لمناقشة تحديات تنفيذ توصيات المراجعة وآثارها على أداء المفوضية، ويعرب عن قلقه بشأن القضايا المثارة في التقرير. وعدم فعالية الضوابط الداخلية والخارجية، وفقا لمقرر المجلس التنفيذي (XLIII) EX.CL/Dec.1218 الفقرة 41 الصادر في يوليو 2023.
52. **يحث** المفوضية على أن تشير بوضوح في المصفوفة إلى قطاعات البرامج الأكثر تأثراً بعدم الامتثال لتنفيذ المقررات وتحديد الإجراءات التي يمكن أن تتخذها المفوضية، مع الإشارة إلى الإطار الزمني والجهة المسؤولة أو الإدارة المسؤولة لضمان المساءلة والتنفيذ الكامل للمقررات.

فيما يتعلق بمصفوفة التنفيذ بشأن النتائج والتوصيات الصادرة عن خلوة ديبيريزيت/كوريفتو لعام 2022 للجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بمسائل مراجعة الحسابات

53. **يحيط علما** بالتقرير **ويشيد** باللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بمسائل المراجعة لمتابعة تنفيذ نتائج الخلوة من أجل تعزيز عملها وأنظمة الرقابة الداخلية للاتحاد الأفريقي.
54. **يستحضر** مقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.1189(XLII)) الفقرة 35 **ويوجه** المفوضية للقيام بما يلي:
- 1) تنظيم ورشة عمل لتوجيه وتدريب أعضاء اللجنة الفرعية المعنية بمسائل المراجعة في عام 2024 للحصول على فهم أفضل ولتمكين أعضائها من أداء عملهم بشكل أكبر.
 - 2) إجراء خلوة توجيهية/تدريبية لجميع الدول الأعضاء حول المسائل المتعلقة بالميزانيات والتخطيط ومراجعة الحسابات وإدارة الموارد المالية والبشرية لتعزيز أدوارها الرقابية.
 - 3) وضع اقتراحات بشأن طرائق تناوب عضوية اللجنة الفرعية لضمان التسليم السلس والفعال للاستمرارية ونقل المعرفة.
 - 4) اتخاذ جميع التدابير اللازمة لتأمين خدمات خبير لدعم لجنة مراجعة الحسابات في إنجاز مسؤولياتها الهامة، وتطلب من مكتب الرقابة الداخلية متابعة هذه المسألة وتقديم تقرير كامل إلى الاجتماع القادم للجنة الفرعية.

فيما يتعلق ببرنامج التبادل للجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بمسائل المراجعة مع لجنة البرلمان الأفريقي للمراجعة والحسابات العامة

55. **يحيط علما** بالتقرير **ويشيد** باللجنتين لتنظيمهما برنامج التبادل بين وظائف الرقابة.
56. **يحيط علما كذلك، ويؤيد** النتائج الرئيسية لبرنامج التبادل كوسيلة لتعزيز وظيفته الرقابية داخل الاتحاد الأفريقي.
57. **يحث كذلك** لجنة المراجعة والحسابات العامة التابعة للبرلمان الأفريقي، باعتبارها لجنة رقابية، على ضمان وجود إدارة سليمة للموارد المالية بالإضافة إلى الحكم الرشيد وسيادة القانون داخل البرلمان الأفريقي.

ثالثا. مقرر بشأن الجلسة المشتركة للجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بمسائل المراجعة؛ واللجنة الفرعية لتنسيق والإشراف العام على الميزانية والشؤون المالية والإدارية؛ وخبراء لجنة وزراء المالية الخمسة عشر، الوثيقة. EX.CL/1458(XLIV)

إن المجلس التنفيذي،

58. **يحيط علما** بتقرير الجلسة المشتركة للجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بمسائل المراجعة؛ واللجنة الفرعية لتنسيق والإشراف العام على الميزانية والشؤون المالية والإدارية؛ وخبراء لجنة وزراء المالية الخمسة عشر.

59. **يجدد التأكيد على ضرورة احترام مبدأ الإدارة الرشيدة والفعالة ذات الكفاءة للشؤون الإدارية والمالية.**

أ. فيما يتعلق برسائل مجلس الاتحاد الأفريقي لمراجعي الحسابات الخارجيين بشأن المراجعة المالية لأجهزة الاتحاد الأفريقي للعام 2022

60. **يستحضر مقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.1218(XLIII) بشأن مراجعة الاتحاد الأفريقي لمراجعي الحسابات الخارجيين للبيانات المالية للاتحاد الأفريقي للسنة المنتهية في 2022؛**

61. **يعرب عن قلقه البالغ بشأن مسائل المراجعة الواردة في رسائل إدارة مجلس مراجعي الحسابات الخارجيين للاتحاد الأفريقي بشأن أجهزة الاتحاد الأفريقي ويوجه مفوضية الاتحاد الأفريقي، بمساعدة لجنة المساءلة الداخلية وأجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى، لضمان تنفيذ جميع التوصيات الواردة في التقارير وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي عن التقدم المحرز خلال دورته في يوليو 2024، وعند الضرورة إلى دورة فبراير 2025.**

62. **يعرب عن مخاوف جدية بشأن الانخفاض الكبير في معدلات تنفيذ توصيات المراجعة الخارجية للحسابات ويوجه مفوضية الاتحاد الأفريقي وأجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى لتعزيز الجهود المبذولة لتنفيذ توصيات المراجعة.**

63. **يكلف مكتب الرقابة الداخلية بتقديم المساعدة في وضع نموذج للأجهزة المعنية لتقديم ردود مفصلة في غضون شهر بعد صدور تقارير مجلس مراجعي الحسابات الخارجيين، وتوقيعها من قبل رؤساء الأجهزة المعنية لعرضها على الجلسة المشتركة للجان الفرعية للجنة الممثلين الدائمين ذات الصلة.**

64. **يطلب من مجلس مراجعي الحسابات الخارجيين تقديم قائمة بالخسائر المالية التي تحملتها المنظمة مع توصيات بشأن طريق المضي قدما نحو استرداد الأموال وفقا للمادة 13 من نظم العاملين في الاتحاد الأفريقي المتعلقة بالتعويض، بالتعاون مع مكتب المستشار القانوني؛**

65. **يطلب أيضًا من مكتب الرقابة الداخلية إعداد مصفوفة موحدة لجميع توصيات المراجعة (الداخلية / الخارجية / القانونية) لإحالتها بشكل رسمي إلى رئيس المفوضية، وتوقيعها بشكل مشترك من قبل الرؤساء المشاركين للجنة الفرعية للتنسيق والإشراف العام على الميزانية والشؤون المالية والإدارية واللجنة الفرعية المعنية بمسائل المراجعة، مع تسليط الضوء على القضايا الرئيسية المتعلقة بسوء الإدارة، وحث الرئيس على اتخاذ تدابير تصحيحية، بما في ذلك وضع جدول زمني للتنفيذ الكامل للتوصيات، وأن يقدم مكتب الرقابة الداخلية تقارير منتظمة عن ذلك، بهدف التوصل إلى نتائج مستمرة لمراجعة الحسابات في غضون إطار زمني مدته سنتان؛**

66. **يوجه مفوضية الاتحاد الأفريقي وأجهزة الاتحاد الأفريقي إلى وضع آلية فعالة لتنفيذ التوصيات المقدمة، واتخاذ إجراءات تأديبية تجاه الموظفين المسؤولين عن عدم التنفيذ والإبلاغ عنها.**

67. يستحضر مقرر المجلس التنفيذي EX.CL/Dec1218(XLIII) الفقرة 40 الذي طلب من لجنة الممثلين الدائمين إنشاء فرقة عمل مشتركة ويحيط علماً بالتقدم المحرز من قبل رؤساء اللجان الفرعية ذات الصلة في وضع اختصاصات فرقة العمل المشتركة. يحث لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجانها الفرعية ذات الصلة على ضمان بدء عمل فرقة العمل المشتركة مباشرة بعد قمة فبراير 2024.

ب. فيما يتعلق بالتقرير المرحلي عن تنفيذ - توصيات المراجعة القانونية لبراييس ووتر هاوس بشأن مفوضية الاتحاد الأفريقي

68. يستحضر المقرر EX.CL/Dec.1126(XXXIX) الفقرة 56(4) والمقرر EX.CL/Dec.1168(XLI) الفقرة 59، ويثني على مفوضية الاتحاد الأفريقي لتقديم التقرير المرحلي المستكمل والنهائي.

69. يطلب من المفوضية إدراج وضع تنفيذ توصيات شركة براييس ووتر هاوس المتبقية كجزء من المصفوفة الموحدة لجميع توصيات المراجعة (الداخلية / الخارجية / القانونية) التي سيتم إحالتها رسمياً إلى رئيس المفوضية وفقاً للاستنتاجات الواردة في البند المتعلق بتقرير المراجعة الخارجية لعام 2022.

70. يطلب كذلك من مفوضية الاتحاد الأفريقي تقديم معلومات مستكملة بشأن تنفيذ مقرر المجلس التنفيذي EX.CL/Dec.1126(XXXIX)، وخاصة بشأن المسألة المتعلقة باسترداد الأموال المختلسة بما يتماشى مع المادة 13 من نظم ولوائح العاملين في الاتحاد الأفريقي وذلك بالتعاون مع مكتب المستشار القانوني بحلول أبريل 2024.

ج- فيما يتعلق بالتقدم المحرز في تنفيذ توصية تقارير لوشان للمراجعة القانونية ومراجعة الأداء بشأن ستة (6) أجهزة تابعة للاتحاد الأفريقي (اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (محكمة الاتحاد الأفريقي)، وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد، الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد، والبرلمان الأفريقي)

71. يستحضر مقرر المجلس التنفيذي EX.CL/Dec.1189(XLII) الفقرة 62 ويشيد بالمفوضية وأجهزة الاتحاد الأفريقي لتقديم التقرير عن وضع تنفيذ توصيات المراجعة القانونية ومراجعة الأداء للأجهزة الستة (اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (محكمة الاتحاد الأفريقي)، وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد، الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد، والبرلمان الأفريقي).

72. يثني على وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد لتحقيق أعلى معدل في التنفيذ ويوجه الأجهزة الأخرى المعنية لتحقيق أعلى معدل ممكن في تنفيذ التوصيات.

73. **يطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي تحديث التقرير استنادا إلى تعليقات وتوصيات الدول الأعضاء، وذلك بشكل أساسي لتضمين التقرير تحليلا نوعيا مفصلا بشأن تنفيذ التوصيات الواردة في التقرير الذي سيتم تقديمه إلى الدول الأعضاء في الدورة العادية للمجلس التنفيذي في يوليو 2024.

رابعا. الجلسة المشتركة للجنة الفرعية للتنسيق والإشراف العام على الميزانية والشؤون المالية والإدارية، اللجنة الفرعية للإصلاحات الهيكلية، والخبراء الفنيين للجنة وزراء المالية الخمسة عشر

إن المجلس التنفيذي؛

أ. التقرير عن الاستدامة المالية للمركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها وصندوق مكافحة الأوبئة

74. **يحيط** علما بتقرير المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها، عن الاستدامة المالية للمركز، والاقتراح المحدد المقدم من المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها بشأن إنشاء صندوق مكافحة الأوبئة، **ويشيد** بالخبراء الفنيين للجنة وزراء المالية الخمسة عشر لتحليلها وتوصياتها بشأن التقريرين.

75. **يعرب عن قلقه العميق** بشأن المسائل والملاحظات التي قدمها خبراء لجنة وزراء المالية الخمسة عشر وكذلك الدول الأعضاء فيما يتعلق باقتراحات المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها بشأن تمويل صندوق مكافحة الأوبئة واقتراحه بشأن الاستدامة المالية، **ويلاحظ** أن اقتراح المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها ليس جاهزا بالشكل الكافي لبحثه من قبل أجهزة صنع السياسة.

76. **يوجه** المفوضية إلى مراجعة الاقتراح من خلال فريق عمل فني داخلي وفقاً لتوصيات خبراء لجنة وزراء المالية الخمسة عشر لضمان إجراء المشاورات المناسبة وإعادة تقديم الاقتراح المنقح إلى خبراء لجنة وزراء المالية الخمسة عشر، ومن ثم إلى لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجانها الفرعية ذات الصلة، **ويوجه** المفوضية كذلك إلى مواءمة الاقتراح المنقح مع النظم المالية للاتحاد الأفريقي والنظام الأساسي للمركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها على التوالي.

77. **يعرب كذلك عن تحفظه** على اقتراح المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها لتعديل النظم المالية الحالية للاتحاد الأفريقي من أجل تلبية الاحتياجات المحددة للمركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها، مع الإشارة بشكل خاص إلى أن النظم المالية للاتحاد الأفريقي قد تم اعتمادها مؤخراً من قبل أجهزة صنع السياسة ذات الصلة، علاوة على ذلك، تخضع جميع أجهزة وهيئات الاتحاد الأفريقي، دون استثناء، لأحكام النظم المالية للاتحاد الأفريقي.

78. **يوجه** بتقديم الاقتراح المنقح إلى الجلسة المشتركة بحلول أبريل 2024، لبحثها من قبل المجلس التنفيذي في يوليو 2024.

79. **يوجه كذلك** إلى أنه في حالة وجود أي طلب عاجل للتمويل، يمكن للمركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها من خلال المفوضية تقديم طلب على النحو الواجب إلى لجنة الممثلين الدائمين، وفقاً للإجراءات القانونية المعمول بها، على أساس كل حالة على حدة، إلى غاية استكمال الاقتراح المقدم من المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها. مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها بحلول يوليو 2024.

ب المعلومات المستكملة بشأن التقدم المحرز في مراجعة المهارات وتقييم الكفاءات

80. **يقر** بالتعقيد والآثار البعيدة المدى لعملية مراجعة المهارات وتقييم الكفاءات على المفوضية والموظفين، بالإضافة إلى آثارها المالية والهيكلية والقانونية الكبيرة على المدى الطويل.

81. **يحيط** علماً بالتقدم المحرز في بحث تقارير مراجعة المهارات وتقييم الكفاءات و**يشيد** بالمفوضية على العمل الذي أنجزته حتى الآن. **يشدد** على أهمية احترام حصص كل دولة من الدول الأعضاء في تنفيذ عملية مراجعة المهارات وتقييم الكفاءات.

82. **يستحضر** مقرر المجلس التنفيذي رقم 1217، الفقرة 27 الذي قرر تفويض لجنة الممثلين الدائمين بولاية التصريح باستخدام مخصصات الميزانية المقيدة بعد الحصول على الإفصاح الكامل من الأمانة فيما يتعلق بعملية مراجعة المهارات وتقييم الكفاءات و**يكلف** الخبراء الفنيين للجنة وزراء المالية الخمسة عشر بالتعاون مع المفوضية بتقديم الآثار المالية الشاملة واستدامة هياكل الاتحاد الأفريقي.

83. **يؤكد** على أهمية احترام الحصص ومبدأ الجدارة في إدارة العملية، وكذلك معالجة التمثيل الناقص الحالي للدول الأعضاء، وضمان تنفيذ مدونة قواعد السلوك للموظفين في عملية مراجعة المهارات وتقييم الكفاءات.

84. **يوجه** المفوضية إلى تقديم تقرير واضح ودقيق حول الآثار المالية والهيكلية والقانونية للعملية.

85. **يوجه كذلك** المفوضية إلى تقديم مقترح بشأن آلية للمتابعة من أجل ضمان اتباع نهج مرحلي شفاف في تنفيذ مراجعة المهارات وتقييم الكفاءات، وضمان تبادل المعلومات مع الدول الأعضاء.

86. **يكلف** لجنة الممثلين الدائمين، من خلال لجانها الفرعية ذات الصلة، بالتعاون الوثيق مع المفوضية، بمواصلة بحث تقارير عملية مراجعة المهارات وتقييم الكفاءات، بما في ذلك تقرير المراجعة الصادر عن مجلس مراجعي الحسابات الخارجيين بشأن مراجعة المهارات وتقييم الكفاءات، والتعجيل التقدم في هذه المسألة وتقديم تقرير إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يوليو 2024.

خامسا. اللجنة الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف

إن المجلس التنفيذي؛

87. يستحضر مقرر المؤتمر Assembly/AU/Dec.762(XXXIII) الصادر في فبراير 2020، الذي يحدد التأكيد على حق جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في المشاركة في الاجتماعات النظامية المتعلقة بالشراكات بين الاتحاد الأفريقي/ القارة الأفريقية وقارة أخرى أو منظمة إقليمية أخرى؛ ويقرر أن يمثل الاتحاد الأفريقي/ القارة الأفريقية في الاجتماعات النظامية للشراكة بين الاتحاد الأفريقي/ القارة الأفريقية والبلدان الشريكة، أعضاء هيئة مكتب المؤتمر، ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية، ورئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه النيباد ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي.

فيما يتعلق بالشراكة بين الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي

88. يطلب من لجنة الممثلين الدائمين، بالتعاون الوثيق مع المفوضية، تقييم أسباب تأجيل الاجتماعات وتجنب حدوث ظروف مماثلة في المستقبل دون إجراء مشاورات مسبقة على النحو المناسب.

89. يطلب أيضا من لجنة الممثلين الدائمين، بالتعاون الوثيق مع المفوضية والاتحاد الأوروبي، الاتفاق على المواعيد الجديدة للاجتماع الوزاري الثالث للاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي الذي سيعقد في بروكسل، بلجيكا، في العام 2024، عقب الاجتماع الأول للجنة المتابعة الوزارية للاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي.

90. يطلب كذلك من لجنة الممثلين الدائمين، بالتعاون الوثيق مع المفوضية، مواصلة إشراك الاتحاد الأوروبي بهدف استكمال وثائق العمل للاجتماع الوزاري الثالث للاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي والاجتماع الأول للجنة المتابعة الوزارية للاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي.

فيما يتعلق بالشراكة الأفريقية العربية

91. يطلب من لجنة الممثلين الدائمين، بالتعاون الوثيق مع المفوضية، تقييم أسباب تأجيل الاجتماعات وتجنب حدوث ظروف مماثلة في المستقبل دون إجراء مشاورات مسبقة على النحو المناسب.

92. يطلب أيضا من لجنة الممثلين الدائمين، بالتعاون الوثيق مع المفوضية العمل مع أمانة جامعة الدول العربية الاتفاق على مواعيد جديدة لعقد القمة الأفريقية العربية الخامسة، المقررة في المملكة العربية السعودية؛

93. يحث لجنة الممثلين الدائمين، بالتعاون الوثيق مع المفوضية وجامعة الدول العربية، على مواصلة جميع المشاورات اللازمة لاستكمال وثائق العمل للقمة الأفريقية العربية الخامسة.

فيما يتعلق بمؤتمر طوكيو الدولي للتنمية في أفريقيا (التيكاد)

94. يحيط علماً بالتعاون المتزايد بين المفوضية وحكومة اليابان، والمراجعة الجارية في سياق الذكرى الثلاثين لعملية التيكاد التي تنفذها وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد والمفوضية والوكالة اليابانية للتعاون الدولي.
95. يوافق على عقد الاجتماع الوزاري لمؤتمر التيكاد في العام 2024 في طوكيو، اليابان، في 24 - 25 أغسطس 2024، على النحو الذي اقترحته حكومة اليابان، ويطلب من لجنة الممثلين الدائمين بالتعاون مع المفوضية واليابان، بدء العمليات التحضيرية من أجل العقد الناجح للاجتماع الوزاري بشكل فوري.
96. يوافق كذلك على عقد قمة التيكاد التاسعة في يوكوهاما، اليابان في 20-22 أغسطس 2025.

فيما يتعلق بالشراكة بين أفريقيا والهند

97. يطلب من لجنة الممثلين الدائمين، بالتعاون الوثيق مع المفوضية ومجموعة السفراء الأفريقيين في نيودلهي والهند، الاتفاق على المواعيد المحددة لعقد القمة الأفريقية الهندية الرابعة وضمان الإعداد الفعال للاجتماع المذكور؛ الذي سيتم عقده في مقر الاتحاد الأفريقي في أديس أبابا-إثيوبيا.

فيما يتعلق بالشراكة الإفريقية الكورية

98. يطلب من لجنة الممثلين الدائمين، بالتعاون الوثيق مع المفوضية، مواصلة رصد تنفيذ الالتزامات التي تم التعهد بها خلال المنتدى الوزاري الخامس بين كوريا وأفريقيا ومواصلة المشاورات السنوية بهدف الإعداد الأفضل للمنتدى الوزاري القادم المقرر عقده في أفريقيا في عام 2026؛

فيما يتعلق بالشراكة الأفريقية-التركية

99. يطلب من لجنة الممثلين الدائمين، بالتعاون الوثيق مع المفوضية ومجموعة السفراء الأفريقيين في أنقرة واسطنبول، الاتفاق على المواعيد الدقيقة لمؤتمر الاستعراض الوزاري الثالث وضمان الإعداد الفعال والكافي للاجتماع المذكور؛

100. يطلب كذلك من لجنة الممثلين الدائمين إجراء عملية لاختيار الدول الأعضاء الراغبة في استضافة مؤتمر الاستعراض الوزاري الثالث.

سادساً. فيما يتعلق بتقرير اللجنة الفرعية للمقار واتفاقات الاستضافة

إن المجلس التنفيذي؛

101. يحيط علماً بتقرير اللجنة الفرعية لاتفاقات المقار والاستضافة ويطلب من المفوضية مواصلة التشاور مع البلدان المضيفة لمعالجة جميع المسائل العالقة في المصفوفة وتحديث المصفوفة وفقاً لمدخلات الدول الأعضاء

102. **يطلب** من المفوضية وضع الاختصاصات للجنة الفرعية لاتفاقات المقار والاستضافة قبل أبريل 2024 وتقديمها إلى اللجنة الفرعية لبحثها وإحالتها إلى لجنة الممثلين الدائمين لاعتمادها وفقاً لقواعد إجراءات الاتحاد.

103. **يطلب** من الأمانة والدول الأعضاء المضيفة لأجهزة ومؤسسات ومكاتب الاتحاد الأفريقي تقديم إحاطات منتظمة لأعضاء اللجنة الفرعية بشأن المسائل الجديدة التي تتطلب اهتمامهم.

104. **يشيد** بالجهود التي بذلتها حكومة جمهورية مصر العربية والتزامها باستكمال صياغة اتفاق الاستضافة البلد المضيف لممثلة الاتحاد الأفريقي الدائمة لدى جامعة الدول العربية التي تستضيفها القاهرة، جمهورية مصر العربية.

105. **يرحب** بالجهود التي بذلتها حكومة جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية في معالجة المسائل العالقة في المصفوفة، **ويشيد** بالتحسين المستمر لسلسلة أداء مفوضية الاتحاد الأفريقي والبعثات الدبلوماسية التي تستضيفها جمهورية إثيوبيا الديمقراطية الاتحادية.

106. **يشيد** بحكومة جمهورية تنزانيا المتحدة وأمانة الاتحاد البريدي الأفريقي لاستكمال بناء وافتتاح المقر الدائم للاتحاد البريدي الأفريقي في أروشا، تنزانيا.

107. **يشيد** بحكومة جمهورية جنوب أفريقيا لالتزامها بإتمام المشاورات الجارية بشأن اتفاقات الاستضافة مع مؤسسات الاتحاد الأفريقي التي تستضيفها جنوب أفريقيا، **ويطلب** من مكتب المستشار القانوني العمل مع حكومة جمهورية جنوب أفريقيا لاستكمال هذه المسألة.

108. **يعرب عن تقديره** لحكومة إثيوبيا لموافقتها على رد العملات الأجنبية المحجوزة من الرعايا الأفريقيين العابرين في مطار بولي الدولي بسبب عدم الامتثال للقوانين والملاحظات المحلية ذات الصلة.

سابعا. اللجنة الفرعية لحقوق الإنسان والديمقراطية والحكم

إنّ المجلس التنفيذي؛

109. **يحيط علماً** بالنقرير عن أنشطة اللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بحقوق الإنسان والديمقراطية والحكم لفترة من يناير إلى ديسمبر 2023؛

110. **يشيد** باللجنة الفرعية للمصادقة على تقرير الحوكمة الأفريقي 2023، الذي أعدته الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران نيابة عن المنصة الأفريقية للحكم التابعة للمنظومة الأفريقية للحكم؛

111. **يرحب** بالاستمرار في عقد الجلسة السنوية المشتركة بين مجلس السلم والأمن واللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بحقوق الإنسان والديمقراطية والحكم والمنصة الأفريقية للحكم، **ويؤكد** على تنفيذ بيان مجلس السلم والأمن الصادر عن الاجتماع 1167 بشأن الجلسة المشتركة المنعقدة في 11 أغسطس 2023؛

112. **يشيد** بعمل أعضاء المنصة الأفريقية للحكم وخاصة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والشعوب في القارة **ويدعو** إلى التصديق الشامل على البروتوكولات ذات الصلة. **يشيد كذلك** بعمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي بشأن إشراك المواطنين الأفريقيين ومنظمات المجتمع المدني بشكل هادف في شؤون الاتحاد الأفريقي **ويعرب عن دعمه** لإعداد تقرير عن وضع المجتمع المدني الأفريقي في 2024؛

113. **يحيط علماً** بالخلوة المشتركة التي عقدت بين اللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بحقوق الإنسان والديمقراطية والحكم واللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، **ويشجع** على مواصلة هذه المشاورات المشتركة **ويدعو** إلى تقديم المزيد من الدعم السياسي والمالي ودعم قدرات أجهزة الاتحاد الأفريقي التي تشمل ولايتها مجال حقوق الإنسان؛

114. **يحيط علماً** بعمل إدارة الشؤون السياسية والسلم والأمن بشأن وضع استراتيجية الاتحاد الأفريقي لتعميم الميثاق الأفريقي للديمقراطية والانتخابات والحكم الرشيد في المناهج الدراسية **ويدعو** جميع الدول الأعضاء إلى دعم هذا المشروع؛

115. **يقرّ** بالمكانة الفريدة للمنصة الأفريقية للحكم باعتبارها المنصة الوحيدة القائمة التي تجمع أجهزة الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية معاً حول المسائل المتعلقة بحقوق الإنسان والديمقراطية والحكم؛

116. **يشدّد** على أهمية أوجه التآزر بين المنظومة الأفريقية للحكم والمنظومة الأفريقية للسلم والأمن **ويستحضر** الطلب الذي قدمه مجلس السلم والأمن خلال اجتماعه رقم 1167 المنعقد في 11 أغسطس 2023 إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي لتعزيز القدرة المؤسسية لأمانة المنظومة الأفريقية للحكم والمنظومة الأفريقية للسلم والأمن من أجل دعم اللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بحقوق الإنسان والديمقراطية والحكم بشكل فعال والجهود والمنصة الأفريقية للحكم في تنفيذ ولاية كل منهما **ويدعو** إلى تعزيز أوجه التآزر والتكامل ضمن الجهود المبذولة بين المنظومة الأفريقية للحكم والمنظومة الأفريقية للسلم والأمن؛

117. **يجدد** الدعوة إلى التصديق الشامل على جميع الصكوك المتعلقة بالقيم المشتركة للاتحاد الأفريقي وإضفاء الطابع المحلي عليها وتنفيذها والإبلاغ عنها، وخاصة الميثاق الأفريقي للديمقراطية والانتخابات والحكم؛

118. **يدعو** مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى التعجيل بتشغيل مرفق الحكم الأفريقي؛

119. **يطلب** من اللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بحقوق الإنسان والديمقراطية والحكم والمنصة الأفريقية للحكم القيام بزيارات ترويجية بشأن الصكوك المتعلقة بالقيم المشتركة للاتحاد الأفريقي؛ والمشاركة في دور أكثر نشاطا في جهود الدبلوماسية الوقائية التي يبذلها الاتحاد الأفريقي؛

120. **يطلب كذلك** من اللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بحقوق الإنسان والديمقراطية والحكم مواصلة عملها مع أجهزة ومؤسسات الاتحاد الأفريقي المعنية بحقوق الإنسان والحكم بهدف تعزيز التنسيق والتعاون، لا سيما في تعزيز التآزر بين المنظومة الأفريقية للحكم والمنظومة الأفريقية للسلم والأمن؛

121. **يجيز** التوصية بإعلان عام 2025 «عاما لحقوق الإنسان والديمقراطية والحكم في إفريقيا».

ثامنا. بشأن اللجنة الفرعية للمساءلة الاقتصادية والتجارية

إن المجلس التنفيذي،

122. **يحيط علما** بتقرير أنشطة اللجنة الفرعية الجامعة المعنية بالمساءلة الاقتصادية والتجارية للفترة من يناير إلى ديسمبر 2023 **ويعتمده** مع التوصيات الواردة فيه؛

123. **يحيط علما** باعتماد القرار التاريخي نحو اتفاقية إطارية للأمم المتحدة بشأن التعاون الضريبي الدولي، الذي قدمته/قادته نيجيريا نيابة عن المجموعة الأفريقية في نيويورك، **ويطلب** من المفوضية مواصلة دعم المجموعة الأفريقية في نيويورك، **ويجدد التأكيد** على الحاجة إلى تنظيم الدورة الاستثنائية للمؤتمر بشأن تفعيل المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي قبل نهاية العام 2024؛

124. **يعرب عن تقديره** للدعم الذي تواصل لجنة الممثلين الدائمين تقديمه إلى المفوضية، من خلال اللجنة الفرعية، في تنفيذ ولايتها نحو تحقيق النمو الشامل والتنمية المستدامة، وبالتالي في المساهمة في تحقيق تطلعات وأهداف أجندة 2063؛

125. **يدعو** جميع الدول الأعضاء إلى إعادة تأكيد التزامها السياسي بالتعجيل بإنشاء وتفعيل المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي، والإقرار بدورها المحوري في تعزيز النمو الشامل والتنمية المستدامة في أفريقيا.

تاسعا. فيما يتعلق بوكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد
إن المجلس التنفيذي؛

126. **يحيط علما** بتوصيات لجنة الممثلين الدائمين بشأن تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالنيباد؛
127. **يثني** على وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد للدور المركزي الذي تضطلع به في تنفيذ أجندة 2063، ويشجعها على تكثيف جهودها في تنفيذ الخطة العشرية الثانية لأجندة 2063. وفي هذا الصدد، **يطلب** من وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد **التعجيل** باستكمال دراسة الجدوى الخاصة بصندوق التنمية، وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي رقم 1143، لتقديمها إلى الدورة القادمة للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في يوليو 2024؛
128. **يؤكد** الحاجة إلى تعزيز أوجه التآزر بين برامج النيباد وأجندة 2063؛ وفي هذا الصدد، **يطلب** من المفوضية دراسة جدوى دمج اللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بالنيباد ولجنة السفراء المعنية بأجندة 2063 فيما يتعلق بالجوانب القانونية والمالية، وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي خلال دورته العادية في فبراير 2025؛
129. **يوافق** على تحويل اللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بالنيباد إلى لجنة فرعية عامة **ويطلب** من المفوضية اتخاذ الخطوات اللازمة لتنفيذ هذا المقرر وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية في فبراير 2025؛
130. **يوافق أيضا** على عقد خلوة سنوية بين اللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بالنيباد ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد؛
131. **يطلب كذلك** من لجنة الممثلين الدائمين، من خلال جلساتها المشتركة ذات الصلة، بحث سقف الميزانية لوكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد وزيادتها، على أساس كل حالة على حدة، بالإضافة إلى سقف ميزانية وحدة التنسيق لوكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد من أجل تسهيل التنفيذ الأفضل لولاية كل منهما؛ وفي هذا الصدد، **يطلب** من وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد والمفوضية تقديم اقتراحات للجنة الممثلين الدائمين للموافقة عليها وفقاً للإجراءات الواجبة المعمول بها؛
132. **يطلب** كذلك من المفوضية استكمال تعيين ونشر الموظفين المنصوص عليهم في هيكل وحدة التنسيق لوكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد في أقرب وقت ممكن؛
133. **يقرر** إبقاء هذه المسألة قيد نظره.

عاشرا. اللجنة الفرعية لإصلاح الهيكلية
إن المجلس التنفيذي؛

134. يستحضر المادة 9 (2) من القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي، التي تخوّل المؤتمر تفويض أي من صلاحياته ومهامه إلى أي جهاز من أجهزة الاتحاد؛

135. يوصي المؤتمر بتفويض سلطته إلى المجلس التنفيذي لبحث واعتماد هيكل المؤسسات الواردة أدناه، خلال دورته الخامسة والأربعين في يونيو/يوليو 2024:

- الوكالة الأفريقية للعمل الإنساني
- مركز التميز للأسواق الأفريقية الشاملة

مقرر

بشأن تقارير اللجان الفنية المتخصصة والاجتماعات الوزارية الأخرى

إن المجلس التنفيذي؛

1. يحيط علماً بتقارير اللجان الفنية المتخصصة والاجتماعات الوزارية الأخرى؛
2. يستحضر الفقرة 12 من المقرر (XLI) EX.CL/Dec.1186، الذي اعتمده الدورة العادية الحادية والأربعون للمجلس التنفيذي المنعقدة في لوساكا، زامبيا في يوليو 2022 بشأن وقف إنشاء هياكل جديدة.
3. يشدّد على أن القرارات التالية لا ينبغي أن تحمل أي آثار مالية وقانونية وهيكلية على الاتحاد الأفريقي، ويدعو كذلك اللجان الفنية المتخصصة وجميع المجالس والاجتماعات الوزارية الفنية إلى الامتناع عن اعتماد أي هياكل أو ميزانيات لم تنتظر فيها أجهزة السياسة التابعة للاتحاد الأفريقي من خلال الاجراءات القانونية.
4. يطلب من جميع اللجان الفنية المتخصصة اعتماد تقاريرها في نهاية اجتماعاتها.

أولاً. الدورة الاستثنائية الرابعة للجنة الفنية المتخصصة للزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة

إن المجلس التنفيذي،

5. يحيط علماً بتقرير الدورة الاستثنائية الرابعة للجنة الفنية المتخصصة للزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة المنعقدة في 29 مايو 2023 ويجيز التوصيات الواردة فيه؛
6. يشيد بالوزراء المسؤولين عن الزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة لنجاحهم في عقد الدورة الاستثنائية الرابعة للجنة الفنية المتخصصة المعنية بالزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة؛
7. يشيد بالمفوضية للتقدم المحرز في تنفيذ مقررات وتوصيات الدورة العادية الرابعة للجنة الفنية المتخصصة للزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة في ديسمبر 2021، ويطلب الإبلاغ عن مزيد من التقدم خلال الدورة العادية الخامسة للجنة الفنية المتخصصة للزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة والتي ستعقد في الفترة من 13 إلى 17 نوفمبر 2023؛

فيما يتعلق بالقمة الأفريقية للأسمدة وصحة التربة؛

8. يعرب عن تقديره لقبول جمهورية كينيا استضافة القمة الأفريقية للأسمدة وصحة التربة في نيروبي، كينيا، في أكتوبر 2023؛

9. يشيد بالمفوضية للتقدم الذي أحرزته في تنظيم القمة، ولا سيما لضمان التشاور على نطاق واسع وملكية وثائق القمة؛

10. يحيط علماً بالوثائق الثلاث التالية ويوصي القمة ببحثها:

(1) مشروع الإعلان بشأن الأسمدة وصحة التربة في أفريقيا

(2) مشروع خطة العمل العشرية للأسمدة وصحة التربة في أفريقيا

(3) مبادرة التربة لأفريقيا

11. يعرب عن تقديره للدعم الفني والمالي المقدم من الشركاء الفنيين والإئمائيين لمفوضية من أجل تنظيم القمة؛

فيما يتعلق بالمجمعات الزراعية الأفريقية المشتركة

12. يحيط علماً بالتقدم المحرز في تعزيز العمل المتعلق بمبادرة المجمعات الزراعية الأفريقية المشتركة؛

13. يعرب عن تقديره للدعم الفني والمالي الذي يقدمه الشركاء الفنيون والإئمائيون للمفوضية من أجل النهوض بمبادرة المجمعات الزراعية الأفريقية المشتركة؛

14. يجيز طلب أن تكون مبادرة المجمعات الزراعية الأفريقية المشتركة برنامجاً رئيسياً في إطار خطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063؛

15. يطلب من المفوضية تعبئة الموارد المالية لدعم المزيد من التقدم في مبادرة المجمعات الزراعية الأفريقية المشتركة؛

فيما يتعلق بالأمن الغذائي

16. يعرب عن تقديره للعرض الذي قدمته منظمة الأغذية والزراعة، نيابة عن فريق العمل المشترك بين مفوضية الاتحاد الأفريقي ومنظمة الأغذية والزراعة، بشأن حالة الأمن الغذائي في القارة والملاحظات المتعلقة بتأثيرات أزمة الغذاء العالمية على الأمن الغذائي في أفريقيا،

17. يشيد بجهود فخامة السيد ماكي سال، رئيس جمهورية السنغال والرئيس السابق للاتحاد الأفريقي، بما في ذلك من خلال استضافة قمة داكار للأمن الغذائي في يناير 2023 والنتائج القيمة الواردة عنها؛

18. **يشدد** على أهمية التعجيل بتنفيذ الموقف الأفريقي الموحد بشأن قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية في 2021 وأهداف البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية، **ويطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي تقديم تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ الموقف الأفريقي الموحد خلال الدورة العادية الخامسة القادمة للجنة الفنية المتخصصة للزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة؛

19. **يشجع** أيضًا الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي على الترويج للموقف الأفريقي الموحد بشأن تحويل النظم الغذائية ومجالات الأولوية الواردة فيه خلال مشاركتها في منتدى الأغذية العالمي في أكتوبر 2023؛

فيما يتعلق بالبيئة وتغير المناخ

20. **يهنئ** فخامة السيد عبد الفتاح السيسي رئيس جمهورية مصر العربية، ومعالي السيد سامح شكري، وزير الشؤون الخارجية ورئيس الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف والشعب المصري للاستضافة الناجحة للدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ واتخاذ القرارات الحاسمة لتعزيز العمل المناخي وتنفيذه؛

21. **يحيط علماً** مع التقدير بالتوجيه السياسي والاجتماعات التحضيرية التي عقدتها لجنة رؤساء الدول والحكومات الأفريقية، والمؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالبيئة، واجتماعات مجموعة المفاوضات الأفريقيين بشأن تغير المناخ. استعدادًا للدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف؛

22. **يرحب** بالمشاركة القوية لمفوضية الاتحاد الأفريقي وأجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي والمجتمع المدني الأفريقي في الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في شرم الشيخ والتي ساهمت في تحقيق نتائج ناجحة ومتوازنة للبلدان الأفريقية والعالم النامي ككل، **ويطلب** من الرئاسة القادمة للدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف أن تقوم بما يلي: والاستفادة من هذا الزخم وضمان الحضور القوي لأفريقيا؛

23. **يرحب** أيضًا بقرارات الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف التي أقرت بأهمية الأمن الغذائي والمائي في سياق العمل المناخي العالمي؛ **ويدعو** إلى التعجيل بالتمويل الميسور من حيث الشروط والقابل للتنبؤ من أجل تلبية احتياجات التكيف المتزايدة في أفريقيا ضد آثار تغير المناخ،

24. **يجيز** مبادرات رئاسة الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف بشأن الأغذية والزراعة من أجل التحول المستدام، والاستجابات المناخية من أجل الحفاظ على السلام كأطر توجيهية لتعزيز العمل المناخي والحصول على تمويل المناخ دون آثار مالية أو قانونية أو هيكلية مع المبادرات الأخرى القائمة مثل

مبادرة التكيف في أفريقيا، واستراتيجية الاتحاد الأفريقي بشأن تغير المناخ، ومبادرة التكيف الزراعي في أفريقيا، ومبادرة S3، ويدعو كذلك الدول الأعضاء للانضمام إلى تنفيذ المبادرتين.

ثانيا. الدورة العادية الخامسة للجنة الفنية المتخصصة للزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة

إن المجلس التنفيذي،

25. **يحيط علما** بتقرير الدورة العادية الخامسة للجنة الفنية المتخصصة للزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة المنعقدة من 14 إلى 17 نوفمبر 2023.

26. **يشيد** بالوزراء المسؤولين عن الزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة لعقدهم بنجاح الدورة العادية الخامسة للجنة الفنية المتخصصة للزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة.

27. **يحيط علما** باقتراح إعادة تسمية اللجنة الفنية المتخصصة للزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة لتصبح اللجنة الفنية المتخصصة للزراعة والتنمية الريفية والاقتصاد الأزرق والمياه والبيئة. ويوصي ببحثه من قبل الدورة العادية السابعة والثلاثين للمؤتمر.

28. **يحيط علما** بإنجازات البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية على النحو الوارد في التقرير الاستعراضي الرابع لفترة السنتين ويعرب عن القلق من أن القارة ليست على المسار الصحيح نحو تحقيق أهداف البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية وغاياته بحلول عام 2025.

29. **يلاحظ** أنه على الرغم من التقدم الكبير الذي تم إحرازه على مدى عقدين من الزمن، إلا أن طموحات القارة وتطلعاتها في إطار أجندتي مابوتو ومالابو للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية لم تتحقق. لقد تقام هذا التحدي بسبب القضايا العالمية، بما في ذلك تغير المناخ، والنزاعات، وتفشي الأوبئة، والانكماش الاقتصادي. وبالتالي، تدعو الحاجة إلى الحفاظ على نقاط القوة التي تتميز بها أجندة البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية مع تعديلها وتعميقها حتى تتمكن من الاستجابة للقضايا الناشئة.

30. **يحيط علما بما يلي:**

(1) يجب أن تلبى خطة ما بعد مالابو احتياجات التحول المستدام في النظم الغذائية في سياق تغير المناخ والصدمات من مصادر متعددة. ولا يمكن تحقيق ذلك إلا من خلال البناء على النجاحات السابقة مع معالجة التحديات الحالية والجديدة؛

(2) إرجاء عقد القمة الأفريقية للأسمدة وصحة التربة التي كان من المقرر عقدها في فترة 2022-2023، ويجيز طلب عقد القمة في مايو 2024 في نيروبي، كينيا.

31. يجيز تقديم الوثائق المذكورة أدناه إلى الدورة العادية السابعة والثلاثين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي في فبراير 2024:

- 1) تقرير المراجعة لفترة السنتين الرابع للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية؛
- 2) تقرير المفوضية السنوي لعام 2022 عن إعلان المؤتمر الصادر في يوليو 2008 بشأن التزامات شرم الشيخ؛
- 3) إعلان سواكوبوند بشأن " تعجيل العمل من أجل تقديم خدمات الصرف الصحي والنظافة الصحية الشاملة والمستدامة والمرنة والمدارة بشكل آمن في أفريقيا".
- 4) إعلان كمبالا حول الدورة الثانية لقمة البن الأفريقية لمجموعة العشرين المنعقدة في 8 أغسطس 2023 بشأن إدراج البن كسلعة استراتيجية في أجندة الاتحاد الأفريقي لعام 2063 وتعيين المنظمة الأفريقية للبن باعتبارها وكالة معيّنة للاتحاد الأفريقي مسؤولة عن البن كي تعمل مع مفوضية الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء فيه بشأن التحول الفعال لسلسلة قيمة البن في أفريقيا.

32. يبحث ويجيز الأطر والخطوط التوجيهية والاستراتيجيات التالية لتعجيل بالتحول الزراعي والتنمية الريفية وإدارة المياه والبيئة ويجيزها:

- 1) أجندة ما بعد مالابو للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية وخارطة الطريق الخاصة بها؛
- 2) المبادئ التوجيهية لتطوير سلاسل القيمة الزراعية الشاملة في أفريقيا؛
- 3) استراتيجية الزراعة الرقمية وخطة تنفيذها للفترة (2024-2027)؛
- 4) إطار سياسات تطوير البنية التحتية الريفية في أفريقيا؛
- 5) العمل العشري للشراكة من أجل التنمية المتكاملة لقطاع البذور في أفريقيا؛
- 6) البرنامج الأفريقي للقضاء على طاعون المجترات الصغيرة ومكافحة أمراض المجترات الصغيرة الأخرى ذات الأولوية (2023-2027)؛
- 7) الاستراتيجية وخطة العمل للتنوع البيولوجي في أفريقيا؛
- 8) خطة عمل الاقتصاد الدائري القاري التي تهدف إلى تسهيل تحول أفريقيا إلى نموذج دائري؛
- 9) الاستراتيجية وإطار التنفيذ العشري لمبادرة الجدار الأخضر العظيم.
- 10) برنامج المرونة الحضرية في أفريقيا؛
- 11) سياسة المعلومات الرقمية بشأن الصحة الواحدة وما يرتبط بها من إطار منظومة المعلومات الصحية لتحسين حوكمة وإدارة الصحة الرقمية؛

- 12) آليات لتعزيز الدور الفعال للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي ومشاركتها في المحافل أو الأنظمة الإقليمية والقارية والعالمية المتعلقة بحفظ التنوع البيولوجي المائي والإدارة البيئية؛
- 13) المبادئ التوجيهية لإعداد نماذج الشراكة بين القطاعين العام والخاص من أجل التنمية المستدامة لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في أفريقيا؛
- 14) إطار الشروط والأحكام الدنيا المنسقة للوصول إلى مصايد الأسماك في الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي؛
- 15) استراتيجية الإدارة الرشيدة لمصادر الأسماك الداخلية الأفريقية؛
- 16) شبكة تربية الأحياء المائية لأفريقيا باعتبارها منصة قارية لمديري تربية الأحياء المائية في الاتحاد الأفريقي بغية تعزيز التنمية المتناسقة المستدامة لتربية الأحياء المائية في أفريقيا؛
- 17) إنشاء الشبكة الأفريقية لمنظمات المجتمع المدني المسجلة وطنياً في قطاع مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية؛
- 18) إنشاء وتفعيل منصة تنمية الأسواق الرعوية الأفريقية؛
- 19) إجراءات عاجلة لمعالجة نقص الأعلاف وتجنب الكوارث المرتبطة بالأعلاف في المستقبل؛
- 20) الالتزامات بالتعجيل بتحقيق أهداف المياه والصرف الصحي في أفريقيا؛
- 21) نتائج المنتدى الافتتاحي للسلطات الأفريقية لتنظيمات الأغذية؛
- 22) توصيات اجتماع أبوجا في يوليو 2023 حول مواءمة معايير تسجيل اللقاحات البيطرية وإصدار الشهادات لمرافق تصنيع اللقاحات في أفريقيا، والتي تستند إلى المنظمة العالمية للصحة الحيوانية والمؤتمر الدولي البيطري المعني بالمواءمة من أجل التعاون الدولي بشأن مواءمة المتطلبات الفنية لتسجيل المنتجات الطبية البيطرية؛
- 23) نتائج المنتدى الافتتاحي للسلطات الأفريقية لتنظيمات الأغذية الذي عقد تحت رعاية مفوضية الاتحاد الأفريقي بهدف تعزيز تحديث ومواءمة الممارسات التنظيمية للأغذية في القارة.

33. يبحث ويعتمد كذلك التقارير التالية:

- 1) التقرير عن بلورة موقف أفريقي موحد تجاه بروتوكول ملزم قانوناً بشأن الجفاف في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر؛
- 2) تقرير المؤتمر الوزاري الأفريقي حول البيئة ونتائج الدورة العادية التاسعة عشرة للمؤتمر الوزاري الأفريقي حول البيئة
- 3) التقرير عن إنشاء مراكز التميز الأفريقية للحد من مخاطر الكوارث؛

- (4) تقرير عام 2023 بشأن تنفيذ إعلانات نجور لعام 2015؛
- (5) المراجعة المستقلة (الخارجية) لعملية المراجعة الشاملة للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية مرة كل سنتين، مع إضافات إلى الإدماج والتوثيق الواضح لنجاحات عملية المراجعة لفترة السنتين، باستثناء الفترة المشمولة بالتقارير التي ستظل كل سنتين حتى عام 2025.
- (6) توسيع صلاحيات مركز الاتحاد الأفريقي للقاحات البيطرية لتشمل مراجعة مرافق تصنيع اللقاحات واعتمادها بالتعاون مع السلطات التنظيمية الوطنية في أفريقيا؛
- (7) استعداد البلدان الأفريقية للقضاء على داء الكلب بحلول عام 2030؛
- (8) الحفاظ على أنواع الحمير في أفريقيا: "الحمير في أفريقيا الآن وفي المستقبل"؛
- (9) الاستراتيجية القارية لإدماج مراعاة المنظور الجنساني في حفظ التنوع البيولوجي المائي والإدارة البيئية؛
- (10) تحسين صحة الحيوانات المائية والأمن البيولوجي؛
- (11) النظام الأساسي للآلية القارية للقدرات المدنية بشأن التأهب للكوارث والاستجابة لها؛
- (12) استراتيجية التنسيق الجديدة وإطار التنفيذ العشري لمبادرة الجدار الأخضر العظيم.

34. يكلف مفوضية الاتحاد الأفريقي بالقيام بما يلي:

- (1) تخصيص مليون دولار أمريكي سنويًا من مساهمة الدول الأعضاء لدعم غرفة العمليات التابعة للنظام الأفريقي للإنذار المبكر والإجراءات المبكرة بالمخاطر المتعددة في أديس أبابا، إثيوبيا؛
 - (2) تنظيم مؤتمر لإعلان التبرعات في صندوق المساعدة في حالات الطوارئ الخاصة بالجفاف والمجاعة لحشد الدعم للنظام الأفريقي للإنذار المبكر والإجراءات المبكرة بالمخاطر المتعددة؛
35. يطلب من مؤتمر الاتحاد الأفريقي في فبراير 2024 عقد قمة استثنائية بشأن أجندة ما بعد مالابو للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية وخارطة الطريق الخاصة بها في الربع الأخير من 2024 أو على هامش مؤتمر الاتحاد الأفريقي في يناير / فبراير 2025؛
36. يجيز خطة العمل العشرية للأسمدة وصحة التربة والوثيقة الإطارية لمبادرة التربة لأفريقيا التي اعتمدها الوزراء المسؤولون عن الزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة خلال الدورة الاستثنائية للجنة الفنية المتخصصة للزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة التي عقدت في 29 مايو 2023.

37. **يطلب** من الدورة العادية السابعة والثلاثين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي في فبراير 2024 الموافقة على قرار استضافة القمة الأفريقية للأسمدة وصحة التربة في الفترة من 7 إلى 9 مايو 2024 في نيروبي، كينيا.

38. **يطلب** من المفوضية ما يلي:

- (1) التعاون مع أعضاء هيئة مكتب الدورة الخامسة للجنة الفنية المتخصصة لوضع خطة عمل وخارطة طريق لتنفيذ التوصيات؛
- (2) وضع إطار لرصد تنفيذ قرارات جميع القطاعات ذات الصلة للجنة الفنية المتخصصة للزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة؛
- (3) من الشركاء الإنمائيين والمجموعات الاقتصادية الإقليمية، دعم الدول الأعضاء وتوفير التسهيلات لها في تنفيذ قرارات اللجنة الفنية المتخصصة بشأن الزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة.
- (4) تنفيذ تغيير اسم "مبادرة الجدار الأخضر العظيم للصحراء والساحل" إلى مبادرة الجدار الأخضر العظيم **ويطلب** اعتماد مراجعة فترة سنتين ولوحة نتائج.
- (5) تقديم النظام الأساسي للصندوق الأفريقي العربي المشترك بشأن الحد من مخاطر الكوارث إلى اللجنة الفنية المتخصصة للعدل والشؤون القانونية لبحثها؛
- (6) توسيع وتنويع نطاق غرفة العمليات لتشمل مخاطر أخرى إلى جانب مخاطر الأرصاد الجوية؛
- (7) بالتعاون مع أمانة المؤتمر الأفريقي للأرصاد الجوية، تفعيل آلية الرصد القارية التي تقدم تقارير عن وضع تنفيذ الاستراتيجية الأفريقية المتكاملة للأرصاد الجوية مرة كل سنتين.

39. **يحث** مفوضية الاتحاد الأفريقي على القيام بما يلي:

- 1) التعجيل بتنفيذ مراكز التميز المعتمدة بالفعل في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في أنجولا والكامبيرون والجابون وناميبيا، مع الأخذ في الاعتبار الوقف الاختياري لإنشاء مراكز تميز جديدة؛
- 2) تعبئة الموارد اللازمة، بالتعاون مع أصحاب المصلحة الإقليميين والعالميين المعنيين، بما في ذلك الجهات الفاعلة غير الحكومية، لتنفيذ الاستراتيجية وإطار العمل العشري المحددين حديثاً، وتسهيل تبادل المعرفة وبناء القدرات بين الدول الأعضاء، وتعزيز التآزر والعمل الجماعي وتعزيز تأثير مبادرة الجدار الأخضر العظيم وامتداد نطاقه؛
- 3) تطوير سياسة مائية أفريقية من شأنها أن توفر إطاراً استراتيجياً لتحقيق أمن مائي شامل ومقاوم للمناخ في القارة؛

4) مجلس الوزراء الأفريقيين للمياه، على مواصلة تعزيز منصة التنسيق مع الشركاء.

40. **يحث** جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي على القيام بما يلي:

1) الانضمام إلى مبادرة مفوضية الاتحاد الأفريقي الخاصة بالبرنامج المتعدد البلدان للوصول

إلى تمويل المناخ؛

2) تطوير برامج وطنية للاستثمار في المياه تكون قادرة على الصمود أمام تغير المناخ،

وتطوير برامج للوصول إلى التمويل المناخي وبرامج الأمن المائي تكون شاملة وقادرة على

الصمود أمام تغير المناخ.

41. **يحث** الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية على الانضمام إلى تنفيذ خطة العمل العالمية

من خلال تقديم مقترحاتها.

42. **يوافق** على الاقتراح المتعلق باعتماد "ضمان توافر المياه المستدامة وأنظمة الصرف الصحي الآمنة

لتحقيق أهداف أجندة 2063" باعتباره موضوع الاتحاد الأفريقي لعام 2026.

ثالثا. الدورة العادية الرابعة للجنة الفنية المتخصصة للنقل والبنية التحتية عبر القارية والأقليمية والطاقة

المنعقدة في الفترة من 12 إلى 15 سبتمبر 2023 في زنجبار، تنزانيا

إنّ المجلس التنفيذي،

43. **يحيط** علما بتقرير الدورة العادية الرابعة للجنة الفنية المتخصصة للنقل والبنية التحتية عبر القارية

والأقليمية والطاقة التي عقدت في زنجبار - جمهورية تنزانيا المتحدة في الفترة من 12 إلى 15 سبتمبر

2023 والإعلان ذي الصلة؛

44. **يشيد** بالوزراء المسؤولين عن النقل والطاقة لنجاح انعقاد الدورة العادية الرابعة للجنة الفنية المتخصصة

للنقل والبنية التحتية عبر القارية والأقليمية والطاقة وتحقيق نتائج ملحوظة لتطوير النقل والبنية التحتية

عبر القارية والأقليمية والطاقة في أفريقيا.

45. **يجيز** تغيير اسم اللجنة الفنية المتخصصة للنقل والبنية التحتية عبر القارية والأقليمية والطاقة والسياحة

إلى اللجنة الفنية المتخصصة للنقل والطاقة.

في إطار البنية التحتية عبر القارية والأقليمية

46. **يعتمد** منهجية علامة الجودة المستكملة لبرنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا التي تتضمن منهجية الفحص الأخضر لآلية تقديم الخدمات لبرنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا كأداة لتقييم إمكانات التخفيف من مخاطر المناخ وإمكانات التكيف مع المناخ لمشاريع برنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا.

47. **يطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي تنظيم اجتماعات مشاركة رفيعة المستوى مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية للدعوة إلى مزيد من الالتزام بمشاريع البنية التحتية ذات الأولوية.

48. **يطلب** من مرفق الاستثمار القادر على التكيف مع المناخ في أفريقيا والمؤسسات القارية والإقليمية والشركاء الإنمائيين زيادة حجم ووتيرة الدعم المقدم للدول الأعضاء وأصحاب المصلحة في البنية التحتية للاستثمارات المقاومة للمناخ وتسريع تدفق التمويل المناخي للمرحلة الثانية لخطة الإجراءات ذات الأولوية لبرنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا ومشاريع البنية التحتية الأخرى.

في إطار قطاع النقل

49. **يعتمد** خارطة طريق الإطار التنظيمي الشامل والمتكامل للنقل البري في أفريقيا؛ والتقرير عن كفاءة الموانئ وقدرتها التنافسية في أفريقيا؛ واختصاصات منتدى الموانئ الخضراء الأفريقية وخارطة طريق التنفيذ؛ وخطة عمل تطوير ونشر وقود الطيران المستدام القاري؛

50. **يدعو** الدول الأعضاء المتبقية وعددها 18 دولة إلى التوقيع على الالتزام الرسمي بالانضمام إلى السوق الأفريقية الموحدة للنقل الجوي؛

51. **يدعو** أيضاً جميع الدول الأعضاء في السوق الأفريقية الموحدة للنقل الجوي إلى الانضمام إلى مبادرة تنفيذ المشروع التجريبي لتسريع تنفيذ السوق الأفريقية الموحدة للنقل الجوي؛

52. **يدعو كذلك** جميع الدول الأعضاء المتبقية إلى إكمال عملية التصديق على ميثاق السلامة على الطرق، وميثاق النقل البحري المنقح، وبروتوكول لكسمبرغ بشأن عربات السكك الحديدية؛

53. **يدعو** إلى تغيير اسم المشروع الرائد للاتحاد الأفريقي، "شبكة السكك الحديدية الأفريقية المتكاملة العالية السرعة" إلى "شبكة السكك الحديدية الأفريقية المتكاملة"؛

54. يدعو مفوضية الاتحاد الأفريقي والشركاء بالتعاون مع إحدى الدول الأعضاء المضيفة إلى تعبئة الموارد لعقد منتدى رفيع المستوى حول السلامة على الطرق الأفريقية في عام 2024؛

55. يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي، بالتعاون مع برنامج سياسات النقل الأفريقي، والمنتدى الدولي للنقل، وسياسة تطوير النقل لأفريقيا، وموئل الأمم المتحدة والشركاء الآخرين، وضع سياسات ومعايير قارية للتنقل الحضري المستدام مما يوفر فرصًا لتطوير حلول التنقل الحضري الذكية بما في ذلك النقل العام، والنقل غير الآلي، ومبادرات التنقل الإلكتروني وتحسين السلامة على الطرق؛

56. يطلب أيضًا من مفوضية الاتحاد الأفريقي تنفيذ خارطة الطريق الخاصة بمنتدى الموانئ الخضراء في أفريقيا وذلك بالتعاون مع الشركاء واتحادات الموانئ والمنظمات البحرية؛

57. يطلب كذلك من اللجنة الأفريقية للطيران المدني بالتعاون مع مكتب المستشار القانوني لمفوضية الاتحاد الأفريقي وإعلان ياموسوكرو حول هيئة رصد السوق الأفريقية الموحدة للنقل الجوي عقد اجتماعات الخبراء القانونيين من الدول الأعضاء لمناقشة التحديات التي تواجه تنفيذ وإنفاذ إعلان ياموسوكرو حول الصكوك القانونية والتنظيمية للسوق الأفريقية الموحدة للنقل الجوي؛

58. يطلب من اللجنة الأفريقية للطيران المدني، بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي ومنظمة الطيران المدني الدولي، استكمال عملية تعديل أهداف أوجا للسلامة والملاحة الجوية بما في ذلك إطار الأداء المرتبط بها المطلوب للتوافق مع الخطة العالمية لسلامة الطيران والخطة العالمية للملاحة الجوية لمنظمة الطيران المدني الدولي بصيغتها المعدلة مرة واحدة كل ثلاث سنوات.

59. يفوض مقرر ياموسوكرو/ هيئة رصد السوق الأفريقية الموحدة للنقل الجوي بمسؤولية آلية تسوية المنازعات بما في ذلك اختيار وتعيين أعضاء المجلس الإداري والموافقة على ميزانية المجلس الإداري وخطط العمل والتقارير الدورية بما يتماشى مع الملحق 2 من مقرر ياموسوكرو وتقديم تقرير خلال اجتماعات اللجنة الفنية المتخصصة اللاحقة.

60. يعتمد خطط عمل النقل (البري والبحري والجوي والنقل بالسكك الحديدية) لعامي 2024-2025.

في قطاع الطاقة

61. يدعو إلى اعتماد الخطة الرئيسية الأفريقية لسوق الطاقة الموحدة مع مكون أنظمة الطاقة القارية من قبل قمة الاتحاد الأفريقي كمشروع رائد في أجندة الاتحاد الأفريقي لعام 2063؛

62. **يطلب من** مفوضية الاتحاد الأفريقي والشركاء، بالتعاون مع إحدى الدول الأعضاء المضيفة، تعبئة الموارد لعقد قمة أفريقية للطاقة في عام 2024، والتي ستجمع بين جميع الوزارات وأصحاب المصلحة المعنيين بتطوير البنية التحتية للطاقة؛

63. **يعتمد** خطط العمل والاستراتيجية الخاصة بالسوق الأفريقية الموحدة للطاقة، وإنشاء وحدة التخطيط والتنسيق الاستراتيجي للسوق الأفريقية الموحدة للطاقة داخل إدارة البنية التحتية والطاقة لمفوضية الاتحاد الأفريقي، وخطة العمل الخمسية وخطة عمل السنة الأولى لوحدة التخطيط والتنسيق الاستراتيجي وآلية رصد وتقييم السوق الأفريقية الموحدة للطاقة؛

64. **يعتمد أيضاً** تقرير دراسة مفوضية الاتحاد الأفريقي حول الآثار الفنية والاقتصادية والاجتماعية والسياسية لتنمية الهيدروجين الأخضر في أفريقيا؛

65. **يعتمد كذلك** الإطار التنظيمي القاري لاجتذاب استثمارات القطاع الخاص في أسواق الكهرباء في أفريقيا؛

66. **يعتمد كذلك** ورقة تصنيف بيانات قاعدة بيانات موانغا الصادرة عن الخطة الرئيسية لأنظمة الطاقة القارية والتقارير التجميعي للخطة الرئيسية لأنظمة الطاقة القارية، إلى جانب دراسات الدعم المحددة المرتبطة به؛

67. **يدعو** الدول الأعضاء إلى تخصيص موارد مالية لتنفيذ مشروع السوق الأفريقية الموحدة للطاقة والخطة الرئيسية لأنظمة الطاقة القارية، والتصديق على اتفاقية لجنة الطاقة الأفريقية، وتعزيز تعاونها واتصالاتها مع اللجنة الأفريقية للطاقة من أجل التنفيذ الفعال لولايتها؛

68. **يطلب من** مفوضية الاتحاد الأفريقي وشركائها تعبئة الموارد المالية لتنفيذ المرحلة الثانية من مرفق تخفيف مخاطر الطاقة الحرارية الأرضية وإنشاء برنامج بناء القدرات في مجال الطاقة الحرارية الأرضية لتعزيز أطر السياسات والأطر التنظيمية في الدول الأعضاء، وتشجيع استثمارات القطاع الخاص؛

69. **يطلب أيضاً** من مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/النيباد والشركاء الإنمائيين إنشاء مرفق قاري أكثر شمولاً للتخفيف من مخاطر الطاقة المتجددة من خلال توسيع إطار إدارة الموارد المتجددة الحالي لإزالة المخاطر والإسراع باعتماد ودمج مصادر الطاقة المتجددة داخل نظام الطاقة الأفريقي؛

70. **يطلب كذلك** من اللجنة الأفريقية للطاقة ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد بالشراكة مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والشركاء الآخرين إعداد مبادرة سلاسل قيمة الطاقة النظيفة في أفريقيا؛

71. **يطلب من** مفوضية الاتحاد الأفريقي، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد، واللجنة الأفريقية للطاقة، والبنك الأفريقي للتنمية، ومجمعات الطاقة الإقليمية والشركاء الإنمائيين وضع إطار سياسة أمن الطاقة على المستوى القاري على النحو الذي دعت إليه الدورة العادية الحادية والأربعون للمجلس التنفيذي، وكذلك إعداد مصفوفة وأداة متابعة أمن الطاقة لتتبع التقدم المحرز في تحقيق أمن الطاقة في أفريقيا؛

72. **يطلب أيضًا** من وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد، ومفوضية الاتحاد الأفريقي، واللجنة الأفريقية للطاقة، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، والبنك الأفريقي للتنمية، ومجمعات الطاقة والشركاء الإنمائيين إجراء تقييم شامل للتصنيع المحلي لتكنولوجيات الطاقة المتجددة وإثراء المعادن الحيوية لتصنيع البطاريات؛

73. **يطلب كذلك** من مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد وحكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية وأصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين إنشاء لجنة التنسيق الاستراتيجي لمشروع جراندي إنجا بناءً على توصيات اجتماع اللجنة الفرعية للطاقة التابعة للجنة الفنية المتخصصة الصادرة في مارس 2018 لضمان معالجة التحديات داخل المشروع وتسريع التنفيذ.

74. **يعتمد خطة عمل الطاقة 2024-2025**

رابعاً. الدورة العادية الخامسة للجنة الاتحاد الأفريقي الفنية المتخصصة للاتصال وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات المنعقدة في أديس أبابا، إثيوبيا، في 23 نوفمبر 2023.

إن المجلس التنفيذي،

75. **يحيط علماً** بتقرير الدورة العادية الخامسة للجنة الفنية المتخصصة للاتصال وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، المنعقدة في الفترة من 20 إلى 23 نوفمبر 2023 وإعلان 2023؛

76. **يشيد** بالوزراء المسؤولين عن الاتصال وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات لعقد الاجتماع الخامس للجنة الفنية المتخصصة بنجاح وتحقيق نتائج ملحوظة لتنمية قطاعات الاتصال وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في أفريقيا؛

ثانيا. المقررات

77. يجيز ما يلي:

- (أ) استراتيجية التحول الرقمي، والمنظومة المؤسسية وأطر التنفيذ والرصد والتقييم والتعلم؛
- (ب) الاستراتيجية القارية بشأن تمكين السياسات والبيئة التنظيمية لسوق الرقمية الأفريقية الموحدة؛ وخطة التنفيذ وإطار الرصد والتقييم.
- (ج) الخطوط التوجيهية بشأن إدماج توفير البيانات في بروتوكولات التجارة الرقمية.
- (د) السياسة بشأن سلامة الأطفال على الإنترنت وتمكينهم
- (هـ) التقرير عن مراجعة اتفاقية مالابو بشأن الأمن السيبراني وحماية البيانات الشخصية
- (و) الإطار المفاهيمي للاستراتيجية القارية للذكاء الاصطناعي
- (ز) خطة التنفيذ وأداة تقييم القدرة الذاتية لإطار سياسة البيانات للاتحاد الأفريقي إلى جانب مصفوفة المسؤولية.

(ح) التقرير القاري حول "مواءمة شروط وبيانات دخول السوق والحماية والتوطين".

(ط) تقرير الدراسة حول تحسين رقمنة الخدمات البريدية في أفريقيا.

78. يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي القيام بما يلي:

- (أ) وضع الميثاق الرقمي الأفريقي كمساهمة في الميثاق الرقمي العالمي استعدادًا لقمة المستقبل للأمم المتحدة.
- (ب) تنظيم دورة استثنائية للجنة الفنية المتخصصة للاتصال وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في النصف الأول من 2024 لبحث الميثاق الرقمي الأفريقي والموافقة عليه كمساهمة في الميثاق الرقمي العالمي لاعتماده من قبل قمة الاتحاد الأفريقي.
- (ج) وضع وتنفيذ استراتيجيات لاستخدام الحلول الرقمية من أجل معالجة أزمات المناخ والأمن الغذائي والحصول على الطاقة.
- (د) التعجيل بوضع الاستراتيجية القارية للأمن السيبراني والاستراتيجية القارية للذكاء الاصطناعي مع خرائط الطريق للتنفيذ؛
- (هـ) العمل على تعزيز التعاون التنظيمي وتعزيز تنسيق الأطر القانونية والتنظيمية الرقمية لدمج أفريقيا في سوق رقمية موحدة بما يتماشى مع أهداف منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية وأجندة 2063.

- (و) تقدير تكلفة تنفيذ مكونات استراتيجية التحول الرقمي لأفريقيا وتنسيق عملية إعداد استراتيجيتها لتعبئة الموارد.
- (ز) تنظيم قمة أفريقية للتحول الرقمي كل سنتين مع مراعاة مبدأ التناوب بين أقاليم الاتحاد الأفريقي الخمسة.
- (ح) العمل مع الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران من أجل إدراج مؤشرات حرية الصحافة والوصول إلى المعلومات وسلامة الصحفيين في مؤشرها الخاص بالحوكمة.
- (ط) وضع وتنفيذ استراتيجية وعملية متكاملة لإدارة المعرفة للاتحاد الأفريقي لضمان جعل المعلومات المتعلقة بالاتحاد وأنشطته وولاياته ومقرراته وبرامجه وأبحاثه وغيرها من البيانات الرئيسية متاحة للجمهور والدول الأعضاء من خلال منصة مفتوحة وسهلة الوصول لتعزيز استخدام البيانات والمعلومات الأفريقية في صنع السياسات وتعزيز أجندة التنمية في أفريقيا؛
- (ي) دعم الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في إضفاء الطابع المحلي لإطار سياسة البيانات للاتحاد الأفريقي ووضع أنظمة وقدرات لإدارة البيانات الوطنية.
- (ك) تنسيق عملية وضع آلية لتدفق البيانات عبر الحدود الوطنية التي تأخذ في الاعتبار المستويات المختلفة للاستعداد الرقمي وجاهزية البيانات وكذلك البيئات القانونية والتنظيمية للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي.
- (ل) تنسيق وضع إطار مشترك لتصنيف وتقاسم البيانات لتعزيز تدفقات البيانات مع الأخذ في الاعتبار مستويات الحماية والأمن المرتبطة بها.
- (م) التعاون مع اليونسكو لتشجيع إدراج مجموعة من الالتزامات الخاصة بمنصات التكنولوجيا في الإصدار التالي من إرشادات "الإنترنت من أجل الثقة" لحماية ودعم وتعزيز الأخبار والصحافة ذات الاهتمام العام لما لها من منفعة عامة في المجتمع.
- (ن) تنفيذ مقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.1069(XXXV) الصادر في يوليو 2019 والذي يقضي بأن تتم إدارة جميع أنشطة الاتحاد الأفريقي المتعلقة بالاتصال من قبل مديرية الإعلام والاتصال وتكليف إدارة الموارد البشرية بضمان الالتزام بجميع أشكال التوظيف بما في ذلك التوظيف والتعاقد والإعارة والتدريب والتطوع لتحسين المساءلة والتنسيق لأنشطة الاتصال الخاصة بالاتحاد الأفريقي.
- (س) تخصيص موارد مالية كافية لتعزيز قدرات مديرية الإعلام والاتصال لتمكينها من التواصل بشكل أفضل وفعال مع مختلف أصحاب المصلحة والجمهور على منصات وسائل الإعلام المختلفة بطريقة استراتيجية ومتسقة؛

(ع) إجراء عملية قياس مرجعية لمخصصات ميزانية الاتصال للمؤسسات ذات الطبيعة والحجم المماثل للاتحاد الأفريقي لوضع خط أساس لميزانية الاتصال من أجل استخدامها كدليل فيما يخص التوصية بالتمويل الكافي وتقديم تقريرها إلى اللجنة الفرعية للتنسيق والإشراف العام على الميزانية والشؤون المالية والإدارية.

(ف) تعزيز قدرات الإدارات الخدمية الرئيسية مثل مديرية الإعلام والاتصال في المرحلة الأولى من الإصلاحات المؤسسية.

(ص) تعزيز التعليم في مجال الإعلام على المستوى القاري من خلال إدراج دورة تدريبية حديثة لصانعي السياسات والعاملين في مجال الإعلام وصانعي المحتوى تأخذ في الاعتبار التطورات الناشئة في مجال التكنولوجيا، ضمن مناهج الجامعة الأفريقية والجامعة الافتراضية، من أجل رفع مهارات وسائل الإعلام والاتصالات الأفريقية لجعلها مناسبة للغرض في العصر الرقمي، وتعزيز أجندة 2063 من خلال الصحافة التنموية ودعم نشر القصص المتوازنة حول أفريقيا.

(ق) تنفيذ مقررات المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.1143-1167(XL) (2022) و-EX.CL/Dec.1073 (2020) 1096(XXXVI) وضمان وضع دليل العلامة التجارية وأسلوب الاتصال للاتحاد الأفريقي وسياسات وإجراءات الاتصال الخاصة بالاتحاد الأفريقي داخل مفوضية الاتحاد الأفريقي وأجهزة ومؤسسات الاتحاد الأفريقي واعتمادها واستخدامها في جميع الدول الأعضاء وضمان التزام الشركاء بدعمهم للاتحاد الأفريقي.

(ر) العمل مع اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لإجراء مراجعة عشرية للقانون النموذجي الأفريقي لعام 2013 بشأن الوصول إلى المعلومات وتحديثه، لضمان الامتثال لإعلان المبادئ لعام 2019 بشأن حرية التعبير والوصول إلى المعلومات في أفريقيا، وخاصة لجعلها مناسبة للغرض في العصر الرقمي.

79. يطلب من وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد ما يلي:

(أ) تنفيذ أجندة بناء القدرات في مجال الأمن السيبراني الأفريقي والعمل مع الدول الأعضاء لتعبئة الموارد من القطاع الخاص والشركاء الإنمائيين من أجل تنفيذها.

(ب) إعداد خطة مشاركة قطرية بشأن إطار سياسة البيانات للاتحاد الأفريقي وتوعية الدول الأعضاء بشأن تنفيذها.

80. يدعو المؤسسات المالية المتعددة الأطراف والشركاء الإنمائيين والقطاع الخاص، بما في ذلك البنك الأفريقي للتنمية والبنك الدولي والبنك الأفريقي للاستيراد والتصدير، لتعبئة الموارد اللازمة بغية تنفيذ الاستراتيجيات والأطر والبرامج القارية التي اعتمدها أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي.

خامسا. اللجنة الفنية المتخصصة الثامنة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

إن المجلس التنفيذي؛

ألف. تقرير عام 2022 عن الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا

81. يحيط علما بالتقدم المحرز في تنفيذ الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا؛

82. يشجع كذلك الرأس الأخضر، التي لم تقدم بعد تقريرها الأولي عن الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا، على تقديمه إلى مديرية المرأة ومسائل الجنسين والشباب؛

83. يعتمد تقارير عام 2022 عن الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا.

باء. المبادرة الرئاسية الرفيعة المستوى بشأن الذكورة الإيجابية في القيادة لإنهاء العنف ضد النساء والفتيات

التحضيرات لمؤتمر الرجال الثالث حول الذكورة الإيجابية في القيادة لإنهاء العنف ضد النساء والفتيات

84. يطلب من مديرية المرأة ومسائل الجنسين والشباب وضع إطار تنفيذي لنتائج مؤتمر الرجال لتسهيل التنفيذ والرصد وإعداد التقارير.

إحاطة بشأن اتفاقية الاتحاد الأفريقي المتعلقة بإنهاء العنف ضد النساء والفتيات

85. يطلب من المفوضية تسهيل المشاورات على نطاق أوسع مع الدول الأعضاء، بما في ذلك بشأن هيكل الاتفاقية قبل تقديم المشروع للمفاوضات الرسمية؛

86. يقترح أن تعالج الاتفاقية المجالات المواضيعية الرئيسية مثل خطاب الكراهية والعنف في الفضاء الحاسوبي/الرقمي؛ وتمويل إنهاء العنف ضد النساء والفتيات؛ وكذلك التعامل مع الأعراف الاجتماعية السلبية؛

87. **يعقد اجتماعا** تشاوريا لوزراء الاتحاد الأفريقي المسؤولين عن المساواة بين الجنسين والمرأة لمناقشة مشروع نص الاتفاقية قبل تقديمه للمفاوضات؛

88. **يحيط علما** بالعملية والتقدم المحرز في وضع اتفاقية الاتحاد الأفريقي بشأن العنف ضد النساء والفتيات.

جيم. خطة العمل الإقليمية لأفريقيا مع إطار الرصد والتقييم لإنهاء العنف ضد النساء والفتيات

89. **يحيط علما** بخطة العمل الإقليمية لأفريقيا بشأن القضاء على العنف ضد النساء والفتيات كإطار قاري لتوجيه جهود الدول الأعضاء في ترجمة الالتزامات العالمية والإقليمية إلى استراتيجيات وإجراءات على المستويين الإقليمي والوطني لإنهاء العنف ضد النساء والفتيات؛

90. **يوصي** بأن تقوم مديرية المرأة ومسائل الجنسين والشباب بإعداد خلاصة وافية لأفضل الممارسات تكون مرفقة بخطة العمل الإقليمية دون المساس ببحثها واعتمادها في المستقبل من قبل الدول الأعضاء.

دال. الآليات المالية للنساء والشباب في الاتحاد الأفريقي

صندوق المرأة الأفريقية

91. **يطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي تقديم القائمة وصرف المنح للمستفيدين الذين تم التحقق منهم حاليا وفقا للمقرر EX.CL/Dec.1190(XLII)، والعمل جنبا إلى جنب مع الوزارات المسؤولة عن مسائل الجنسين والشباب للتنسيق.

هاء. الاحتفال بالذكرى العشرين لبروتوكول مابوتو - بروتوكول مابوتو @20

92. **يحيط علما** بالمؤتمر الرفيع المستوى للاحتفال بالذكرى العشرين لاعتماد البروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والمتعلق بحقوق المرأة في أفريقيا؛

93. **يشيد** بالدول الأعضاء الأربع والأربعين (44) التي صدقت على بروتوكول مابوتو؛

94. **يشجع** الدول الأعضاء الإحدى عشرة (11) التي لم تصدق بعد، مع إعادة تأكيد حقوقها السيادية في هذا الصدد، على النظر في التوقيع على البروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والمتعلق بحقوق المرأة في أفريقيا والتصديق عليه/ الانضمام إليه.

واو. الإحصاءات المتعلقة بمسائل الجنسين والشباب

95. **يضمن** وضع أطر وطنية لمؤشرات مسائل الجنسين ومؤشرات الشباب الوطنية التي تعكس استراتيجيات وبرامج مسائل الجنسين والشباب للحكومات ويمكن استخدامها كوسيلة لتمويل إعداد البيانات والإحصاءات المتعلقة بمسائل الجنسين واستخدامها؛

96. **يعزز** تعميم مراعاة المنظور الجنساني في النظام الإحصائي الوطني واستبيانات الدراسات الاستقصائية وأنظمة البيانات الإدارية؛

97. **يسهل** إنشاء لجان تنسيقية لإحصاءات مسائل الجنسين وإحصاءات الشباب على التوالي؛

98. **يضمن** تقديم الدعم الكافي لمكاتب الإحصاء الوطنية وبناء قدراتها لجمع البيانات المتعلقة بمسائل الجنسين وتحليلها.

سادسا. الدوران الاستثنائيان الثامنة والتاسعة، والدورة العادية التاسعة للجنة الفنية المتخصصة للعدل والشؤون القانونية، وبحث مشاريع الصكوك القانونية

إن المجلس التنفيذي؛

1- الدورة الاستثنائية الثامنة للجنة الفنية المتخصصة للعدل والشؤون القانونية

99. **يحيط** علما بتقرير وتوصيات الدورة الاستثنائية الثامنة للجنة الفنية المتخصصة للعدل والشؤون القانونية التي عقدت في الفترة من 11 إلى 13 ديسمبر 2023 (اجتماع الخبراء القانونيين الحكوميين) ومن 18 إلى 19 ديسمبر 2023 (الاجتماع الوزاري) في شكل مختلط (في أديس أبابا وعن طريق التداول بالفيديو)؛

100. **يحيط** علما أيضا بمشروع البروتوكول الملحق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب المتعلق بالجوانب المحددة للحق في الجنسية والقضاء على حالات انعدام الجنسية في أفريقيا؛

101. **يقرر** التوصية بالمشروع إلى المؤتمر لبحثه واعتماده.

2- الدورة العادية التاسعة للجنة الفنية المتخصصة للعدل والشؤون القانونية

102. **يحيط علماً** بتقرير الدورة العادية التاسعة للجنة الفنية المتخصصة للعدل والشؤون القانونية التي عقدت في الفترة من 7 إلى 9 فبراير 2024 (اجتماع الخبراء القانونيين الحكوميين) و في 10 فبراير 2024 (الاجتماع الوزاري) في دوربان، جنوب أفريقيا.

103. **يحيط علماً** أيضاً بمشروع الصكوك القانونية التالية:

(1) البروتوكول المرفق باتفاق منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية والمتعلق بالنساء والشباب في التجارة.

(2) البروتوكول المرفق باتفاق منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية والمتعلق بالتجارة الرقمية.

104. **يقرر** التوصية بها إلى المؤتمر لبحثها واعتمادها.

105. **يقرر** أيضاً إحالة المادتين 5 و6 المدرجتين بين معقوفتين من مشروع البروتوكول بشأن التجارة

الرقمية، والمتعلقتين بقواعد المنشأ والرسوم الجمركية، إلى المؤتمر لبحثهما.

3- الدورة العادية التاسعة للجنة الفنية المتخصصة للعدل والشؤون القانونية

106. **يحيط علماً** بتقرير الدورة العادية التاسعة للجنة الفنية المتخصصة للعدل والشؤون القانونية التي عقدت

في الفترة من 14 إلى 16 ديسمبر 2023 (اجتماع الخبراء القانونيين الحكوميين) ومن 18 إلى 19

ديسمبر 2023 (الاجتماع الوزاري) في شكل مختلط (في أديس أبابا وعن طريق التداول بالفيديو)؛

107. **يحيط علماً** أيضاً بمشروع الصكوك القانونية التالية، ويقرر التوصية بها إلى المؤتمر لبحثها واعتمادها:

(3) التعديل المقترح للمادة 22 (4) من اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع ومكافحة الفساد؛

(4) مشروع النظام الأساسي المعدل للمحكمة الإدارية للاتحاد الأفريقي.

108. **يقرر** توصية المؤتمر ببحث واعتماد التعديل المقترح للمادة 22 (4) من اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع

ومكافحة الفساد لمراجعة مدة عضوية أعضاء مجلس الاتحاد الأفريقي لمكافحة الفساد من سنتين (2) إلى

ست (6) سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة.

109. **يقرر** أيضاً إحالة مشروع النظام الأساسي المنقح للمحكمة الإدارية للاتحاد الأفريقي إلى اللجنة الفنية

المتخصصة للعدل والشؤون القانونية، **ويطلب** من المفوضية أن تعيد النظر فيه آخذة في الاعتبار

المقترحات المقدمة من المفوضية.

110. يلاحظ بقلق انخفاض معدل ووتيرة التصديق/ الانضمام إلى المعاهدات المنشئة للهيئات القضائية للاتحاد الأفريقي.

111. يطلب من المفوضية، من خلال مكتب المستشار القانوني، مواصلة الدعوة للتصديق على البروتوكول المتعلق بالنظام الأساسي للمحكمة الأفريقية للعدل وحقوق الإنسان، والبروتوكول الخاص بتعديلات البروتوكول المتعلق بالنظام الأساسي للمحكمة الأفريقية للعدل وحقوق الإنسان، من أجل ضمان الحد الأدنى من التصديقات اللازمة لدخولها حيز التنفيذ.

مقرر بشأن

التقرير عن استعراض فترة السنتين للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية

إن المجلس التنفيذي،

1. يجيز التقرير عن استعراض فترة السنتين للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية.
2. يحث الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ومفوضية الاتحاد الأفريقي وجميع أصحاب المصلحة على تجديد التزاماتهم تجاه البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية باعتباره خطة تحويلية لنمو تقوده الزراعة في أفريقيا.
3. يدعو الدول الأعضاء ومفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية إلى استخدام مختلف المنصات المتاحة لنشر التقرير عن استعراض فترة السنتين الرابع للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية واستخدامه على أوسع نطاق ممكن لتحفيز النقاش والمناقشات وتغييرات السياسات.
4. يطلب من الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي، والمجموعات الاقتصادية الإقليمية، ومفوضية الاتحاد الأفريقي، ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (النيباد) تعزيز آلية التنسيق المتعددة القطاعات المركزية القائمة من أجل التنفيذ الفعال للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية.
5. يشجع مفوضية الاتحاد الأفريقي وأصحاب المصلحة الآخرين على توثيق الدروس المستفادة وتحديد مجالات النجاح والتحديات التي ستوفر المجالات ذات الأولوية لتزويد عمليات التنفيذ بالمدخلات على مدى العامين القادمين حتى عام 2025. وسوف تُستخدم هذه المدخلات أيضاً في تطوير أجندة ما بعد ما لا بو لفترة العشر سنوات القادمة (2026-2035).
6. يؤكد مجدداً الحاجة إلى قيادة والتزام سياسيين قويين، بما في ذلك تعزيز قدرات الموارد المالية والبشرية على جميع المستويات لدفع التنفيذ والمساءلة المتبادلة لتحقيق تطلعات البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية.
7. يشجع المجموعات الاقتصادية الإقليمية على استمرار في الاضطلاع بدور حاسم في تنفيذ البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية، وعلى وجه الخصوص، إدارة عملية المراجعة لفترة السنتين.

8. **يطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء العمل على تحسين جودة البيانات ودمج عملية المراجعة لفترة السنتين في الأنظمة الوطنية للإحصاء والرصد والتقييم. علاوة على ذلك، ينبغي للدول الأعضاء، بدعم من مفوضية الاتحاد الأفريقي والشركاء الفنيين، تحقيق التآزر بين عمليات فترة السنتين والخطط الوطنية للاستثمار الزراعي والمراجعات القطاعية المشتركة.

مقرر

بشأن اختصاصات اللجنة الوزارية للاتحاد الأفريقي المعنية بمكافحة الإرهاب

إن المجلس التنفيذي؛

1. يستحضر الإعلان [Ext/Assembly/AU/Decl.(XVI)] والمقرر [Ext/Assembly/AU/Dec.(XVI)] الصادرين عن الدورة الاستثنائية السادسة عشرة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي بشأن الإرهاب والتغييرات غير الدستورية للحكومات في أفريقيا، المنعقد في 28 مايو 2022، في ملايو، جمهورية غينيا الاستوائية، والذي أنشأ لجنة وزارية للاتحاد الأفريقي المعنية بمكافحة الإرهاب لتكون بمثابة آلية رفيعة المستوى للتنسيق والرصد والتقييم والمتابعة. وتنفيذ الالتزامات الواردة في الإعلان؛
2. يحيط علماً بمشروع اختصاصات اللجنة الوزارية للاتحاد الأفريقي لمكافحة الإرهاب ويهنئ مجلس السلم والأمن والمفوضية على وضع الاختصاصات لتنفيذ المقرر وإعلان الدورة الاستثنائية السادسة عشرة للمؤتمر،
3. يؤكد على أهمية إنشاء اللجنة الوزارية للاتحاد الأفريقي المعنية بمكافحة الإرهاب للمساهمة في الاستجابة في الوقت المناسب وبفعالية وقوة للتهديد المستمر وأعمال الإرهاب والتطرف العنيف الذي يفضي إلى الإرهاب في أفريقيا؛ ويسلط الضوء على الحاجة إلى ضمان اتخاذ إجراءات منسقة ومتجانسة في جهود الاتحاد الأفريقي لمكافحة الإرهاب؛
4. يؤكد أهمية عمل اللجنة الوزارية المعنية بمكافحة الإرهاب المنشأة حديثاً بشكل وثيق مع مجلس السلم والأمن باعتباره الجهاز الدائم لصنع القرار في مجال منع النزاعات في أفريقيا وإدارتها وحلها من أجل ضمان التنسيق والتماسك والتكامل والتآزر في مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف؛ وفي هذا الصدد، يجدد دعوته إلى مجلس السلم والأمن لإعادة تفعيل لجنته الفرعية لمكافحة الإرهاب؛
5. يقرر إحالة مشروع الاختصاصات إلى مجلس السلم والأمن ولجنة الممثلين الدائمين لإجراء مزيد من المشاورات والدراسة بشأنه وذلك بهدف تقديمها إلى المجلس التنفيذي في يوليو 2024؛
6. يطلب من المفوضية تقديم الدعم الفني اللازم للدول الأعضاء في هذه العملية، وللمعمداء الإقليميين لتسهيل المشاورات حول هذه المسألة على المستوى الإقليمي.

مقرر

بشأن تشكيل فريق الشخصيات الأفريقية البارزة

إنّ المجلس التنفيذي،

1. يحيط علماً بتقرير المفوضية عن تشكيل هيئة الشخصيات الأفريقية البارزة للإشراف على الاختيار الأولي لأعضاء مفوضية الاتحاد الأفريقي.
2. يجيز اختيار الشخصيات الواردة أسماؤها أدناه باعتبارهم أعضاء في هيئة الشخصيات الأفريقية البارزة للإشراف على الاختيار الأولي لأعضاء المفوضية في الانتخابات المقرر إجراؤها في 2025.

رقم.	الاسم	نوع الجنس	البلد	الإقليم
1.	بول نجارامبي	ذكر	بوروندي	الوسط
2.	كونجيت سيني جلورجيس	أنثى	إثيوبيا	الشرق
3.	نوزيفو جويس مكسكاتو ديسيكو	أنثى	جنوب أفريقيا	الجنوب
4.	باتريك هايفورد	ذكر	غانا	الغرب

3. يكلف أعضاء الفريق الأربعة (4) المعتمدين بالبدء في أداء مهامهم بأثر فوري، في انتظار تشكيل الفريق بشكل كامل.
4. يدعو إقليم الشمال إلى التعجيل باحتتام المشاورات الإقليمية وتقديم مرشح واحد (1) لاستكمال تشكيل الفريق.
5. يوعز إلى رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي بإدراج العضو المتبقي من إقليم الشمال في اللجنة فور استكمال المشاورات الإقليمية وإبلاغ لجنة الممثلين الدائمين وفقاً لذلك.
6. يقرر كذلك، وفقاً للمادة 35 من قواعد إجراءات المؤتمر، أن يبدأ سريان هذا القرار فوراً بعد اعتماده من أجل الامتثال للجدول الزمني للانتخابات المبين في النظام الأساسي للمفوضية.

مقرر بشأن الوضع الإنساني في أفريقيا

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بتقرير مفوضية الاتحاد الأفريقي عن الوضع الإنساني في أفريقيا للفترة من يناير إلى ديسمبر 2023 والتوصيات الواردة فيه؛
2. يعرب عن قلقه إزاء الحالة المستعجلة وحجم وتعقيد الوضع الإنساني في أفريقيا الناجم عن مزيج من عدم الاستقرار السياسي والصراعات والكوارث الطبيعية وخاصة في السودان وجمهورية الكونغو الديمقراطية ومنطقة القرن الأفريقي ومنطقة البحيرة الكبرى ومنطقة الساحل.
3. يعرب عن تقديره للدول الأعضاء التي تواصل منح اللجوء وتستضيف اللاجئين والمهاجرين لفترات طويلة على الرغم من الموارد المحدودة المتاحة لها ويدعو إلى التضامن العالمي وتقاسم الأعباء مع هذه البلدان والمجتمعات المضيفة.
4. يؤكد ضرورة أن تجدد الدول الأعضاء التزاماتها بإيجاد حل سريع للحالات الإنسانية التي طال أمدها من أجل تمهيد الطريق لإيجاد حلول دائمة للمجتمعات المتضررة والعودة إلى الحياة الطبيعية.
5. يقرر ما يلي:

(أ) يحيط علماً بقلق بالغ بالعبء الإنساني الثقيل الذي تتحمله أفريقيا، وتضائل الموارد المخصصة للاستجابات السريعة والفعالة للآزمات الإنسانية في أفريقيا، ويدعو إلى مضاعفة الجهود في تعبئة الموارد المالية للعمل الإنساني في حالات الطوارئ وخاصة في منطقة القرن الأفريقي والبحيرات الكبرى ومناطق الساحل. ويدعو كذلك المجتمع الدولي إلى مضاعفة جهوده لدعم الأنشطة الإنسانية في أفريقيا في سياق تقاسم الأعباء

(ب) يشيد بالدول الأعضاء التي أوفت بتعهداتها خلال القمة الإنسانية الاستثنائية الخامسة عشرة للاتحاد الأفريقي ومؤتمر التبرعات المنعقد في 27 مايو 2022 في مالابو، غينيا الاستوائية، ويذكر الدول الأعضاء وجميع الشركاء الذين قدموا تعهدات بالوفاء بتعهداتهم في أقرب وقت ممكن.

(ج) يناشد جميع الدول الأعضاء والشركاء الإنمائيين تقديم المزيد من الدعم لحالات الطوارئ الإنسانية في أفريقيا،

- (د) **يناشد** أيضا جميع أطراف النزاعات احترام القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان وقانون اللاجئين، بما في ذلك عن طريق حماية المدنيين أثناء النزاعات المسلحة ومنع الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان من أجل ضمان سلامة الجهات الفاعلة الإنسانية وتمكينها من الوصول إلى السكان المتضررين من النزاعات والكوارث.
- (هـ) **يدعو** جميع الدول الأعضاء التي لم توقع أو تصدق بعد على اتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية لعام 1969 واتفاقية كمبالا لعام 2009 إلى القيام بذلك، **ويحث** الدول التي صدقت على هذه الصكوك على دمجها بالكامل في قوانينها وسياساتها الوطنية للسماح بتنفيذها بشكل فعال على المستويين الوطني والمحلي.
- (و) **يطلب** من المفوضية متابعة عملية توسيع نطاق الولاية الحالية للجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية باللاجئين والنازحين داخلياً وإدارة الشؤون الإنسانية لإدماج مناطق الهجرة وهجرة اليد العاملة، بهدف عام يتمثل في توفير التوجيه والمشورة الشاملين للسياسات الاستراتيجية القارية.

مقرر

بشأن التقرير العشري لإعلان أديس أبابا حول السكان والتنمية في أفريقيا لما بعد عام 2014

إن المجلس التنفيذي؛

1. إذ يقر بالمبادئ الواردة في المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، الذي يدعم الحق السيادي لكل دولة في تنفيذ التوصيات بما يتماشى مع القوانين الوطنية والأولويات الإنمائية، ومع إيلاء أقصى درجات المراعاة للقيم الدينية والأخلاقية المتنوعة والخلفيات الثقافية للسكان، مع الالتزام في الوقت نفسه بالصكوك الدولية لحقوق الإنسان المعترف بها عالمياً،
2. يستحضر مقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.1169(XLI)) الصادر في 2022، والذي اعتمد توصيات الدورة العادية الرابعة للجنة الفنية المتخصصة للصحة والسكان ومكافحة المخدرات بشأن إجراء المراجعة العشرية لإعلان أديس أبابا بشأن السكان والتنمية وتقديم التقرير القاري إلى الدورة السابعة والخمسين للجنة الأمم المتحدة للسكان والتنمية في عام 2024 كمساهمة من أفريقيا في المراجعة والتقييم العالمي لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية.
3. يستحضر أيضاً خطة عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية لعام 1994، حيث يمثل العام 2024 مرور 30 عاماً على التنفيذ وتشجيع أفريقيا على أن تكون جزءاً من المراجعة العالمية، التي ستجري في الدورة السابعة والخمسين للجنة السكان والتنمية.
4. يحيط علماً بالمراجعة القارية العشرية لإعلان أديس أبابا بشأن السكان والتنمية والتوصيات الواردة فيها؛ ويحيط علماً أيضاً بالتوصيات الواردة في تقارير اللجنة الأفريقية للخبراء حول السكان، والوزراء المسؤولين عن السكان بشأن تقرير المراجعة العشرية".
5. يشجع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي، على التقدم المحرز عبر الركائز الست لإعلان أديس أبابا بشأن السكان والتنمية، بما في ذلك الكرامة والمساواة؛ الصحة؛ المكان والتنقل؛ الحكم؛ البيانات والإحصائيات؛ والشراكة والتعاون الدولي؛
6. إذ يعرب عن القلق إزاء حجم الهجرة والتحديات التي تواجهها البلدان الأفريقية، فمن الواضح أن الهجرة ستظل عاملاً حاسماً يؤثر على الوصول إلى الخدمات في أفريقيا والتوزيع غير المتكافئ للمرافق الاجتماعية والاقتصادية مثل التعليم والرعاية الصحية والتوظيف، مما يدفع الأفراد على الهجرة من المناطق الريفية إلى المناطق الحضرية.

7. **يؤكد من جديد** أهمية التعليم باعتباره أمرا محوريا للتعجيل بالتنمية الاجتماعية والاقتصادية وتحسين جودة الحياة في القارة. ويعرب عن مخاوفه كذلك بشأن عدم المساواة في الوصول إلى فرص التعليم ذات الجودة في أفريقيا. بعد ذلك، **يوصي بشدة** بوضع التعليم كركيزة قائمة بذاتها بالإضافة إلى الركائز الست لإعلان أديس أبابا حول السكان والتنمية، والموجودة بالفعل لأن ذلك سيسهل تتبع التقدم القاري في تحقيق الهدف 4 من أهداف التنمية المستدامة.
8. **يؤكد من جديد** الحاجة إلى ضمان جعل أفريقيا قادرة على الصمود ومتحدة في ضمان التأهب والاستجابة للآزمات والصدمات والاضطرابات الحالية والمستقبلية، مثل تأثير تغير المناخ، وحالات الطوارئ المتعلقة بالصحة العامة الناشئة عن النزاعات.
9. **يحيط علما** باستراتيجية التحول الرقمي في أفريقيا 2020-2030، ويقرّ بأهمية الابتكار في التعجيل بالتنمية الإقليمية في أفريقيا وتحقيق التنمية الشاملة والمستدامة. **يشدد** على ضرورة الاستثمار في البنية التحتية وتهيئة بيئة مساعدة تمكن من النهوض بالتكنولوجيا الرقمية والابتكار والإبداع لصالح الشباب في أفريقيا، حتى لا تتأخر أفريقيا عن الركب.
10. **يطلب** من المفوضية، من خلال اللجنة الأفريقية للخبراء حول السكان وبالتعاون مع الأمم المتحدة، وخاصة صندوق الأمم المتحدة للسكان، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، متابعة تنفيذ توصيات ونتائج المراجعة. ومواصلة الإعداد وضمان التمثيل المناسب للقارة خلال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في دورته الثلاثين بشأن المراجعة العالمية.

مقرر بشأن تقرير رئيس المفوضية عن تفعيل صندوق السلام للاتحاد الأفريقي

إن المجلس التنفيذي؛

1. **يحيط علماً بالتقرير ويثني على مفوضية الاتحاد الأفريقي للتقدم المحرز في تشغيل صندوق السلام التابع للاتحاد الأفريقي، من حيث إنشاء هيكل الإدارة وتوفير الموارد المالية من خلال مرفق احتياطي الأزمات والمشاريع التجريبية للتصدي للتحديات الأمنية في أفريقيا.**
2. **يستحضر الفقرة 31 من المقرر EX.CL/ Dec.1223(XLIII) الصادر عن الدورة العادية للمجلس التنفيذي في يوليو 2023 المنعقدة في نيروبي، والتي طلبت من المفوضية من خلال أمانة صندوق السلام استكشاف طرائق الحصول على المساهمات الطوعية من الدول الأعضاء بالإضافة إلى مساهمات من القطاع الخاص والأفراد من أصحاب الثروات المعتبرة وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي في فبراير 2024. ويشجع أمانة صندوق السلام للاتحاد الأفريقي، بدعم من لجنة الإدارة التنفيذية ومجلس الأمناء، على بذل كل الجهود لتعبئة موارد إضافية من خلال المساهمات الطوعية للدول الأعضاء في امتثال صارم للنظم المالية للاتحاد الأفريقي، ومن خلال التعامل مع الشركاء والقطاع الخاص والأفراد من أصحاب الثروات المعتبرة ومواطني قارتنا.**
3. **يحث الدول الأعضاء التي لم تف بعد بالتزاماتها المالية تجاه صندوق السلام على القيام بذلك.**
4. **يطلب من المفوضية بذل كافة الجهود لتفعيل فريق التقييم المستقل وإجراء عملية الاختيار من خلال فريق الشخصيات البارزة لضمان الشفافية.**
5. **يشدد على أن أي تمويل مستقبلي، بما في ذلك سقف مرفق احتياطي الأزمات لعام 2025 والمشاريع التجريبية، يجب أن تتبع الإجراءات القانونية الواجبة من خلال الجلسة المشتركة للجنة الفرعية للتنسيق والإشراف العام على الميزانية والشؤون المالية والإدارية ولجنة الخبراء الفنيين للجنة وزراء المالية الخمسة عشر، وأن تعتمد على الأداء والأهداف التي حققها التمويل السابق المخصص لهذه الآليات مع الامتثال الصارم للنظم المالية للاتحاد الأفريقي، والمادة 21 من البروتوكول المتعلق بإنشاء مجلس السلم والأمن التابع للاتحاد الأفريقي والوثيقة المعتمدة فيما يتعلق بصندوق السلام التابع للاتحاد الأفريقي.**
6. **يوجه أمانة صندوق السلام لاستكمال طرق استخدام صندوق السلام وتجديد موارده وتقديمها إلى المجلس التنفيذي خلال دورته العادية الخامسة والأربعين التي ستعقد في يونيو / يوليو 2024 عبر القنوات المناسبة من خلال إشراك خبراء لجنة وزراء المالية الخمسة عشر في العملية.**

7. **يلاحظ** التقدم المحرز حتى الآن فيما يتعلق بمنح الدول الأعضاء الأفريقية لصندوق السلام ويدعو الأمم المتحدة إلى مواصلة تقديم الدعم لعمليات دعم السلام التي يقودها الاتحاد الأفريقي، بما يتماشى مع ولايته المتعلقة بالسلام والأمن العالميين.
8. **يدعو** المفوضية إلى ضمان التوزيع العادل بين الأقاليم الخمسة في المسائل المتعلقة بالأموال المخصصة، لا سيما في إطار المشاريع التجريبية مع الامتثال الصارم للنظم المالية للاتحاد الأفريقي، والمادة 21 من البروتوكول المتعلق بإنشاء مجلس السلم والأمن للاتحاد الأفريقي والوثيقة المعتمدة المتعلقة بصندوق السلام للاتحاد الأفريقي.
9. **يعرب** عن تحفظاته بشأن فرض مساهمات نظامية جديدة للوصول إلى العتبة المتوقعة بمبلغ 400 مليون دولار أمريكي أو بهدف تجديد موارد الصندوق أو تعبئة الموارد.
10. **يحث** على إعطاء الأولوية لتدخلات الصندوق في الأقاليم الأفريقية الأكثر تضرراً من العواقب السلبية للحروب وعدم الاستقرار، مثل منطقة الساحل والبحيرات الكبرى والقرن الأفريقي وغيرها من المناطق التي تتطلب تعزيز السلام ودعمه مع الامتثال الصارم للنظم المالية للاتحاد الأفريقي، والمادة 21 من البروتوكول المتعلق بإنشاء مجلس السلم والأمن التابع للاتحاد الأفريقي، والوثيقة المعتمدة المتعلقة بصندوق السلام للاتحاد الأفريقي.
11. **يقر** بأن صندوق السلام لا يسعى بأي شكل من الأشكال إلى إعفاء مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة من مسؤوليته الرئيسية عن صون السلم والأمن الدوليين بموجب المادة 24 من ميثاق الأمم المتحدة؛ **ويحيط** علماً بقرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة رقم 2719 **ويدعو** المفوضية إلى تقديم اقتراح إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بحلول أغسطس 2024 من أجل بدء تشغيل آلية التمويل لدعم عمليات السلام التي يقودها الاتحاد الأفريقي.

مقرر

بشأن تقرير الأمين العام لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية عن تنفيذ موضوع عام 2023

"التعجيل بتنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية"

إن المجلس التنفيذي،

1. يحيط علما مع التقدير بتقرير أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية حول موضوع عام 2023 "تسريع تنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية" الذي يسلط الضوء على المعالم والنتائج التي تم تحقيقها ويقدم التوصيات وإجراءات المتابعة.
2. يرحب بإطلاق مبادرة التجارة الموجهة الثانية لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية التي تضم أربع وثلاثين دولة طرفا، وهي: أنجولا، الجزائر، بوروندي، بوتسوانا، تشاد، جمهورية أفريقيا الوسطى، الرأس الأخضر، الكاميرون، الكونغو، جزر القمر، كوت ديفوار، جمهورية الكونغو الديمقراطية، إيسواتيني، غينيا الاستوائية، مصر، الجابون، غانا، كينيا، موريشيوس، مدغشقر، ملاوي، المغرب، ناميبيا، نيجيريا، رواندا، جنوب أفريقيا، السنغال، سيراليون، سيشيل، تنزانيا، تونس، توجو، أوغندا، زيمبابوي.
3. يهنئ جمهورية زامبيا، وجمهورية مصر العربية، وجمهورية جنوب أفريقيا، وجمهورية تنزانيا المتحدة على تحديد دور مثالي واتخاذ خطوات عملية نحو تنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية من خلال الاستضافة الناجحة للندوة الأولى للشباب بمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، والمعرض الثالث للتجارة البينية الأفريقية، وإطلاق الشحنة الافتتاحية والانخراط في التجارة التفضيلية في إطار منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، واستضافة المؤتمر الثاني للمرأة في التجارة على التوالي.
4. يشير إلى المقرر رقم **Ext/Assembly/AU/Dec.2(XVII)** الذي وجه الأمانة العامة بدعم الدول الأطراف في إنشاء شركات التجميع التجاري، ويرحب بإنشاء الشركات التجارية من قبل جمهورية مصر العربية وجمهورية غانا والعملية الجارية لإنشاء شركات مماثلة في نيجيريا ورواندا وتنزانيا وكينيا وكوت ديفوار.
5. يشير كذلك إلى المقرر **EX.CL/Dec.1-9(XLIII)** الذي وجه أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية بالمشاركة في أنشطة مدرة للدخل وتعبئة الموارد لتسهيل التنفيذ الكامل لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، وبوجه أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية للدخول في شراكة مع المؤسسات المالية الأفريقية والقطاع

الخاص لإنشاء شركة قارية للتجميع التجاري وتقديم تقرير محدث، بما في ذلك مصادر التمويل الذاتية، وتقاسم الأسهم والهيكل المقترح إلى الاجتماع القادم للمجلس التنفيذي.

6. يرحب باختتام المفاوضات بشأن بروتوكولات منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية في إطار المرحلتين الأولى والثانية وتفعيل 22 لجنة³ تنفيذ وطنية لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، ويهنئ الدول الأعضاء الـ 27⁴ في الاتحاد الأفريقي التي اعتمدت استراتيجيات تنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية واستراتيجيات التنفيذ المصادق عليها لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية الإقليمية للمجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا وجماعة شرق أفريقيا، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية، والجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا.

7. يرحب مع التقدير بالتقدم المحرز في تفعيل صندوق التكيف لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لدعم الدول الأطراف في معالجة خسائر الإيرادات المحتملة، في تنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، ويوجه أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية والبنك الأفريقي للتصدير والاستيراد لتسريع وضع الصيغة النهائية للمبادئ التوجيهية التشغيلية،

8. يقر بأن تنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية يتجاوز الاحتفال بموضوع العام باعتباره مشروعاً رئيسياً لأجندة 2063، ويوجه أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لمواصلة العمل على المسار السريع لتنسيق تنفيذ اتفاقية منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية

9. يؤكد الحاجة إلى التعاون المستمر بين الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والقطاع الخاص من أجل التنمية الاقتصادية والتكامل في القارة ويدعو جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية وأجهزة الاتحاد الأفريقي والقطاع الخاص لمواصلة دعم تنفيذ الأنشطة والبرامج بما يتماشى مع منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية.

10. يوجه أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية لتقديم تقرير شامل عن الإنجازات الهامة والتحديات التي واجهت التنفيذ الكامل لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية.

³ أنجولا، الكاميرون، جمهورية أفريقيا الوسطى، الكونغو، جزر القمر، كوت ديفوار، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جيبوتي، مصر، الجابون، غانا، كينيا، ملاوي، المغرب، ناميبيا، نيجيريا، رواندا، سان تومي وبرينسيبي، السنغال، جنوب أفريقيا، توغو، تونس.

⁴ بوركينا فاسو، الكاميرون، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، جزر القمر، كوت ديفوار، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جيبوتي، إسواتيني، غامبيا، غانا، غينيا، كينيا، ملاوي، موريتانيا، موريشيوس، ناميبيا، النيجر، نيجيريا، رواندا، السنغال، سيراليون، جنوب السودان، توغو، تونس، زامبيا وزيمبابوي

مقرر

بشأن الوضع في البرلمان الأفريقي

إن المجلس التنفيذي؛

1. يحيط علما مع القلق بالتقرير الذي قدمته المفوضية عن الوضع في البرلمان الأفريقي؛
2. يستحضر المادة 7 من النظام الأساسي للمفوضية بشأن مهام ومسؤوليات رئيس المفوضية باعتباره الممثل القانوني للاتحاد؛
3. يستحضر أيضا مقرر المؤتمر Assembly/AU/Dec.757(XXXIII) الصادر في فبراير 2020 بشأن المقرر المتعلق بإدارة العواقب والدور الرقابي لرئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي وأجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى، والذي وجه رئيس المفوضية إلى اتخاذ إجراءات فعالة للتصدي لجميع الأعمال المتعلقة بإساءة السلوك في الاتحاد الأفريقي، وممارسة الرقابة المالية والإدارية على جميع الأجهزة والمؤسسات غير السياسية للاتحاد، بما في ذلك البرلمان الأفريقي، والمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، واللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب ومسؤوليها المنتخبين؛
4. يستحضر كذلك مقرره EX.CL/Dec.1128(XXXIX) الصادر في أكتوبر 2021 بشأن التقرير عن الحادث الذي وقع في البرلمان الأفريقي، والذي طلب من المفوضية التعجيل بعملية إصلاح البرلمان الأفريقي لتهيئة بيئة مواتية لتشغيل الجهاز؛
5. يدعو الدول الأعضاء التي لم تصدق بعد على بروتوكول ملابو لعام 2014 إلى اتخاذ كافة الإجراءات الضرورية للتصديق عليه بغية التمكين من إنفاذ الولاية التشريعية للبرلمان الأفريقي.
6. يجدد التأكيد على مقرره EX.CL/Dec.1174(XLI) بشأن التقرير عن تنفيذ مقرر المجلس التنفيذي EX.CL/Dec.1148(XI)، الذي كلف مكتب المستشار القانوني، بالتعاون الوثيق مع أمانة البرلمان الأفريقي، للقيام على وجه السرعة بمراجعة قواعد إجراءات البرلمان الأفريقي من أجل ضمان توافقه مع قيم الاتحاد الأفريقي وقواعده وأنظمتها، فضلا عن الممارسات المعمول بها في الاتحاد، بما في ذلك مبدأ التناوب الجغرافي؛
7. يعرب عن قلقه بشأن القضايا القيادية والتشغيلية المتكررة التي لا تزال تعرقل فعالية الجهاز وما ينجم عن ذلك من مخاطر قانونية ومالية ومخاطر تتعلق بالسمعة ناجمة عن القرارات التي اتخذتها قيادة البرلمان الأفريقي والتي تنتهك نظم ولوائح الاتحاد؛
8. يقرر ما يلي:

(أ) ينبغي عقد الجلسة العامة للبرلمان الأفريقي في مقر البرلمان قبل نهاية مارس 2024 لشغل المناصب الشاغرة في هيئة مكتب البرلمان الأفريقي. وينبغي للمفوضية أن تشرف على عملية انتخاب أعضاء هيئة المكتب لضمان الشفافية والاستقلالية، وذلك باتباع المبادئ التوجيهية التي وضعها مكتب المستشار القانوني.

(ب) في انتظار الانتهاء من الانتخابات، ينبغي للنائب الثالث للرئيس أن يتولى منصب الرئيس فوراً بما يتماشى مع المادة 12(7) من بروتوكول البرلمان الأفريقي، التي تنص على أن التناوب داخل هيئة المكتب يجب أن يحدث في غياب الرئيس.

(ج) ينبغي إعادة كاتب أمانة البرلمان الأفريقي إلى منصبه على الفور.

(د) ينبغي إعادة النظر قواعد إجراءات البرلمان الأفريقي المتعلقة من قبل الجلسة العامة للبرلمان الأفريقي، مع الأخذ في الاعتبار التناقضات التي أشار إليها الرأي القانوني الصادر عن مكتب المستشار القانوني.

(هـ) أي قرار يتم اتخاذه بناءً على قواعد الإجراءات المنقحة المتعلقة للبرلمان الأفريقي والمؤرخة في 4 نوفمبر 2022، يعد لاغياً وباطلاً.

(و) يجب مراجعة وإبطال القرارات الإدارية التي اتخذتها القيادة السابقة والحالية للبرلمان الأفريقي دون اتباع القواعد المعمول بها والإجراءات القانونية الواجبة، بما في ذلك التوظيف والترقية والإيقاف.

9. **يعرب** عن عدم رضاه إزاء الافتقار إلى المساءلة داخل البرلمان الأفريقي ويحث بشدة الجلسة العامة للبرلمان الأفريقي على ضمان محاسبة أعضائه عن أي ضرر قانوني أو مالي أو ضرر يتعلق بالسمعة يحدث أو سيلحق بالاتحاد. يتضمن ذلك مساءلة أعضاء القيادة الحالية والسابقة للبرلمان الذين كانوا أو سيتبين أنهم مسؤولون عن إحداث مخاطر قانونية أو مالية أو تتعلق بسمعة الاتحاد.

10. **يطلب** من المفوضية إجراء مراجعة قانونية مستقلة وشامل للإدارة العامة والشؤون المالية والعمليات للبرلمان الأفريقي من خلال مجلس المراجعين الخارجيين للحسابات، وتقديم تقرير المراجعة إلى الدورة العادية السادسة والأربعين للمجلس التنفيذي في يوليو 2024.

11. **يطلب** كذلك من المفوضية تقديم إطار تشغيلي واضح يحدد أدوار هيئة مكتب البرلمان الأفريقي والرئيس والكتاب في الدورة القادمة للمجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 2024.

12. **يقرر** إبقاء هذه المسألة قيد نظره.

مقرر

بشأن التقرير المرحلي عن استضافة لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي

إن المجلس التنفيذي،

1. يحيط علما بالتقرير المرحلي عن استضافة لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي؛
2. يحيط علما أيضا بإعراب كوت ديفوار وغينيا الاستوائية وموريتانيا عن اهتمامها باستضافة مقر لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي؛
3. يستحضر المقررين EX.CL/Dec.1176(XLI) و EX.CL/ Dec.1227(XLIII) بشأن نقل أمانة لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي ويحيط علما مع القلق بالتأخير في تنفيذ هذه العملية؛
4. يقرر ما يلي:

(1) يوجه المفوضية إلى أن تقوم، بالتعاون مع اللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية، بإيجاد الموارد اللازمة للاضطلاع ببعثات التقييم لاستضافة لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي في عام 2024، بما في ذلك من خلال إعادة تخصيص الميزانية و/أو الميزانية التكميلية، أو أي وسيلة أخرى تتسق مع نظم ولوائح الاتحاد الأفريقي؛

(2) يطلب من المفوضية تقديم تقرير عن بعثات التقييم إلى أجهزة صنع السياسة في فبراير 2025؛

مقرر

بشأن التقرير عن أنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

إن المجلس التنفيذي؛

1. يحيط علماً بتقريرى الأنشطة الرابع والخمسين (54) والخامس والخمسين (55) للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛
2. يعرب عن تقديره للجهود التي بذلتها اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب خلال الفترة قيد الاستعراض لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في القارة؛
3. يرحب بالاحتفال باليوم الأفريقي لحقوق الإنسان 2023 والذكرى العشرين لبروتوكول مابوتو من خلال تنظيم سلسلة من الأنشطة بما في ذلك حلقة النقاش الرفيعة المستوى بعنوان "الاحتفال باللجنة الرفيعة المستوى لليوم الأفريقي لحقوق الإنسان، بروتوكول مابوتو 20@": الدعوة إلى التصديق الشامل على بروتوكول مابوتو وتنفيذه وإضفاء الطابع المحلي عليه والإبلاغ عن تنفيذه؛
4. يشيد بجمهورية تنزانيا المتحدة لاستضافتها بنجاح الدورة العادية السابعة والسبعين للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب في الفترة من 20 أكتوبر إلى 9 نوفمبر 2023 في أروشا، ويدعو الدول الأطراف الأخرى التي لم يسبق لها استضافة دورة للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب إلى بحث القيام بذلك من خلال توجيه دعوة إلى اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لأن تعقد دوراتها المستقبلية على أراضيها؛
5. يشيد بالدول الأطراف في الميثاق الأفريقي (الدول الأطراف) التي أوفت بالتزاماتها المتعلقة بتقديم التقارير، ويشجع الدول الأطراف التي لم تقدم تقاريرها قط، وكذلك الدول التي لديها أكثر من ثلاثة تقارير دورية معلقة، على تقديمها وفقاً للمادة 62 من والميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب (الميثاق الأفريقي)، والمادة 26 من بروتوكول مابوتو والمادة 14 من اتفاقية كمبالا؛
6. يدعو الدول الأعضاء التي لم تصدق بعد على مختلف الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان الصادرة عن الاتحاد الأفريقي أن تتخذ جميع التدابير اللازمة للقيام بذلك؛
7. يحث الدول الأطراف إلى الامتثال للقرارات الصادرة عن اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب بشأن الاتصالات المتعلقة بها، وكذلك التوصيات الصادرة بموجب بعثات الترويج واستعراض التقارير الدورية؛

8. **يرحب** بالتقدم المحرز في تنفيذ مقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.1045(XXXIV) الذي يضيف الطابع المؤسسي على الخلوة السنوية المشتركة للجنة الممثلين الدائمين واللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب من أجل تحسين العلاقات بين المؤسستين، في ضوء الخلوة المشتركة للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب واللجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين المعنية بحقوق الإنسان والديمقراطية والحكم، والمنعقدة في الفترة من 5 إلى 7 ديسمبر 2023 في داكار، السنغال؛
9. **يشيد** بالجهود التي بذلتها حكومة جمهورية جامبيا من أجل بناء مقر دائم للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، **ويجدد** التأكيد على توجيهاته إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي للعمل بشكل مشترك مع حكومة جامبيا واللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لتعبئة الموارد اللازمة لتسريع الجهود الرامية إلى بناء المقر الرئيسي؛
10. **يشيد** بالجهود المستمرة في مراجعة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لهيكلها التنظيمي بالتشاور مع مفوضية الاتحاد الأفريقي، عملاً بمقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.995(XXXII))، **ويوجه** لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجانها الفرعية ذات الصلة لتسريع عملية مراجعة الهيكل الجديد للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب وتقديم تقرير وفقاً لذلك إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي؛
11. **يشيد كذلك** باللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، التي تعمل بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي ولجنة خبراء التوظيف العشرة، للتقدم المحرز في تعيين بعض الموظفين الأساسيين للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، بما في ذلك مناصب الإدارة العليا وفقاً للمقرر (EX.CL/DEC.1097(XXXVII))، **ويكلف** لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجانها الفرعية ذات الصلة ببحث دورة الميزانية التكميلية القادمة في تخصيص الميزانية المناسبة لتعيين موظفين أساسيين إضافيين في المناصب الشاغرة في اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛
12. **يحيط علماً** بالصعوبات المتعلقة بالميزانية التي تواجهها اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب في تنفيذ بعض جوانب ولاياتها **ويوجه** لجنة الممثلين الدائمين لبحث الاقتراحات لمعالجة هذه الصعوبات؛
13. **يشجع** اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب على مواصلة العمل من أجل تحسين آليات التعاون والتآزر مع الدول الأطراف ومفوضية الاتحاد الأفريقي لتعزيز حماية حقوق الإنسان في أفريقيا؛
14. **يأذن** بنشر تقرير الأنشطة المجمعين الرابع والخمسين والخامس والخمسين للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، مع الأخذ في الاعتبار المساهمات والملاحظات التي قدمتها الدول الأطراف.

مقرر

بشأن التقرير عن أنشطة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لعام 2023

إن المجلس التنفيذي؛

1. **يحيط علما** بالتقرير عن أنشطة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (المحكمة) للفترة من 1 يناير إلى 31 ديسمبر 2023.
2. **يشيد** بالمحكمة الأفريقية والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية للتنظيم الناجح للدورة العادية الحادية والسبعين للمحكمة والحوار القضائي السادس (6) للاتحاد الأفريقي في الجزائر العاصمة، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، في الفترة من 6 نوفمبر إلى 4 ديسمبر 2023، ومن 20 إلى 22 نوفمبر 2023 على التوالي؛ **ويحيط علما** بالبيان الختامي المعتمد في نهاية الحوار.
3. **يدعو** المحكمة الأفريقية إلى العمل مع المفوضية وغيرها من أجهزة ومؤسسات الاتحاد الأفريقي ذات الصلة، فضلا عن المؤسسات الوطنية والإقليمية الفرعية ذات الصلة لضمان التنفيذ الفعال للتوصيات الصادرة عن الحوار.
4. **يهنئ** الدول الأعضاء العشرين (20) التي عينت جهات اتصال وطنية للمحكمة، وهي: الجزائر، بنن، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، الكامبيون، الرأس الأخضر، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية الكونغو الديمقراطية، غانا، مدغشقر، ملاوي وموريتانيا وموريشيوس وموزمبيق والسنغال وجنوب أفريقيا وتنزانيا وأوغندا وزيمبابوي، وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.1153(XL)، الصادر عن الدورة العادية الأربعين للمجلس التنفيذي، المنعقدة في 2-3 فبراير 2022، في أديس أبابا، إثيوبيا، **ويدعو** الدول الأعضاء التي لم تقم بذلك بعد إلى اتخاذ خطوات لتعيين جهات الاتصال الوطنية الخاصة بها.
5. **يلاحظ بقلق** أنه بعد مرور أكثر من عقدين من اعتماده، لم تصدق سوى أربع وثلاثون (34) دولة عضو في الاتحاد الأفريقي على بروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب المتعلق بإنشاء محكمة أفريقية لحقوق الإنسان والشعوب. الحقوق (المشار إليها فيما بعد بالبروتوكول)، قامت ثمان (8) دول فقط من الدول الأطراف الـ 34 دولة بإيداع الإعلان المطلوب بموجب المادة 34 (6) منه، مما يسمح للأفراد والمنظمات غير الحكومية برفع القضايا مباشرة إلى المحكمة.

6. **يهنئ** الدول الأربع والثلاثين (34) الأطراف في البروتوكول، وهي؛ الجزائر، بنين، بوركينا فاسو، بوروندي، الكاميرون، تشاد، كوت ديفوار، جزر القمر، الكونغو، جمهورية الكونغو الديمقراطية، الجابون، جامبيا، غانا، غينيا بيساو، كينيا، ليبيا، ليسوتو، مدغشقر، مالي، ملاوي، موزمبيق. وموريتانيا وموريشيوس ونيجيريا والنيجر ورواندا وجنوب أفريقيا والجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية والسنغال وتنزانيا وتوجو وتونس وأوغندا وزامبيا.
7. **يهنئ كذلك** الدول الأطراف الثماني (8) التي أودعت الإعلان بموجب المادة 34(6) من البروتوكول، وهي: بوركينا فاسو، وجامبيا، وغانا، وغينيا بيساو، وملاوي، ومالي، والنيجر، وتونس.
8. **يدعو** الدول الأعضاء التي لم تتضمن بعد إلى البروتوكول إلى القيام بذلك وإيداع الإعلان المطلوب بموجب المادة 34(6) من البروتوكول.
9. **يلاحظ بقلق** انخفاض مستوى الامتثال لقرارات المحكمة ويدعو إلى الامتثال الكامل لقرارات المحكمة من قبل الدول الأعضاء التي لم تقم بذلك.
10. **يستحضر** التوصيات التي قدمتها لجنة الممثلين الدائمين خلال الخلوة المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين والمحكمة، المنعقدة في 10 - 11 مارس 2022، في أروشا، جمهورية تنزانيا المتحدة، والتي طلبت من المحكمة أن تقوم بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي واللجان الفرعية للجنة الممثلين الدائمين ذات الصلة، وضع مؤشرات وأهداف رئيسية للأداء فيما يتعلق بحماية حقوق الإنسان في القارة للسنوات العشر القادمة من تنفيذ أجندة 2063، وبحث مسألة تقديم تعديل للمادة 34 (6) من البروتوكول، وفقاً لأحكام البروتوكول.
11. **يدعو** المفوضية، بالتعاون مع المحكمة وغيرها من أجهزة ومؤسسات الاتحاد الأفريقي ذات الصلة، إلى إجراء دراسة حول وضع الامتثال المقررات الصادرة عن هيئات حقوق الإنسان التابعة للاتحاد الأفريقي، بما في ذلك على وجه الخصوص، أسباب انخفاض مستوى الامتثال، وتقديم توصيات محددة إلى المجلس التنفيذي، حول كيفية تعزيز امتثال الدول الأعضاء لمثل هذه المقررات.
12. **يحث** رئيس المفوضية، وفقاً لمقررات المجلس التنفيذي السابقة، (EX.CL/Dec.973(XXXI)؛ (EX.CL/Dec.994(XXXII)؛ (EX.CL/Dec.1044(XXXIV)؛ (EX.CL/Dec.1064)؛ (EX.CL/Dec.1079 (XXXVI)؛ و(XXXV)؛ لاتخاذ جميع التدابير اللازمة لتشغيل صندوق المساعدة القانونية لهيئات حقوق الإنسان التابعة للاتحاد الأفريقي، وتحقيقاً لهذه الغاية **يدعو ويشجع**

جميع الدول الأعضاء في الاتحاد، وكذلك أصحاب المصلحة الآخرين المعنيين بحقوق الإنسان في القارة، على تقديم مساهمات طوعية سخية للصندوق لضمان استدامته ونجاحه.

13. **يشيد** بجمهورية تنزانيا المتحدة لشرورها في تشييد المقر الدائم للمحكمة.

14. **يطلب** من المحكمة، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي، تقديم تقرير إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 2024، عن تنفيذ هذا القرار.

مقرر بشأن تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي
الوثيقة. EX.CL/1493 (XLIV)

إن المجلس التنفيذي،

1- يحيط علماً بتقرير السنوي عن الأنشطة؛ إطار الوثيقة المنقحة بشأن آلية الاعتماد المنسقة للاتحاد الأفريقي ومشروع الإطار المؤسسي بشأن تمثيل الأفريقيين في المهجر في المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي.

فيما يتعلق بالتقرير عن أنشطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي؛

2- يحيط علماً بالاحتفال بالذكرى العشرين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي في 2024 وعقد الدورة الثانية للجمعية العامة الدائمة الرابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي، المقرر في ديسمبر 2024 وفقاً للمقتضيات القانونية؛

3- يحيط علماً كذلك بعدم تخصيص موارد الميزانية لعقد الدورة النظامية العادية الثانية للجمعية العامة الدائمة الرابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي في عام 2024؛ وهي الفترة التي سيحتفل فيها الجهاز بالحدث الهام المتمثل في الذكرى العشرين لتأسيسه

4- يقر بالآثار السلبية المحتملة لعدم انعقاد الجمعية العامة النظامية للجهاز، بما في ذلك احتمال تكرار التحديات الإدارية والقانونية التي واجهتها الجمعية العامة السابقة، والتي تتطلب تدخل المجلس التنفيذي.

5- يطلب:

(1) أن تعمل المفوضية مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي لإيجاد حل من خلال الميزانية التكميلية أو تحويل مالي لتمكين المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي من عقد الدورة العادية الثانية للجمعية العامة الدائمة الرابعة؛ بما يتماشى مع المتطلبات القانونية؛

(2) دعم الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي للعمل بشكل تعاوني مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي في الاحتفال بالذكرى العشرين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي، لإظهار التزام ودعم الاتحاد الأفريقي بشأن المشاركة الشعبية والتحويلية للمواطنين في عصر الأزمات المتعددة.

فيما يتعلق بالأطر المؤسسية للمشاركة الفعالة لمنظمات المجتمع المدني مع الاتحاد الأفريقي

إن المجلس التنفيذي،

- 6- **يحيط علما** بالتقدم المحرز فيما يتعلق بالإطار المؤسسي حول تمثيل منظمات المجتمع المدني للمهجر الأفريقي في المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي وبالآلية المنسقة المنقحة للاتحاد الأفريقي لمنح صفة مراقب واستشاري لمنظمات المجتمع المدني وبالتعديلات التي أدخلتها لجنة الممثلين الدائمين.
- 7- **يحث** المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي على مواصلة المشاورات مع الدول الأعضاء وتقديم تقرير إلى دورة المجلس التنفيذي في فبراير 2025.

مقرر

بشأن التقرير عن أنشطة مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد

إن المجلس التنفيذي،

1. يحيط علماً بالتقرير عن أنشطة مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد؛
2. يحث الدول الأعضاء التي ليست أطرافاً في الاتفاقية على اتخاذ الخطوات اللازمة للتوقيع على الاتفاقية والانضمام إليها؛
3. يدعو الدول الأطراف التي لم تخضع للمراجعة بعد إلى قبول الطلبات المقدمة من المجلس بشأن بعثات المراجعة لتمكين المجلس من تقييم وضع تنفيذ الاتفاقية واستكمال عمليات تقديم التقارير للدول؛
4. يلاحظ النجاح في إنجاز عملية الاستعراض المتعلقة بجمهورية مصر العربية ويطلب من السلطات الوطنية تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير الاستعراض الحكومي بمجرد استكمال التقرير واعتماده؛
5. يدعو الدول الأطراف التي لم تقدم بعد تقاريرها الأساسية إلى القيام بذلك؛
6. يجيز موضوع اليوم الأفريقي لمكافحة الفساد والحوار الأفريقي لمكافحة الفساد لعام 2024، باعتباره "آلية فعالة لحماية المبلغين عن المخالفات: أداة حاسمة لمكافحة الفساد في أفريقيا"؛
7. يطلب من السلطات التنزانية استكمال التصاميم المعمارية للهيكل الدائم المقترح وتقديمها إلى المجلس لمراجعتها والموافقة عليها من قبل مفوضية الاتحاد الأفريقي؛

مقرر

بشأن تقرير اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته

إن المجلس التنفيذي؛

1. يحيط علماً بتقرير اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته؛
2. يعتمد التقرير ويثني على اللجنة للعمل الذي قامت به في رصد تنفيذ الميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهيته؛
3. يشجع الدول الأعضاء التي لم تصدق بعد على ميثاق الطفل الأفريقي، على التعجيل بالتصديق على الميثاق؛ وتشجيع الدول الأطراف التي أبدت تحفظات على أحكام ميثاق الطفل الأفريقي على النظر في سحبها؛
4. يهنئ الدول الأطراف التي قدمت تقاريرها بشأن تنفيذ الميثاق الأفريقي للطفل، ويحث الدول الأطراف التي لم تقدم تقاريرها بعد إلى اللجنة على الامتثال لالتزاماتها المتعلقة بتقديم التقارير؛
5. يوجه اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته إلى إجراء دراسة شاملة عن الأطفال المجندين في أفريقيا وتقديم تقرير إلى أجهزة صنع السياسة من أجل بحثه؛
6. يشجع الدول الأطراف المعنية على الامتثال الكامل للملاحظات والتوصيات الختامية الصادرة عن اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته؛
7. يجدد التأكيد على أهمية إجراء تقديم البلاغات للجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته المنشأة وفقاً للمادة 44 من ميثاق الطفل الأفريقي ويدعو الدول الأعضاء المعنية إلى الامتثال لالتزاماتها بموجب الميثاق من خلال الاستجابة لطلبات اللجنة وتنفيذ مقرراتها؛
8. يدعو الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي إلى اتخاذ تدابير لحماية الأطفال من تعاطي المخدرات، وتعزيز قدرة ومساءلة وكالات إنفاذ القانون من أجل تنفيذ القوانين واللوائح القائمة بشأن تعاطي المخدرات، للحد من تعاطي المخدرات والاتجار بها؛ ويطلب من اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته إجراء دراسة متعمقة وتقديم تقرير إلى أجهزة صنع السياسة.
9. يدعو الدول الأعضاء إلى اتخاذ تدابير لحماية الأطفال من الاعتداء الجنسي والمتحرشين الجنسيين وتعزيز مسؤولية وقدرات أجهزة إنفاذ القانون، من أجل إنفاذ القوانين واللوائح المعمول بها بشأن هذا

الموضوع ويطلب من اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته إجراء دراسة متعمقة حول هذا الموضوع وتقديم تقرير لأجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي.

10. **بحث اللجنة على الإحاطة علما باستنتاجات بانجول الصادرة عن الجلسة الوزارية المفتوحة الرفيعة المستوى لمجلس السلم والأمن بشأن تعزيز وحماية حقوق الطفل ورفاهته في حالات النزاع في أفريقيا، وبشأن حاجة اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته في إطار تعزيزها الولاية، لمواصله بناء قدرات الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/الآليات الإقليمية فيما يتعلق بتعميم حماية الأطفال في حالات النزاع وبالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي لتعزيز قائمة الاتحاد الأفريقي الحالية للخبراء حول حماية الطفل. ومن ثم يشجع اللجنة على العمل مع المنتدى الأفريقي المعني بالأطفال المتأثرين بالنزاعات المسلحة ومجلس السلم والأمن حول هذه المسألة.**

11. **يعرب عن تقديره للدول الأعضاء على التدابير التي اتخذتها للاحتفال بيوم الطفل الأفريقي لعام 2023 حول موضوع "حقوق الطفل في البيئة الرقمية" ويشجع الدول الأعضاء على تنفيذ توصيات اللجنة وتقديم تقرير عن ذلك.**

12. **يعتمد موضوع يوم الطفل الأفريقي لعام 2024 باعتباره "توفير التعليم لجميع الأطفال في أفريقيا: لقد آن الأوان" وموضوع يوم الطفل الأفريقي لعام 2025 باعتباره "التخطيط والميزانية من أجل حقوق الأطفال: التقدم المحرز منذ 2010".**

13. **يرحب بإعداد واعتماد الوثائق الواردة أدناه، ويدعو الدول الأعضاء إلى الاستفادة من محتوى الوثائق في ضمان حقوق ورفاهية الأطفال على أراضيها والامتثال لالتزاماتها بموجب ميثاق الطفل الأفريقي؛**

- الدراسة حول وضع تنفيذ مقررات اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته
- الدراسة حول حقوق الطفل والأعمال التجارية في أفريقيا
- الدراسة حول وضع الأطفال المعوقين في أفريقيا
- الموقف العام المشترك بشأن تشويه الأعضاء التناسلية للإناث الصادر عن اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته واللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.
- الخطوط التوجيهية للجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته بشأن حقوق الأطفال أثناء الانتخابات
- الدراسة حول تغير المناخ وحقوق الطفل
- الخطوط التوجيهية بشأن العنف ضد الأطفال

14. يهنئ مملكة ليسوتو على ضمان التشغيل السلس لأمانة اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته؛ ويشجع البلد المضيف على مواصلة تقديم المطلوب وفقا لاتفاقية الاستضافة، بما في ذلك تشييد مباني المكاتب الدائمة في الوقت المناسب؛

15. يجدد التأكيد على مقرر المجلس التنفيذي الذي طلب فيه من المفوضية الإسراع في استكمال عملية تعيين موظفي أمانة اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته والتوجيه بإمكانية السماح للجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته بتعيين موظفيها؛

مقرر

بشأن التقرير عن أنشطة وكالة القدرة الأفريقية لإدارة المخاطر

إن المجلس التنفيذي؛

1. يحيط علماً بتقرير مجموعة القدرة الأفريقية لإدارة المخاطر والتوصيات الواردة فيه.
2. يشيد بالدول الأعضاء التي انضمت هذا العام، بما في ذلك جمهورية الرأس الأخضر وجمهورية الكاميرون وجمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية وجنوب السودان، كأعضاء جدد في وكالة القدرة الأفريقية لإدارة المخاطر.
3. يشيد بمجموعة القدرة الأفريقية لإدارة المخاطر للعمل على توسيع نطاق عملياتها وزيادة نطاقها وتأثيرها على القارة وخاصة على إطلاق المنتج المتعلق بمواجهة الفيضانات وبالتالي تعزيز الاستجابة للكوارث المتعددة المخاطر للدول الأعضاء.
4. يدعو الدول الأعضاء التي لم توقع وتصدق بعد على اتفاقية إنشاء وكالة القدرة الأفريقية لإدارة المخاطر إلى تسريع عمليات التوقيع والتصديق على الاتفاقية من أجل التمتع الكامل بالمزايا الممنوحة للبلدان بموجب الاتفاقية.

مقرر بشأن التقرير المرحلي عن تفعيل المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها

إن المجلس التنفيذي؛

1. **يحيط** علماً بالتقرير المتعلق بالمرحلة الثانية من تفعيل المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها، ولا سيما الأداء الوظيفي الكامل لهيكله الإداري، بما في ذلك لجنة رؤساء الدول والحكومات، لتوفير الرقابة المؤسسية.
2. **يقرّ** بالدور المحوري للمركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها في حماية الصحة العامة في أفريقيا من خلال توفير التوجيه الاستراتيجي، وبناء القدرات والإمكانات لمؤسسات الصحة العامة، ودعم الدول الأعضاء بالتدريب، ونشر العاملين الصحيين في مجال التأهب والاستجابة لتهديدات الأمراض ونفسي الأزمات الصحية.
3. **يستحضر** المقرر **Assembly/AU/Dec.835(XXXV)** بشأن تفعيل الصندوق الأفريقي لمكافحة الأوبئة، أخذاً في الاعتبار أن التأهب الفعال لحالات الطوارئ في أفريقيا والاستجابة للأوبئة المستقبلية يتطلب آليات مبتكرة وقوية للتمويل تضمن التواصل في الوقت المناسب على المستويين الإقليمي والوطني من خلال الموارد الفنية والمالية المناسبة.
4. **يهنئ** المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها على الجهود المتواصلة لتعبئة الأموال من مختلف الشركاء من أجل دعم الدول الأعضاء في الاستجابة لمختلف حالات تفشي الأمراض.
5. **يحيط** علماً بالعدد المتزايد للأمراض الجديدة مثل الكوليرا في الجنوب الأفريقي وحمى الضنك في غرب أفريقيا والتي يمكن أن تؤدي إلى أوبئة من أفريقية إذا لم تتم إدارتها بشكل مناسب بسبب الافتقار إلى الموارد البشرية والمالية الكافية.
6. **يطلب** من المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها بدعم من المفوضية تسريع عملية التوظيف في المناصب المتميزة بما يتماشى مع نظم ولوائح الاتحاد الأفريقي.
7. **يطلب** أيضاً من المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها والمفوضية العمل مع اللجان الفرعية ذات الصلة لتسريع بتشغيل الصندوق الأفريقي لمكافحة الأوبئة.

8. **يطلب كذلك** من المركز الأفريقي لمكافحة الأمراض والوقاية منها والمفوضية إعداد وتقديم إطار الحوكمة والإدارة للصندوق الأفريقي لمكافحة الأوبئة إلى المجلس التنفيذي في يوليو 2024 من خلال اللجنة الفرعية ذات الصلة التابعة للجنة الممثلين الدائمين.
9. **يقرر إبقاء** هذه المسألة قيد نظره.

مقرر بشأن

مشروع إطار استراتيجية وسياسة الشراكات للاتحاد الأفريقي

إن المجلس التنفيذي،

1. يحيط علماً بالتقرير المرحلي الذي قدمته لجنة الممثلين الدائمين بشأن استكمال مشروع الإطار الاستراتيجي وسياسة الشراكات للاتحاد الأفريقي.
2. يطلب من لجنة الممثلين الدائمين، بالتعاون الوثيق مع المفوضية، مواصلة بحث مشروع سياسة الشراكات للاتحاد الأفريقي والإطار الاستراتيجي وتقديم تقرير في هذا الشأن في يوليو 2024.

مقرر

بشأن تقرير مجلس الوزراء المسؤولين عن التجارة عن تنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية

إن المجلس التنفيذي،

1. يحيط علماً مع التقدير بتقريري الدوريتين الثانية عشرة والثالثة عشرة لمجلس الوزراء المسؤولين عن التجارة في منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية.
2. يوصي المؤتمر باعتماد تقريري الدوريتين الثانية عشرة والثالثة عشرة لمجلس الوزراء المسؤولين عن التجارة في منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية ومحتواهما.

مقرر

بشأن تنفيذ مقرر المؤتمر بشأن بناء جبهة موحدة لتعزيز قضية العدالة ودفع التعويضات للأفريقيين

إن المجلس التنفيذي؛

1. يحيط علماً بالتقرير المرحلي الذي قدمته المفوضية بشأن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية السابعة والثلاثين لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات في فبراير 2024؛
2. يحيط علماً أيضاً بالبند الذي اقترحتة جمهورية غانا ويوصي ببحث واعتماد مشروع المقرر في الدورة العادية السابعة والثلاثين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي.

مقرر

بشأن المنتدى الأفريقي لثقافة السلام وعدم العنف "مؤتمر لواندا الذي يُعقد كل سنتين"

أديس أبابا، يومي 14 و15 فبراير 2024

إن المجلس التنفيذي،

1. يحيط علما بالتقرير المقدم من جمهورية أنغولا عن الدورة الثالثة للمنتدى الأفريقي لثقافة السلام وعدم العنف "مؤتمر لواندا الذي يعقد كل عامين"، الذي عُقد في لواندا في الفترة من 22 إلى 24 نوفمبر 2023.
2. يحيط علما أيضا بالبند الذي اقترحته أنغولا ويوصي بدراسة مشروع المقرر واعتماده خلال الدورة العادية السابعة والثلاثين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي.

مقرر بشأن

التقرير عن طرائق المشاركة في مجموعة العشرين والأولويات المبدئية للاتحاد الأفريقي

إن المجلس التنفيذي،

إذ يستحضر مقرر المؤتمر Assembly/AU.Dec.845(XXXVI) الذي ينص على أن رئيس الاتحاد الأفريقي يمثل الاتحاد الأفريقي في مجموعة العشرين بمساعدة رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي؛

وإذ يرحب مع التقدير بمقرر قمة قادة مجموعة العشرين في نيودلهي 2023 القاضي بجعل الاتحاد الأفريقي عضوا دائما في مجموعة العشرين؛

وإذ يؤكد مجددا الاستعداد للاستفادة من مكانة أفريقيا في الاقتصاد العالمي وكذلك المساهمة في اجتماعات مجموعة العشرين؛ المتعلقة بمواجهة التحديات العالمية الناشئة

1. يحيط علما بتقرير لجنة الممثلين الدائمين ويجيز ما يلي باعتبارها طرائق للمشاركة والأولويات المبدئية التي يتعين اتباعها من قبل الاتحاد الأفريقي في مجموعة العشرين

أولا. شركاء للاتحاد الأفريقي في مجال المعرفة

2. يقرر الجهات التالية باعتبارهم شركاء المعرفة على مستوى الاتحاد الأفريقي في برنامج عمل مجموعة العشرين:

- وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد
- مجموعة البنك الأفريقي للتنمية
- البنك الأفريقي للتصدير والاستيراد
- مؤسسة التمويل الأفريقية
- التأمينات الأفريقية لتطوير التجارة والاستثمار
- المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا
- لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا
- المجموعات الاقتصادية الإقليمية الثمانية المعترف بها من قبل الاتحاد الأفريقي
- المؤسسة الأفريقية لبناء القدرات
- الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران
- القطاع الخاص الأفريقي ممثلاً من خلال مجلس الأعمال الأفريقي
- المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للاتحاد الأفريقي

• المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي (حينما تدخل حيز التشغيل)

3. **يطلب من شركاء المعرفة في الاتحاد الأفريقي إجراء بحث حول القضايا الاستراتيجية التي ستعمل عليها** مفوضية الاتحاد الأفريقي لتكوين مشاريع المواقف السياسية لاعتمادها من قبل أجهزة صنع السياسة في الاتحاد الأفريقي ويتم تقديمها في اجتماعات مجموعة العشرين من قبل ممثلي الاتحاد الأفريقي في تلك الاجتماعات.

ثانيا. بناء المعرفة على نطلق المنظومة بشأن مجموعة العشرين

4. **يجيز توصية لجنة الممثلين الدائمين** بعقد خلوة تضم الدول الأعضاء والمفوضية وشركاء المعرفة المحتملين للتوصل إلى القضايا التي سيطرحها الاتحاد الأفريقي على مجموعة العشرين،

5. **يوصي بأن تقوم مفوضية الاتحاد الأفريقي بإعداد مشروع وثيقة بوضع مشروع وثيقة السياسة لمجموعة العشرين** تركز على أولويات الاتحاد الأفريقي وما يتخذ من إجراءات في إطار مجموعة العشرين لاستخدامها في الخلوة التي ينبغي عقدها قبل دورة المجلس التنفيذي في يوليو 2024،

6. **يطلب من المفوضية إجراء تقييم في 2025** بشأن مواطن القوة والضعف والفرص والتهديدات التي تمت مواجهتها في السنة الأولى من مشاركة الاتحاد الأفريقي في مجموعة العشرين وتحديد تدابير بشأن كيفية الاستفادة من الفرص ومواجهة التحديات.

ثالثا. التعلم من دروس تجربة جنوب أفريقيا في مجموعة العشرين

7. **يجيز توصية لجنة الممثلين الدائمين بأن يقدم المسؤول رفيع المستوى لجنوب أفريقيا الدروس المستفادة** من خبرتهم إلى لجنة الممثلين الدائمين والمفوضية بحلول مارس 2024؛

8. **يوافق على عرض جنوب أفريقيا بأن يسافر وفد من الاتحاد الأفريقي إلى جنوب أفريقيا قبل شهر مايو 2024** للحصول على دروس من الخبرة في مجموعة العشرين من الحكومة والوزراء وكبار المسؤولين وغيرهم من المشاركين من جنوب أفريقيا في مجموعة العشرين؛

9. **يكلف لجنة الممثلين الدائمين والمفوضية بتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي في يوليو 2024 حول** الأفكار المكتسبة في التعاملات مع المشاركين من جنوب إفريقيا في مجموعة العشرين.

رابعاً. التعاون والتنسيق مع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي المشاركة في مجموعة العشرين

10. يحث على التعاون والتنسيق بين جنوب أفريقيا باعتبارها العضو الأفريقي الدائم الوحيد في مجموعة العشرين والدول الأفريقية التي تمت دعوتها للمشاركة في مجموعة العشرين كبلدان ضيوف والاتحاد الأفريقي من أجل دعم مبدأ أفريقيا تتحدث بصوت واحد في مجموعة العشرين.

خامسا. دور لجنة الممثلين الدائمين في مجموعة العشرين

11. يوجه المفوضية إلى تقديم إحاطات منتظمة حول مشاركة ممثلي الاتحاد الأفريقي في اجتماعات مجموعة العشرين؛

12. يقرر أن تقوم اللجان الفرعية ذات الصلة للجنة الممثلين الدائمين المعنية بالمسائل الاقتصادية والتجارية، في غضون ذلك، بالتعامل مع القضايا المتعلقة بمجموعة العشرين.

13. يوجه أيضاً لجنة الممثلين الدائمين للتعامل مع مشاركة الاتحاد الأفريقي في مجموعة العشرين والعمل مع اللجان الفرعية ذات الصلة وفقاً لولاياتها المختلفة بشأن القضايا قيد النظر.

سادسا. الدليل السنوي لممثلي الاتحاد الأفريقي في مجموعة العشرين

14. يكلف المفوضية من خلال لجنة الممثلين الدائمين بإعداد دليل سنوي يحتوي على أسماء ومناصب وتفاصيل الاتصال بممثلي الاتحاد الأفريقي في اجتماعات مجموعة العشرين.

سابعا. زيادة صوت الاتحاد الأفريقي وتأثيره في مجموعة العشرين

15. يقر بالدور المهم الذي تلعبه أفريقيا في تعزيز أجندة مجموعة العشرين وأن الاتحاد الأفريقي سيساهم بشكل كبير ويدعو إلى مواجهة التحديات المتعلقة بالحوكمة العالمية من خلال مجموعة العشرين.

16. يحث الدول الأعضاء على وضع سياسات وبرامج من شأنها زيادة مستويات النمو الشامل والتنمية المستدامة وتنويع صادرات اقتصاداتها بما يتماشى مع تطلعات وبرامج ومشاريع أجندة 2063 للاتحاد الأفريقي من أجل المشاركة الفعالة في مجموعة العشرين.

17. يحث الدول الأعضاء على توفير آليات التمويل الذاتي التي من شأنها أن تدعم مشاركة الاتحاد الأفريقي في اجتماعات مجموعة العشرين، وبالتالي خلق أداة من شأنها زيادة صوت وتأثير الاتحاد الأفريقي في اجتماعات مجموعة العشرين.

18. يلتزم بتعزيز تنسيق السياسات الاقتصادية من خلال تكامل اقتصادي قاري أعمق لتسهيل مواءمة المواقف في مجموعة العشرين بما يتماشى مع تطلعات وبرامج ومشاريع أجندة 2063 للاتحاد الأفريقي، لضمان التنسيق الفعال لسياسات الاقتصاد الكلي ومواءمة مواقف مجموعة العشرين.

ثامنا. أولويات أفريقيا المبدئية التي يجب السعي لتحقيقها في مجموعة العشرين

19. يحيط علما بالأولويات التالية خلال الرئاسة البرازيلية لمجموعة العشرين:

- الإدماج الاجتماعي ومكافحة الجوع والفقر؛
- التحول في مجال الطاقة وتعزيز التنمية المستدامة بأبعادها الاقتصادية والاجتماعية والبيئية؛ و
- إصلاح مؤسسات الحوكمة العالمية.

20. يعتمد الأولويات المبدئية التالية التي يتعين على الاتحاد الأفريقي السعي لتحقيقها في مجموعة العشرين:

تاسعا. تحقيق أجندة 2063 وخطة تنفيذها العشرية الثانية وخطة الأمم المتحدة لأهداف التنمية المستدامة 2030

21. يوجه الاتحاد الأفريقي إلى تعبئة الجهود الدولية لتسريع وتيرة تنفيذ خطة الأمم المتحدة 2030 وأجندة

الاتحاد الأفريقي 2063 بما يتماشى مع الفقرة 76 من إعلان قادة مجموعة العشرين في نيودلهي 2023 الذي ينص، في جملة أمور، على "التنزم بتعزيز العلاقات والدعم للاتحاد الأفريقي من أجل تحقيق التطلعات الواردة في أجندة 2063. ونؤكد أيضًا دعمنا القوي لأفريقيا، بما في ذلك من خلال اتفاق مجموعة العشرين مع أفريقيا ومبادرة مجموعة العشرين بشأن دعم التصنيع في أفريقيا والبلدان الأقل نمواً.

عاشرا. إصلاح المنظومة المالية الدولية

22. يطلب من الاتحاد الأفريقي المساهمة في إصلاح المنظومة المالية الدولية بالاعتماد على عمل فريق العمل الرفيع المستوى للاتحاد الأفريقي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا المعنية بإصلاح المنظومة المالية الدولية.

23. يطلب أيضا من الاتحاد الأفريقي المشاركة بشكل استباقي في الإطار المشترك لمجموعة العشرين بشأن معالجة الديون من أجل تقديم عمليات إعادة هيكلة شفافة وفي الوقت المناسب وفعالة للديون، والمشاركة بشكل بناء في مناقشات مجموعة العشرين لإنشاء آليات شاملة وفعالة خارج الإطار المشترك لإدارة أزمة الديون في البلدان المنخفضة الدخل والمتوسطة الدخل على حد سواء بطريقة مستدامة.

24. يطلب كذلك من الاتحاد الأفريقي مواصلة دعم السفراء الأفريقيين لدى الأمم المتحدة في إصلاح النظام الضريبي الدولي للبناء على الإطار الشامل لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومجموعة العشرين بشأن تآكل القاعدة الضريبية وتحويل الأرباح وكذلك الضغط على مجموعة العشرين للانضمام إلى هذا الجهد. والاستفادة من التقدم الذي أحرزه قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة المعتمد في 22

ديسمبر 2023 لتعزيز التعاون الضريبي الدولي الشامل والفعال الذي يمهد الطريق لاتفاقية مستقبلية للأمم المتحدة في هذا الصدد.

25. يوصي بأن يقوم الاتحاد الأفريقي بالضغط على بقية أعضاء مجموعة العشرين لتفعيل مبادلة الديون بتدابير لحفظ الطبيعة وتوفير الموارد الكافية لصندوق الخسائر والأضرار وهو أمر بالغ الأهمية لتعزيز التحول الأخضر العادل.

حادي عشر. الأمن الغذائي والزراعة

26. يبحث الاتحاد الأفريقي على تقديم الدعم الكامل للرئاسة البرازيلية لمجموعة العشرين في تحقيق أولوية الإدماج الاجتماعي ومكافحة الجوع والفقر، ويطلب من الاتحاد الأفريقي تعبئة الدول الأعضاء للمساهمة في عمل فرقة العمل المعنية بالتحالف العالمي ضد الجوع والفقر التي أنشأتها الرئاسة البرازيلية لمجموعة العشرين.

ثاني عشر. التحول العادل للطاقة (الكهرباء والطاقة المتجددة)

27. يبحث الاتحاد الأفريقي على المساهمة بشكل كامل في تحقيق الأولوية الثانية للرئاسة البرازيلية لمجموعة العشرين بشأن الانتقال الطاقوي ويطلب من الاتحاد الأفريقي تعبئة الدول الأعضاء للمساهمة في فرقة العمل المعنية بالتعبئة العالمية ضد تغير المناخ التي أنشأتها الرئاسة البرازيلية لمجموعة العشرين.

ثالث عشر. التجارة والاستثمار

28. يوصي الاتحاد الأفريقي بالمشاركة في فريق عمل مجموعة العشرين المعنية بالتجارة والاستثمار مع التركيز على الأولوية على تحسين التصنيف الائتماني لأفريقيا لتحفيز الاستثمار وكذلك تعزيز النظام التجاري المتعدد الأطراف؛

29. يسلط الضوء على أهمية تيسير التجارة وإزالة القيود المفروضة على الصادرات للحد من اضطرابات سلاسل التوريد العالمية وتقلب الأسعار، فضلا عن زيادة الشفافية ومواجهة الممارسات التجارية غير العادلة وضمان الامتثال عن أي تدابير أحادية قد تعيق القدرة التنافسية لصادرات البلدان الأفريقية. أو قدرتها على جذب الاستثمار الأجنبي المباشر.

30. يؤكد على الآثار السلبية للإجراءات القسرية الانفرادية في التجارة الدولية والتي تتعارض مع قواعد منظمة التجارة العالمية.

رابع عشر. الصحة وتصنيع اللقاحات

31. يحث الاتحاد الأفريقي على المساهمة في عمل فرقة العمل المشتركة لمجموعة العشرين المعنية بالتمويل والصحة مع التركيز على بناء القدرات لتصنيع اللقاحات في أفريقيا.

خامس عشر. مراجعة الأولويات المبدئية

32. يطلب من الاتحاد الأفريقي مراجعة أولوياته المبدئية بعد سنة واحدة من المشاركة في مجموعة العشرين.

سادس عشر. فرقة العمل الداخلية لمفوضية الاتحاد الأفريقي المعنية بمجموعة العشرين

33. يحيط علماً بإنشاء فريق العمل الداخلي للاتحاد الأفريقي من قبل القيادة العليا لمفوضية الاتحاد الأفريقي؛

34. يحث رئيس المفوضية على التأكد من أن فريق العمل الداخلي التابع لمفوضية الاتحاد الأفريقي يعمل بشكل وثيق مع أجهزة صنع سياسة للاتحاد الأفريقي من أجل تسهيل المشاركة الفعالة لمنظومة الاتحاد الأفريقي في مجموعة العشرين؛

35. يحث كذلك رئيس المفوضية على تقاسم الاختصاصات مع لجنة الممثلين الدائمين.

مقرر

بشأن الانتخاب والتعيين الافتتاحي لعشرة (10) أعضاء في مجلس الفضاء الأفريقي

إن المجلس التنفيذي؛

1. يحيط علماً بتقرير المفوضية عن انتخاب وتعيين عشرة (10) أعضاء في مجلس الفضاء الأفريقي.
2. ينتخب ويعين الأشخاص التالية أسماؤهم أعضاء في مجلس الفضاء الأفريقي لولاية مدتها أربع (4) سنوات:

رقم.	الاسم	نوع الجنس	البلد	الإقليم
1.	إليان أوباليجورو	أنثى	رواندا	الشرق
2.	أبو بكر حسن علي	ذكر	جيبوتي	الشرق
3.	أمال العياشي	أنثى	المغرب	الشمال
4.	أمين مسطار	ذكر	الجزائر	الشمال
5.	ثانديكلي باشينس مبفوندولا	أنثى	ملاوي	الجنوب
6.	ليشو كرستيان مونديا	ذكر	ناميبيا	الجنوب
7.	راقيا عبد الله باباماجي	أنثى	نيجيريا	الغرب
8.	تيجان واتارا	ذكر	كوت ديفوار	الغرب

3. يقرر تأجيل انتخاب وتعيين عضوين، ذكر وأنثى، من إقليم الوسط إلى الدورة العادية الخامسة والأربعين للمجلس التنفيذي في يوليو 2024.

4. ينتخب ويعين العضوين التاليين أسماؤهما رئيساً ونائباً لرئيس مجلس الفضاء الأفريقي ويهنئهما على تعيينهما:

رقم.	الاسم	الجنس	البلد	الإقليم	المنصب
1.	تيجان واتارا	ذكر	كوت ديفوار	الغرب	الرئيس
2.	ثانديكلي باشينس مبفوندولا	أنثى	ملاوي	الجنوب	نائب الرئيس

مقرر

بشأن انتخاب عشرة (10) أعضاء في مجلس السلم والأمن للاتحاد الأفريقي

الوثيقة. EX.CL/1511(XLIV)

إن المجلس التنفيذي؛

1. يحيط علماً بتقرير المفوضية عن انتخاب عشرة أعضاء (10) في مجلس السلم والأمن للاتحاد الأفريقي؛
2. ينتخب الأعضاء التالية ذكرهم في مجلس السلم والأمن للاتحاد الأفريقي لولاية مدتها سنتان (2):

رقم.	البلد	الإقليم
1.	جمهورية الكونغو الديمقراطية	الوسط
2.	غينيا الاستوائية	الوسط
3.	تنزانيا	الشرق
4.	أوغندا	الشرق
5.	مصر	الشمال
6.	أنجولا	الجنوب
7.	بوتسوانا	الجنوب
8.	كوت ديفوار	الغرب
9.	سيراليون	الغرب
10.	جامبيا	الغرب

3. يوصي المؤتمر بتعيين الأعضاء المنتخبين في مجلس السلم والأمن للاتحاد الأفريقي خلال الدورة العادية السابعة والثلاثين للمؤتمر.

مقرر بشأن انتخاب وتعيين عضو (1) في لجنة الاتحاد الأفريقي للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته

الوثيقة. EX.CL/1513(XLIV)

إن المجلس التنفيذي؛

1. يحيط علماً بتقرير المفوضية عن انتخاب وتعيين عضو (1) في اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته؛

2. ينتخب ويعين العضو التالي في اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته لولاية مدتها خمس (5) سنوات:

الرقم	الاسم	البلد	الإقليم	الجنس
1	هرمين كامبو تاكام جاتسينج	الكاميرون	الوسط	أنثى

مقرر بشأن انتخاب وتعيين عضو واحد (1) في لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي

إن المجلس التنفيذي؛

1. يحيط علما بتقرير المفوضية عن انتخاب وتعيين عضو (1) في لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي؛

2. ينتخب ويعين العضو التالي في لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي لولاية مدتها خمس (5) سنوات:

رقم	الاسم	البلد	الإقليم	الجنس
1	توماسا بيسيا إيلا نشاما	أنثى	غينيا الاستوائية	الوسط

مقرر

لجنة المتابعة الوزارية المعنية بأجندة 2063 بشأن المشروع الخاص
وإطلاق الخطة العشرية الثانية لتنفيذ أجندة 2063

إن المجلس التنفيذي،

1. يستحضر مقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.1164(XL) الذي دعا مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد إلى قيادة عملية تقييم الخطة العشرية الأولى لتنفيذ أجندة 2063 (2014 - 2023) ووضع الخطة العشرية الثانية لتنفيذ أجندة 2063 (2024-2033)، والتي يشار إليها أيضًا باسم "المشروع الخاص".
2. يشيد بفريق العمل الفني (مفوضية الاتحاد الأفريقي، ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد، والآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، ومنتدى التعاون الاقتصادي لأفريقيا، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، واليونيسيف) للتنفيذ الناجح "للمشروع الخاص"، مع الاعتراف بالدعم الثابت من الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والفريق الفني لمناصر أجندة 2063، وأجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ووكالات الأمم المتحدة الأخرى، والبنك الأفريقي للتنمية والشركاء الإنمائيين الآخرين على المساهمات الفنية والمالية من أجل التنفيذ الناجح للمشروع الخاص.
3. يعتمد تقرير تقييم الخطة العشرية الأولى لتنفيذ أجندة 2063 (2014 - 2023) والتوصيات الواردة فيه.
4. يجيز الخطة العشرية الثانية لتنفيذ أجندة 2063 ويوصي بإطلاق الخطة كمخطط أفريقي لتسريع التنمية المستدامة خلال العقد المقبل (2024-2033).
5. يوصي بعقد قمة استثنائية لزيادة الوعي بخطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063 للاتحاد الأفريقي بحلول ديسمبر 2024، من أجل تعميق فهم الأجندة وزيادة إبرازها على جميع مستويات التنفيذ، وينبغي أن يستضيف القمة مناصر أجندة 2063، فخامة رئيس كوت ديفوار.
6. يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي تعزيز التنسيق الشامل لهيكل الاتحاد الأفريقي الداخلية والخارجية؛ والدول الأعضاء، والمجموعات الاقتصادية الإقليمية، وأجهزة الاتحاد الأفريقي، والشركاء الفنيين والإنمائيين الأفريقيين، والمؤسسات المالية الأفريقية وغيرها من شركاء التعاون الدوليين من أجل التنفيذ الفعال للخطة العشرية الثانية لتنفيذ أجندة 2063.

7. **يطلب** تمديد المشروع الخاص لمفوضية الاتحاد الأفريقي بالتعاون مع وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد لإدماج وبناء القدرات ورصد وتنسيق الأداء وإعداد التقارير عن أجندة 2063. علاوة على ذلك، يوجه مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد، بالتعاون مع المؤسسات الأفريقية ذات الصلة المكلفة بتأمين التمويل لأجندة 2063، لاستكمال عمل صندوق التنمية لأجندة 2063 وتقديمه لبحثه من قبل اللجنة الوزارية لأجندة 2063 من بين الهياكل الأخرى.
8. **يدعو** الاتحاد إلى تخصيص موارد كافية للتنسيق الفعال، والتوعية، والإدماج في القوانين المحلية وبناء قدرات الدول الأعضاء بشأن الخطة العشرية الثانية لتنفيذ أجندة 2063.
9. **يوجه** جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي لتنفيذ المقررات السابقة المتعلقة بأجندة 2063 وتسريع تنفيذ العقد الثاني من أجندة 2063، بما يتماشى مع ولاياتها وأنظمتها الأساسية،
10. **يشير** إلى ولاية لجنة المتابعة الوزارية المعنية بتنفيذ أجندة 2063 (Ex.CL/Dec.807(XXIV) لتوفير توجيه استراتيجي شامل للبرامج المواضيعية لمواءمتها وتنفيذها نحو أهداف وأولويات العقد الثاني لأجندة 2063. وينبغي للجنة أيضاً أن توفر الرقابة على الرصد وإعداد التقارير الدورية.
11. **يوعز** إلى المفوضية، بالتنسيق مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية، بإدراج تنفيذ أجندة 2063 في تقريرها المقدم إلى اجتماع التنسيق نصف السنوي.
12. **يوصي** بأن تنتظر الدول الأعضاء في التصديق على إنشاء مؤسسات مالية، وخصوصاً بنك الاستثمار الأفريقي، باعتباره عنصراً رئيسياً في تمويل أجندة 2063.
13. **يدعو** أجهزة الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية إلى مواءمة خططها الإنمائية مع خطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063.
14. **يدعو** الشركاء الإنمائيين، بما في ذلك هيئات الأمم المتحدة، إلى مواءمة استراتيجياتها ومشاركتها وتعاونها الداعم مع أفريقيا وخطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063.

مقرر

بشأن معرض التجارة الأفريقية البينية لعام 2023

إن المجلس التنفيذي،

1. يحيط علماً بالموجز الخاص بحدث معرض التجارة الأفريقية البينية لعام 2023 الذي نظم في القاهرة، مصر، من 9 إلى 15 نوفمبر 2023؛
2. يشيد بفخامة السيد عبد الفتاح السيسي، رئيس جمهورية مصر العربية، وحكومة وشعب جمهورية مصر العربية على حسن ضيافتهم ودعمهم الهائل في إنجاح هذا الحدث على المستوى الوطني والإقليمي والعالمية؛
3. يشيد بالبنك الأفريقي للتصدير والاستيراد لتقدمه مساهمة مالية كبيرة ودعمًا فنيًا، وقيادة التنسيق والتنظيم الناجح لمعرض التجارة الأفريقية البينية بما في ذلك معرض التجارة الأفريقية البينية لعام 2023 الذي تم اختتامه مؤخرًا.
4. يهنئ رؤساء دول وحكومات بروندي وكينيا وملاوي والسنغال وجنوب أفريقيا وزامبيا وزيمبابوي والدول الأعضاء التي شاركت في معرض التجارة الأفريقية البينية لعام 2023؛
5. يهنئ أيضًا رؤساء الدول والحكومات من ملاوي ونيجيريا وجمهورية تنزانيا المتحدة ورواندا وجنوب أفريقيا وزامبيا وزيمبابوي الذين حضروا معرض التجارة الأفريقية البينية 2021؛
6. يرحب بتأثير معرض التجارة الأفريقية البينية على التجارة الأفريقية والاتفاقات الموقعة بين الدول الأعضاء في مختلف القطاعات؛
7. يشجع المجلس الاستشاري على استكمال دراسة الجدوى لضمان التمويل الذاتي لمعرض التجارة الأفريقية البينية؛
8. يشيد أيضًا بأصحاب المصلحة الذين شاركوا بنشاط في إنجاح معرض التجارة الأفريقية البينية، مثل البنك الأفريقي للتصدير والاستيراد، ومفوضية الاتحاد الأفريقي، ومنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية، والبنك الأفريقي للتنمية، والمؤسسة الإسلامية الدولية لتمويل التجارة، والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في

أفريقيا، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، والمركز الأفريقي للسياسات التجارية، والرابطة الأفريقية لمصنعي السيارات ، وغرفة التجارة والصناعة الأفريقية، ومبادرة المناصرين الأفريقيين، ومركز التجارة العالمي في ميامي، ومجموعة التجارة الإلكترونية الأفريقية، ومضيف معرض التجارة الأفريقية البينية 2021 (كوازولو ناتال)، وحكومة كوت ديفوار، والمحترفون التجاريون منظمو المعارض؛

9. **يهنئ** الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية على اختيارها لاستضافة الطبعة القادمة من معرض التجارة الأفريقية البينية المقرر تنظيمها في عام 2025؛

10. **يشجع** الدول الأعضاء على المشاركة في معرض التجارة الأفريقية البينية لعام 2025 وكذلك تعبئة قطاعاتها الخاصة للمشاركة أيضًا في معرض التجارة الأفريقية البينية 2025؛

11. **يشجع كذلك** الدول الأعضاء على دعم الصناعات الإبداعية مثل الموسيقى والأفلام والفنون والحرف اليدوية والرياضة وفن الطهي وفنون الطهي لتسريع النمو الاقتصادي وخلق فرص العمل؛

12. **يشيد بحكومة** جمهورية مصر العربية لتسهيل إصدار التأشيرات للعارضين وغيرهم من المشاركين **ويدعو** الدول الأعضاء التي ستستضيف طبعات معرض التجارة الأفريقية البينية إلى مواصلة تسهيل إصدار التأشيرات للعارضين والمشاركين الآخرين.

مقرر

بشأن الدورة الاستثنائية للجنة الفنية المتخصصة للتعليم والعلم والتكنولوجيا المنعقدة افتراضيا
يومي 18 و 19 أكتوبر 2023

إن المجلس التنفيذي،

1. يحيط علما بتقرير الدورة الاستثنائية للجنة الفنية المتخصصة للتعليم والعلم والتكنولوجيا عن استعراض وإجازة المذكرة المفاهيمية وخارطة الطريقة المتعلقة بموضوع الاتحاد الأفريقي لعام 2024.
2. يستحضر المقرر (Assembly/AU/Dec.864(XXXVI) الصادر في فبراير 2023 الذي حدد التعليم موضوعا للاتحاد الأفريقي لعام 2024؛ ويطلب من المفوضية أن تقوم، بالتعاون مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء، بإعداد مذكرة مفاهيمية شاملة وخارطة طريق بشأن هذا الموضوع.
3. يحيط علما مع التقدير بنهج أصحاب المصلحة المتعددين الذي تتبعه المفوضية والشركاء في وضع خارطة الطريق الإنمائيين الرئيسيين وتغانيمهم في دعمهم المستمر لتحويل التعليم في أفريقيا.
4. يرحب ويجيز خارطة الطريق حول موضوع الاتحاد الأفريقي لعام 2024 "تعليم أفريقي يواكب القرن الحادي والعشرين: بناء أنظمة تعليمية مرنة لزيادة الوصول إلى التعلم الشامل والمستمر والجيد والملائم في أفريقيا".
5. يدعو إلى توفير التبرعات الطوعية لتنفيذ موضوع عام 2024.
6. يأذن للجنة الممثلين الدائمين، من خلال لجنتها الفرعية للتنسيق والإشراف العام على الميزانية والشؤون المالية والإدارية ولجنة الخبراء الفنيين الخمسة عشرة، التعجيل ببحث طلب الميزانية التكميلية الذي ستقدمه مفوضية الاتحاد الأفريقي لتنفيذ أنشطة موضوع عام 2024، ويكلف لجنة الممثلين الدائمين باعتماد الميزانية التكميلية المحددة بعد بحثها.
7. يطلب أيضا الدول الأعضاء إلى المشاركة في تنفيذ موضوع الاتحاد الأفريقي لعام 2024.
8. يدعو كذلك مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية/ النيباد والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ومنظمات الأمم المتحدة والشركاء الإنمائيين ومنظمات المجتمع المدني والشباب وجميع أصحاب المصلحة الآخرين مواصلة تعزيز دعمهم للدول الأعضاء من خلال تيسير تنفيذ خارطة الطريق.

9. **يحث** الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والآليات الإقليمية على الإبلاغ عن إجراءاتها وأنشطتها بشأن تنفيذ موضوع الاتحاد الأفريقي لعام 2024 من أجل تقاسم الخبرات والتعلم من الأقران للتعبيل بتحويل نظم التعليم في أفريقيا.

10. **يطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي تقديم تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ خارطة الطريق خلال اجتماع التنسيق نصف السنوي القادم وتقديم تقرير نهائي إلى الدورة السادسة والأربعين للمجلس التنفيذي في فبراير 2025.

مقرر

بشأن تقرير الجلسة المشتركة للجنة الوزارية المعنية بجدول تقدير التقدير الأنصبة والمساهمات

ولجنة وزراء المالية الخمسة عشر

إن المجلس التنفيذي،

1. يحيط علماً بتقرير الجلسة المشتركة للجنة الوزارية لجدول تقدير الأنصبة والمساهمات ولجنة وزراء المالية الخمسة عشر المنعقد في 9 فبراير 2024.

أ. فيما يخص وضع مساهمات الدول الأعضاء في الميزانية العادية وصندوق السلام:

2. يستحضر مقرر المؤتمر **Assembly/AU/Dec.802(XXXIV)** الصادر في فبراير 2021 في أديس أبابا، إثيوبيا، الذي قرر المؤتمر بموجبه تفويض سلطاته إلى المجلس التنفيذي، لتطبيق نظام عقوبات الاتحاد الأفريقي، عملاً بأحكام المادة 23 (1) من القانون التأسيسي والمادة 36 من قواعد إجراءات المؤتمر.

3. يشيد بالدول الأعضاء لمساهمتها بمبلغ **181,210,996.23 دولار أمريكي**، أي ما يعادل 88% من المساهمات المقدرة البالغة 205 مليون دولار أمريكي للميزانية العادية لعام 2023.

4. يشيد أيضاً بالدول الأعضاء لمساهمتها منذ عام 2017 بمبلغ **338,876,684.56 دولارًا أمريكيًا** في صندوق السلام للاتحاد الأفريقي، مما يدل على علو مستوى التزام الاتحاد بالتفعيل الكامل للصندوق.

5. يشيد كذلك بالدول الأعضاء التي قدمت مساهمات كاملة لأنصبتها المقدرة لعام 2024، ويحث الدول الأعضاء على دفع مساهماتها المقدرة وفقاً للمادة 23 (1) من اللوائح المالية للاتحاد الأفريقي، مع مراعاة الفروق في السنوات المالية للدول الأعضاء.

6. يقترح فرض عقوبات على الدول الأعضاء التالية التي تخلفت عن سداد مساهماتها المقدرة:

أ. عقوبات تحذيرية: غينيا بيساو، مالي

ب. عقوبات متوسطة: جمهورية أفريقيا الوسطى

ج. عقوبات شاملة: غينيا، وساو تومي وبرينسيبي

- ب. الدول الأعضاء التي تعاني من ظروف قاهرة تجعلها غير قادرة مؤقتًا على دفع مساهماتها المقدرة
7. يستحضر المقرر (XXV) EX.CL/Dec.1071 الصادر في يوليو 2019 والذي نظر في الوضع الأمني والسياسي في الصومال وليبيا وأوقف فرض عقوبات على عدم دفع المساهمات، وطلب من المفوضية التشاور مع البلدين للاتفاق على خطة سداد لتسوية المتأخرات في غضون أربع (4) سنوات من اعتماد المقرر.
8. يستحضر أيضًا المقرر (XXXIII) Assembly/AU/Dec.752 الصادر في فبراير 2020 والذي أحاط علما بالطلبات المقدمة من جمهورية بوروندي والتحديات التي واجهها البلد في الوفاء بمساهماته السنوية في الاتحاد، وطلب من المفوضية التباحث مع الدول الأعضاء التي تواجه صعوبات في سداد مساهماتها للاتحاد وتلك التي عليها متأخرات لمدة عامين (2) أو أكثر من أجل الاتفاق على خطة سداد لتسوية متأخراتها.
9. يستحضر كذلك المقرر (XXVIII) EX.CL/Dec.1119 الصادر في فبراير 2021 والذي أحاط علما بطلب جمهورية السودان بشأن الحاجة إلى مراجعة مساهماتها المقدرة وطلب من المفوضية التشاور مع جمهورية السودان بناء على جدول تقدير الأنصبة الحالي للاتفاق على خطة سداد لتسوية المتأخرات في أقرب وقت ممكن، في غضون أربع (4) سنوات من اعتماد المقرر.
10. يستحضر مقرر المؤتمر Assembly/AU/Dec.802(XXXIV) الصادر في فبراير 2021 الذي أقر خطط السداد لجمهورية الصومال وجمهورية بوروندي لسداد متأخراتها.
11. يستحضر كذلك مقرر المؤتمر Assembly/AU/Dec.838(XXXV) الصادر في فبراير 2022 والذي قرر بشكل استثنائي وبالنظر إلى الوضع المعقد المعروف منذ فترة طويلة في ليبيا أنه عند السداد الكامل من قبل دولة ليبيا لـ 50% من متأخراتها، تقوم المفوضية بشطب 50% من مساهماتها في الميزانية العادية المستحقة للمنظمة.
12. يستحضر أيضًا المقرر (XLIII) EX.CL/Dec.1223 الصادر في يوليو 2023 في نيروبي، كينيا، الذي حث دولة ليبيا على تكثيف جهودها لتسوية الأرصدة بنسبة 50 في المائة حتى تقوم المفوضية بالشطب اللازم لنسبة 50 في المائة المتبقية من متأخراتها، وكذلك الاتفاق مع المفوضية على خطة سداد بشأن سداد المتأخرات المتراكمة للسنوات اللاحقة منذ اعتماد المقرر. علاوة على ذلك، لاحظ المقرر بقلق عدم التزام جمهورية بوروندي وجمهورية الصومال بالجدول الزمني للتحويلات المالية لسداد متأخراتها، وشجع بقوة الدولتين العضوين على الامتثال لخطط التسديد المتفق عليها. كما شدد المقرر على ضرورة اتفاق المفوضية وجمهورية السودان على وجه السرعة على خطة سداد وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي في فبراير 2024.

13. يهنئ دولة ليبيا على سداد جميع متأخراتها وسداد مساهماتها المقررة لعام 2023 بالكامل، بما في ذلك جميع المساهمات غير المسددة لصندوق السلام، مما يدل على الملكية والالتزام بتمويل الاتحاد الأفريقي بشكل مستدام.

14. يشيد بجمهورية بوروندي للجهود المبذولة للامتثال لخطة السداد المتفق عليها.

15. يلاحظ بقلق عدم تقييد جمهورية الصومال بالجدول الزمنية للتحويلات المالية لسداد متأخراتها؛ ويشجع الدولة العضو على تكثيف جهودها لتسديد مساهماتها غير المسددة.

16. يكرّر تأكيد ضرورة أن تواصل المفوضية وجمهورية السودان المشاورات بهدف الاتفاق على خطة سداد وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي في يوليو 2024.

ج. بشأن مسألة المساهمات في صندوق السلام للدول الأعضاء الست من إقليم الشمال مع التحفظات:

17. يستحضر المقرر (XLII) EX.CL/Dec.1213 الصادر في فبراير 2023 والذي أحاط علما بنتائج المشاورات الإقليمية التي أجرتها المفوضية بشأن مسألة تقدير أنصبة الدول الأعضاء في صندوق السلام وأجاز التوصية بتقدير المساهمات في صندوق السلام، بالنسبة للدول الأعضاء التي لها تحفظات، وفقاً لاقتراحها كما أشار المجلس التنفيذي من خلال مقرره (XL) EX.CL/Dec.1162 الصادر في فبراير 2022 وطلب كذلك من المفوضية والبلدان الستة (6) من إقليم الشمال الموافقة على وجه السرعة على خطط سداد المساهمات غير المسددة في صندوق السلام وتقديم تقرير ختامي إلى المجلس التنفيذي في يوليو 2023، بعد اتباع الإجراءات القانونية الواجبة.

18. يستحضر أيضاً المقرر (XLIII) EX.CL/Dec.1223 الصادر في يوليو 2023 في نيروبي، كينيا، الذي دعا المفوضية إلى التعجيل باستكمال خطط السداد وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي في فبراير 2024.

19. يلاحظ مع التقدير الجهود التي بذلتها بلدان إقليم الشمال لدفع مساهماتها المتأخرة في صندوق السلام، ويشيد بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، ودولة ليبيا، والجمهورية الإسلامية الموريتانية، والجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية لتسديد مساهماتها كاملة في صندوق السلام. ويهنئ أيضاً جمهورية مصر العربية وجمهورية تونس لدفع مساهماتهما في صندوق السلام وفقاً لخطط السداد المتفق عليها مع المفوضية.

مقرر

بشأن الترشيحات الأفريقية داخل المنظومة الدولية

إن المجلس التنفيذي؛

1. يحيط علما بتقرير اللجنة الوزارية المعنية بالترشيحات الأفريقية داخل المنظومة الدولية.
2. يشير أيضا إلى مقرر المجلس الذي طلب من جمهورية الكاميرون وجمهورية جنوب أفريقيا التشاور والاتفاق على مرشح أفريقي واحد لمنصب رئيس الدورة التاسعة والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة.
3. يشيد بانسحاب جمهورية جنوب أفريقيا (إقليم الجنوب الأفريقي) لالتزامها بروح التضامن الأفريقي والقيم المشتركة، لصالح مرشح جمهورية الكاميرون (إقليم وسط أفريقيا) الذي أعلن عنه في اجتماع اللجنة الوزارية المعنية بالترشيحات الأفريقية.
4. يجيز ترشيح جمهورية الكاميرون كمرشح أفريقي لمنصب رئيس الدورة التاسعة والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة.
5. يشير إلى أن إقليم الجنوب الأفريقي ينبغي أن يقدم مرشحا لرئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة للدورة الرابعة والثمانين بروح العدالة الإقليمية. ويستذكر مقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/DEC.1225(XLIII)) الذي أقرّ بعدم وجود خطة تناوب واضحة مجربة على مر الزمن داخل الكتلة الأفريقية لمنصب رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة، وعليه يوصي بتنفيذ خطة للتناوب بعد الدورة الرابعة والثمانين للجمعية العامة للأمم المتحدة يتم تخصيصها لإقليم الجنوب الأفريقي، بالترتيب الأبجدي التالي باللغة الإنجليزية:
 - أ. إقليم وسط أفريقيا
 - ب. إقليم شرق أفريقيا
 - ج. إقليم شمال أفريقيا
 - د. إقليم الجنوب الأفريقي
 - هـ. إقليم غرب أفريقيا
6. يجيز الترشيحات الجديدة للحكومات المقدمة من الدول الأعضاء على النحو التالي:

ألف. للانتخاب في منصب نائب رئيس الدورة التاسعة والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة للفترة 2024-2025، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية (إقليم شمال أفريقيا)
- جمهورية مدغشقر (إقليم شرق أفريقيا)
- جمهورية غانا (إقليم غرب أفريقيا)
- جمهورية السنغال (إقليم غرب أفريقيا)
- لم يحدد بعد (إقليم الجنوب الأفريقي)

باء. للانتخاب في منصب عضو المجلس التنفيذي لمنظمة العمل الدولية للفترة 2024-2027، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2024، بجنيف، سويسرا، ترشيح:

- جمهورية بنين (إقليم غرب أفريقيا)

جيم. للانتخاب في منصب عضو في اللجنة الحكومية الدولية للتراث الثقافي التابعة لليونسكو للفترة 2025-2028 خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2024 بباريس، فرنسا، ترشيح:

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية (إقليم شمال أفريقيا)

دال. للانتخاب في منصب عضو غير دائم في مجلس الأمن للأمم المتحدة للفترة 2025-2026، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- جمهورية الصومال الفيدرالية (إقليم شرق أفريقيا)

هاء. للانتخاب في منصب عضو المجلس الاقتصادي والثقافي والاجتماعي للأمم المتحدة للفترة 2025-2027، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية (إقليم شمال أفريقيا)
- جمهورية تنزانيا المتحدة (إقليم شرق أفريقيا)
- جمهورية جنوب أفريقيا (إقليم الجنوب الأفريقي)
- جمهورية كوت ديفوار (إقليم غرب أفريقيا)

واو- للانتخاب لمنصب عضو مجلس السلطة الدولية لقاع البحار للفترة 2025-2028، في الانتخابات التي ستجرى في يوليو 2024، في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- جمهورية تنزانيا المتحدة (إقليم شرق أفريقيا)
- جمهورية غامبيا - ضمن المجموعة هاء (إقليم غرب أفريقيا)

زاي. للانتخاب لمنصب المجلس التنسيقي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز للفترة 2025-2028، في الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- مملكة ليسوتو (إقليم الجنوب الأفريقي)
- جمهورية السنغال (إقليم غرب أفريقيا)

حاء. للانتخاب في مجلس إدارة منظمة الأمم المتحدة للطفولة للفترة 2025 - 2027، في الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2024، في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- جمهورية غينيا الاستوائية (إقليم وسط أفريقيا)
- دولة إريتريا (إقليم شرق أفريقيا)
- الجمهورية الإسلامية الموريتانية (إقليم شمال أفريقيا)
- جمهورية نيجيريا الاتحادية (غرب غرب أفريقيا)
- لم يحدد بعد (إقليم الجنوب الأفريقي)

طاء. للانتخاب في مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للفترة 2025-2027، في الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- جمهورية تشاد (إقليم وسط أفريقيا)
- جمهورية مدغشقر (إقليم شرق أفريقيا)
- جمهورية موزمبيق (إقليم الجنوب الأفريقي)

• جمهورية زامبيا (إقليم الجنوب الأفريقي)

• جمهورية كوت ديفوار (إقليم غرب أفريقيا)

ياء - للانتخاب في مجلس إدارة هيئة الأمم المتحدة للمرأة للفترة 2025-2027، في الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

• جمهورية غينيا الاستوائية (إقليم وسط أفريقيا)

• جمهورية أوغندا (إقليم شرق أفريقيا)

• الجمهورية الإسلامية الموريتانية (إقليم شمال أفريقيا)

• جمهورية جنوب أفريقيا (إقليم الجنوب الأفريقي)

• جمهورية ليبيريا (إقليم غرب أفريقيا)

كاف - للانتخاب كعضو في لجنة الأمم المتحدة لبناء السلام للفترة 2025-2026، في الانتخابات التي ستجرى في ديسمبر 2024 في نيويورك، ترشيح:

• جمهورية أوغندا (إقليم شرق أفريقيا)

• جمهورية مصر العربية (إقليم شمال أفريقيا)

• المملكة المغربية (إقليم شمال أفريقيا)

• جمهورية كينيا (إقليم شرق أفريقيا)

لام - للانتخاب لمنصب لجنة جائزة الأمم المتحدة للسكان للفترة 2025-2027، في الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2024، في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

• جمهورية بروندي (إقليم وسط أفريقيا)

• جمهورية غامبيا (إقليم غرب أفريقيا)

• لم يحدد بعد (إقليم شرق أفريقيا)

ميم- للانتخاب لمنصب عضو لجنة التنمية الاجتماعية للفترة 2025-2029، في الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2024، في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- جمهورية كينيا (إقليم شرق أفريقيا)
- جمهورية جنوب أفريقيا (إقليم الجنوب الأفريقي)
- جمهورية السنغال (إقليم غرب أفريقيا)
- لم يحدد بعد (إقليم شرق أفريقيا)

نون- للانتخاب لمنصب لجنة السكان والتنمية للفترة 2025-2029، في الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- جمهورية ملاوي (إقليم الجنوب الأفريقي)
- لم يحدد بعد (إقليم شرق أفريقيا)
- لم يحدد بعد (إقليم شرق أفريقيا)

سين- للانتخاب لمنصب لجنة وضع المرأة للفترة 2025-2029، في الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- جمهورية إثيوبيا الاتحادية (إقليم شرق أفريقيا)
- جمهورية جنوب أفريقيا (إقليم الجنوب الأفريقي)
- جمهورية نيجيريا الاتحادية (إقليم غرب أفريقيا)

عين- للانتخاب لمنصب لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية للفترة 2025 - 2027، في الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2024، في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- الجمهورية التونسية (إقليم شمال أفريقيا)
- جمهورية غامبيا (إقليم غرب أفريقيا)
- جمهورية نيجيريا الاتحادية (إقليم غرب أفريقيا)

• جمهورية توغو (إقليم غرب أفريقيا)

فاء - للانتخاب لمنصب لجنة العلوم والتكنولوجيا من أجل التنمية للفترة 2025-2028، في الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

• جمهورية الكاميرون (إقليم وسط أفريقيا)

• جمهورية الكونغو الديمقراطية (إقليم وسط أفريقيا)

• جمهورية زامبيا (إقليم الجنوب الأفريقي)

• جمهورية غامبيا (إقليم غرب أفريقيا)

صاد - للانتخاب لمنصب لجنة البرامج والتنسيق للفترة 2025-2027، في الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

• جمهورية كينيا (إقليم شرق أفريقيا)

• جمهورية بوتسوانا (إقليم الجنوب الأفريقي)

قاف - للانتخاب لمنصب عضو غير دائم في مجلس الأمن للأمم المتحدة للفترة 2026-2027، المقرر إجراؤها في يونيو 2025، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

• جمهورية الكونغو الديمقراطية (إقليم وسط أفريقيا)

• جمهورية ليبيريا (إقليم غرب أفريقيا)

راء - للانتخاب لمنصب عضو غير دائم في مجلس الأمن للأمم المتحدة للفترة 2027-2028، المقرر إجراؤها في يونيو 2026، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

• جمهورية زيمبابوي (إقليم الجنوب الأفريقي)

7. يحيط علما بالترشيحات الجديدة للحكومات المقدمة من الدول الأعضاء:

ألف - للانتخاب لمنصب عضو مجلس حقوق الإنسان للفترة 2025 - 2027 والتي ستجرى في شهر أكتوبر 2024 في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية (إقليم شرق أفريقيا)
- جمهورية كينيا (إقليم شرق أفريقيا)
- جمهورية تنزانيا المتحدة (إقليم شرق أفريقيا)
- جمهورية بنين (إقليم غرب أفريقيا)
- جمهورية الرأس الأخضر (إقليم غرب أفريقيا)
- جمهورية غامبيا (إقليم غرب أفريقيا)
- جمهورية النيجر (إقليم غرب أفريقيا)
- جمهورية نيجيريا الاتحادية (إقليم غرب أفريقيا)
- جمهورية الكونغو الديمقراطية (إقليم وسط أفريقيا)

ملحوظة: تم تخصيص خمسة (05) مقاعد فقط لأفريقيا. وتجري المشاورات في إقليمي شرق وغرب أفريقيا لتحديد المرشحين المخصصين لكل من الإقليمين.

باء - للانتخاب لمنصب عضو مجلس إدارة الوكالة الدولية للطاقة الذرية للفترة 2025-2026، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في سبتمبر 2024 في فيينا، النمسا، ترشيح:

- المملكة المغربية (إقليم شمال أفريقيا)

جيم. للانتخاب في منصب عضو غير دائم في مجلس الأمن للأمم المتحدة للفترة 2028-2029، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2027، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- جمهورية نيجيريا الاتحادية (إقليم غرب أفريقيا)
- المملكة المغربية (إقليم شمال أفريقيا)
- دولة ليبيا (إقليم شمال أفريقيا)

ملحوظة: يرجى من إقليم شمال أفريقيا التشاور والاتفاق على مرشح واحد. ويرجى من المجموعة الأفريقية في نيويورك تقديم المشورة بشأن سبيل المضي قدما.

دال. للانتخاب في منصب عضو غير دائم في مجلس الأمن للأمم المتحدة للفترة 2032-2033، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2031، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

• الجمهورية الإسلامية الموريتانية (إقليم شمال أفريقيا)

هاء. للانتخاب في منصب عضو المجلس التنفيذي لليونسكو للفترة 2025-2029، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في نوفمبر 2024 في باريس، فرنسا، ترشيح:

• المملكة المغربية (إقليم شمال أفريقيا)

• جمهورية توجو (إقليم غرب أفريقيا)

8. يجيز الترشيحات الجديدة للأفراد المقدمة من الدول الأعضاء على النحو التالي:

ألف. للانتخاب في منصب المدير الإقليمي لإفريقيا لمنظمة الصحة العالمية، للفترة 2025-2028، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2024، بجنيف، سويسرا، ترشيح:

• الدكتور إبراهيم سوسي فال، جمهورية السنغال (إقليم غرب أفريقيا)

باء. للانتخاب في منصب عضو لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة للفترة 2025-2027، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2024 في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

• السيدة يونيس نجونانا من جمهورية زيمبابوي (إقليم الجنوب الأفريقي)

• السيدة دوناتيين جيروكويشاكا من جمهورية بوروندي (إقليم وسط أفريقيا)

ملحوظة: يُطلب من المجموعة الأفريقية في نيويورك تقديم المشورة بشأن طريق المضي قدما.

جيم. للانتخاب في منصب عضو لجنة مناهضة التعذيب للفترة 2025 - 2027، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في شهر يونيو 2024 في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

• الدكتورة أكوافي إينيس لوريندا هادونو توفون من جمهورية بنين (إقليم غرب أفريقيا)

دال. للانتخاب في منصب عضو لجنة حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة للفترة 2025-2028، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في إبريل 2024، في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- الدكتور كريستوفر نوانورو من جمهورية نيجيريا الاتحادية (إقليم غرب أفريقيا)
- السيد عبد المجيد المكني من المملكة المغربية (إقليم شمال أفريقيا)

ملحوظة: لا يوجد توزيع جغرافي لهذه الهيئة المنشأة بموجب معاهدة.

هاء. للانتخاب في منصب عضو الهيئة الدولية لمكافحة المخدرات للفترة 2025-2030، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في أبريل 2024 في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- السيد جلال توفيق من المملكة المغربية (إقليم شمال أفريقيا)
- السيدة مريم هيبدل من الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية (إقليم شمال أفريقيا)

ملحوظة: لا يوجد توزيع جغرافي لهذه الهيئة المنشأة بموجب معاهدة.

واو. للانتخاب في منصب عضو لجنة حقوق الطفل التابعة للأمم المتحدة للفترة 2025-2027، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- البروفيسور سيفاس لومينا من جمهورية زامبيا (إقليم الجنوب الأفريقي)
- البروفيسور بنيام داويت مزموور من جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية (إقليم شرق أفريقيا) - إعادة الانتخاب

- السيد جوزيف ندايسينجا، جمهورية بوروندي (إقليم وسط أفريقيا)
- السيدة زينبو الطالب موسى من الجمهورية الإسلامية الموريتانية (إقليم شمال أفريقيا)
- السيد تيموثي فيليب تمبيت إيكيسا من جمهورية كينيا (إقليم شرق أفريقيا)

ملحوظة: لا يوجد توزيع جغرافي لهذه الهيئة المنشأة بموجب معاهدة.

زاي. للانتخاب في منصب عضو لجنة حقوق الإنسان للدول الأطراف في العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية للفترة 2025-2028، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2024، في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- السفيرة. وفاء باسم من جمهورية مصر العربية (إقليم شمال أفريقيا)
- السيد إميرو تامرات ييجيزو من جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية (إقليم شرق أفريقيا)

- السيد محجوب الهببة من المملكة المغربية (إقليم شمال أفريقيا)
- السيدة كباتشا - تشامدجا كوباوايه من جمهورية توغو (إقليم غرب أفريقيا) إعادة الانتخاب
- البروفيسور باسيفيك مانيراكيزا من جمهورية بوروندي (إقليم وسط أفريقيا)

ملحوظة: لا يوجد توزيع جغرافي لهذه الهيئة المنشأة بموجب معاهدة.

حاء. للانتخاب في منصب نائب رئيس اللجنة الأولى للجمعية العامة للأمم المتحدة في الدورة التاسعة والسبعين، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2024، في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- السيد الحاج لحبيب محمدي، الجمهورية الإسلامية الموريتانية (إقليم شمال أفريقيا)

طاء - للانتخاب لمنصب نائب رئيس اللجنة الثانية للجمعية العامة للأمم المتحدة في الدورة التاسعة والسبعين، المقرر عقدها في يونيو 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- السيد إيمانويل كينجي من جمهورية كينيا (إقليم شرق أفريقيا)
- السيد إيزيكويسيري ديفيد أنييجبو من جمهورية نيجيريا الاتحادية (إقليم غرب أفريقيا)
- السيد حسن ديوم من جمهورية السنغال (إقليم غرب أفريقيا)

ملحوظة: تم تخصيص مقعد واحد (1) لأفريقيا. يُطلب من المجموعة الأفريقية في نيويورك تقديم المشورة بشأن طريق المضي قدما.

ياء - للانتخاب في منصب رئيس اللجنة الثالثة للجمعية العامة للأمم المتحدة في الدورة التاسعة والسبعين، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- سعادة السفير زيفيرين مانيراتانغا من جمهورية بوروندي (إقليم وسط أفريقيا)

كاف - للانتخاب لمنصب مقرر اللجنة الرابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة في الدورة التاسعة والسبعين، المقرر عقدها في يونيو 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- السيدة ماكارابو مولويلي من مملكة ليسوتو (إقليم الجنوب الأفريقي)
- السيد عبد القادر ي. تشالاري من جمهورية توغو (إقليم غرب أفريقيا)

ملحوظة: يرجى من الدولتين العضوين التشاور والاتفاق على مرشح واحد ويرجى من المجموعة الأفريقية في نيويورك تقديم المشورة بشأن كيفية المضي قدما

لام- للانتخاب لمنصب مقرر اللجنة الخامسة للجمعية العامة للأمم المتحدة في الدورة التاسعة والسبعين، المقرر عقدها في يونيو 2024 في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- إيلي جبريل ياسين عبد الله من جمهورية جيبوتي (إقليم شرق أفريقيا)

ميم- للانتخاب في منصب عضو لجنة الأمم المتحدة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للفترة 2025-2028، في الانتخابات المقرر إجراؤها في أبريل 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- السيدة شرفات أفيلال من المملكة المغربية (إقليم شمال أفريقيا)
- السيد بوزيد لزهاري، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية (إقليم شمال أفريقيا)

ملحوظة: لا يوجد توزيع جغرافي مخصص لهذه الهيئة المنشأة بموجب معاهدة.

نون- للانتخاب في منصب الأمين العام للإنتربول للفترة 2025-2029، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في أبريل 2024 بمدينة غلاسكو بالمملكة المتحدة، ترشيح:

- السيد موبيتا نوا، جمهورية زامبيا (إقليم الجنوب الأفريقي)

سين- للانتخاب لمنصب نائب رئيس اللجنة التنفيذية للإنتربول لإفريقيا، للفترة 2025-2029، في الانتخابات التي ستجرى في أبريل 2024، بمدينة غلاسكو بالمملكة المتحدة، ترشيح:

- السيد م. الدخيسي من المملكة المغربية (إقليم شمال أفريقيا)

عين- للانتخاب لمنصب المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (مؤئل الأمم المتحدة)، للفترة 2025-2029، في الانتخابات التي ستجرى في مارس 2024، في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- السيد فيليب كميل أكوا من جمهورية الكاميرون (إقليم وسط أفريقيا)

فاء - للانتخاب في منصب المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) للفترة 2026-2029، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في الربع الأخير من 2025، في باريس، فرنسا، ترشيح:

• الدكتور خالد العناني من جمهورية مصر العربية (إقليم شمال أفريقيا)

صاد - للانتخاب كعضو في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للفترة 2025-2030، المقرر إجراؤها في نوفمبر 2024 في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

• السيد كاتليغو بواسي ممالاني من جمهورية بوتسوانا (إقليم الجنوب الأفريقي)

• السيد دجو بول كبيي من جمهورية كوت ديفوار (إقليم غرب أفريقيا)

قاف - للانتخاب لمنصب فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ للفترة 2025-2027، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في أبريل 2024 في نيويورك، ترشيح:

• السيد ديوميد روتوماكو من جمهورية بوروندي (إقليم وسط أفريقيا)

• البروفيسور سلمون ت. نجاهو (كتوراه)، جمهورية كينيا (إقليم شرق أفريقيا)

• السيدة دوروثي واكوميلو من جمهورية زامبيا (إقليم الجنوب الأفريقي)

راء - للانتخاب كعضو في لجنة المساهمات للفترة 2025-2027، المقرر إجراؤها في نوفمبر 2024 في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

• السيد رينيه ميشيل ميزينجو نزابا من جمهورية الكونغو (إقليم وسط أفريقيا)

شين - للانتخاب لمنصب عضو هيئة التفتيش المشتركة للفترة 2025-2030، في الانتخابات التي ستجرى في نوفمبر 2024، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

• السيد ماكيبسي كينكيلا أوغستو، جمهورية أنغولا (إقليم الجنوب الأفريقي)

• السيد تسفا عالم سيوم من دولة إريتريا (إقليم شرق أفريقيا)

• السيد روبرت نجوي مولي من جمهورية كينيا (إقليم شرق أفريقيا)

9. يحيط علماً بالترشيحات الجديدة للأفراد المقدمة من الدول الأعضاء :

ألف- بالنسبة للانتخابات لمنصب الأمين العام للكومنولث للفترة 2025-2029، في الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2024، في أبيا، ساموا، ترشيح:

- معالي شيرلي أيوكور بوتشوي من جمهورية غانا (إقليم غرب أفريقيا)
- سعادة الدكتور مامادو تانغارا، وزير خارجية غامبيا الحالي (إقليم غرب أفريقيا)
- النائب جوشوا فوهو ستييا، مملكة ليسوتو (إقليم الجنوب الأفريقي)

ملحوظة: قررت تنزانيا سحب مرشحها لهذا المنصب. ويرجى من الدول الأعضاء إجراء المزيد من المشاورات من أجل الاتفاق على مرشح أفريقي واحد لهذا المنصب الهام.

باء. للانتخاب في منصب رئيس اللجنة الدولية للخدمة المدنية للفترة 2026-2030، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في يونيو 2025، في نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- السيد علي عياد علي كير من دولة ليبيا (إقليم شمال أفريقيا)
- السفير أندرو غيباي بانغالي من جمهورية سيراليون (إقليم غرب أفريقيا)

ملحوظة: يرجى من الدولتين العضوين التشاور والاتفاق على مرشح واحد. ويرجى من المجموعة الأفريقية في نيويورك تقديم المشورة بشأن كيفية المضي قدما.

جيم- للانتخاب في منصب عضو لجنة مناهضة التعذيب للفترة 2026-2029، خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في أكتوبر 2024 بجنيف، سويسرا، ترشيح:

- السيد عبد الرزاق روان من المملكة المغربية (إقليم شمال أفريقيا)

دال- للانتخابات لمنصب عضو اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للفترة 2027-2029، المقرر إجراؤها في نوفمبر 2026، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، ترشيح:

- يقدم الاسم لاحقا من جمهورية جيبوتي (إقليم شرق أفريقيا)

10. فيما يتعلق بالمسائل الأخرى:

إن المجلس التنفيذي:

ألف- يدعو الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي إلى مواصلة تقديم الدعم السياسي اللازم للجنة من أجل تحقيق الهدف العام المتمثل في ضمان وجود أفريقي قوي داخل المنظومة الدولية؛

باء- يشيد بالمفوضية لتنظيمها برامج تدريبية بشأن قواعد الإجراءات المنقحة والبوابة الإلكترونية للترشيحات الأفريقية داخل المنظومة الدولية في نيويورك، ويطلب من المفوضية مواصلة هذه المبادرة ووضع دليل تدريبي وبرامج توجيهية مستمرة للمنسقين للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في عواصمها وفي أديس أبابا والمجموعة الأفريقية في جنيف؛

جيم- يطلب من المجموعتين الأفريقيتين في نيويورك وجنيف إعداد خطوطهما التوجيهية الداخلية بما يتفق مع قواعد إجراءات اللجنة الوزارية المعنية بالترشيحات الأفريقية من أجل المواءمة والاتساق. كما يطلب من المفوضية تقديم الدعم الفني اللازم؛

دال- يكلف لجنة الممثلين الدائمين بتخصيص ميزانية كافية لهذه الإجراءات والأنشطة الأخرى للجنة دعماً لحمالات الترشيحات الأفريقية داخل المنظومة الدولية بهدف عام يتمثل في أن تكون أفريقيا فاعلاً قوياً ومتحداً يتمتع بالمرونة والتأثير داخل المنظومة الدولية.

هاء- يلاحظ اعتراض إقليم الغرب على التشكيل المعدل للجنة الوزارية للترشيحات وطلبه من مكتب المستشار القانوني توضيح إجراءات مراجعة تشكيل اللجنة الوزارية. ويرحب بالرأي القانوني الذي قدمه مكتب المستشار القانوني ويطلب إجراء المزيد من المشاورات بشأن هذه المسألة.